

Den Europæiske Unions Tidende

L 336



Dansk udgave

Retsforskrifter

 55. årgang
8. december 2012

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1159/2012 af 7. december 2012 om ændring af forordning (EØF) nr. 2454/93 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks 1
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1160/2012 af 7. december 2012 om ændring af forordning (EU) nr. 206/2010 for så vidt angår standardveterinærcertifikatet for tamkvæg til transit fra Kaliningrad til andre dele af Rusland via Litauen ⁽¹⁾ 9
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1161/2012 af 7. december 2012 om ændring af bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 om farmakologisk virksomme stoffer og disses klassifikation med hensyn til maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer i animalske fødevarer for så vidt angår stoffet fenbendazol ⁽¹⁾ 14
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1162/2012 af 7. december 2012 om ændring af beslutning 2007/777/EF og forordning (EF) nr. 798/2008 for så vidt angår oplysningerne om Rusland på listen over tredjelande, hvorfra visse former for kød, kødprodukter og æg kan importeres til Unionen ⁽¹⁾ 17
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1163/2012 af 7. december 2012 om regler for forvaltning og fordeling af tekstilkontingenter, der er fastsat for 2013 i medfør af Rådets forordning (EF) nr. 517/94 22

Pris: 4 EUR

(Fortsættes på omslagets anden side)

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1164/2012 af 7. december 2012 om ændring af bilag I og II til Rådets forordning (EØF) nr. 3030/93 om den fælles ordning for indførsel af visse tekstilvarer med oprindelse i tredjelande	29
★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1165/2012 af 7. december 2012 om ændring af bilag I til Rådets forordning (EF) nr. 517/94 om den fælles ordning for indførsel af tekstilvarer fra en række tredjelande, som ikke er omfattet af bilaterale aftaler, protokoller eller andre arrangementer eller af andre specifikke fællesskabsregler for indførsel	55
★ Kommissionens forordning (EU) nr. 1166/2012 af 7. december 2012 om ændring af bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 for så vidt angår anvendelsen af dimethyldicarbonat (E 242) i visse alkoholholdige drikkevarer ⁽¹⁾	75
Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1167/2012 af 7. december 2012 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager	78

AFGØRELSE

2012/758/EU:

★ Det Europæiske Råds afgørelse af 22. november 2012 om udnævnelse af et medlem af Den Europæiske Centralbanks direktion	80
--	----

2012/759/EU:

★ Rådets afgørelse af 29. november 2012 om fastsættelse af den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i Det Almindelige Råd under Verdenshandelsorganisationen til Republikken Tadsjikistans tiltrædelse af WTO	81
--	----

2012/760/EU:

★ Rådets afgørelse af 6. december 2012 om beskikkelse af et tysk medlem af og en tysk suppleant til Regionsudvalget	82
---	----

2012/761/EU:

★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse af 30. november 2012 om godkendelse af årlige og flerårige programmer for udryddelse, bekæmpelse og overvågning af visse dyresygdomme og zoonoser, som medlemsstaterne har forelagt for 2013, og om fastsættelse af EU-tilskuddet hertil (meddelt under nummer C(2012) 8682)	83
--	----

2012/762/EU:

★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse af 6. december 2012 om ændring af beslutning 2009/821/EF for så vidt angår listerne over grænsekontrolsteder og veterinærenheder i Traces (meddelt under nummer C(2012) 8889) ⁽¹⁾	94
--	----



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 1159/2012

af 7. december 2012

om ændring af forordning (EØF) nr. 2454/93 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks ⁽¹⁾ (herafter »kodeksen«), særlig artikel 247, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 ⁽²⁾ fastlægger de vilkår, hvorunder status som fællesskabsvarer fastslås for varer, der er blevet indført i en medlemsstat fra en anden medlemsstat. Nævnte forordning giver imidlertid ikke mulighed for at fastslå status som fællesskabsvarer for varer, der er blevet flyttet fra et sted i en medlemsstat, gennem et tredjelands territorium og videre til et andet sted i samme medlemsstat. Forordning (EØF) nr. 2454/93 bør derfor ændres for at give mulighed herfor.
- (2) Ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 756/2012 ⁽³⁾ ændredes bilag 38 til forordning (EØF) nr. 2454/93, som indeholder en liste over emballagekoder baseret på rekommendation nr. 21 fra De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europa. Emballagekodernes format som angivet i Rubrik 31 i bilag 38 er blevet ændret fra alfabetisk2 (a2) til alfanumerisk2 (an2). Koden for type/Længde for kolliarterne i bilag 37a bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (3) Republikken Kroatien tiltrådte den 1. juli 2012 konventionen af 20. maj 1987 mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, Republikken Østrig, Republikken Finland, Republikken Island, Kongeriget Norge, Kongeriget Sverige og Det Schweiziske Forbund om en fælles forsendelsesprocedure ⁽⁴⁾ (herefter »konventionen«) som kontraherende part. Ved afgørelse nr. 3/2012 vedtaget af Den Blandede Kommission EU-EFTA om

fælles forsendelse den 26. juni 2012 ⁽⁵⁾ blev konventionen ændret for at tilpasse kautionsdokumenterne for fælles forsendelser på baggrund af Kroatiens tiltrædelse af konventionen. De tilsvarende kautionsdokumenter for fællesskabsforsendelse, der er indført ved forordning (EØF) nr. 2454/93, bør ændres i overensstemmelse hermed.

- (4) Da det er et krav i henhold til afgørelse nr. 3/2012 at anvende de kautionsdokumenter, der er tilpasset med henblik på Kroatiens tiltrædelse pr. 1. juli 2012, bør de tilsvarende kautionsdokumenter, der kræves i henhold til forordning (EØF) nr. 2454/93, også tilpasses med ikrafttræden på ovennævnte dato. Der bør dog fastsættes regler med henblik på at tillade brugen af kautionsdokumenter, der er i overensstemmelse med de eksemplarer, der var gældende inden 1. juli 2012, i en overgangsperiode, under forudsætning af at der foretages de nødvendige tilpasninger.
- (5) Forordning (EØF) nr. 2454/93 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (6) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Toldkodeksudvalget —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 2454/93 foretages følgende ændringer:

- 1) I artikel 314 foretages følgende ændringer:

- a) Stk. 1 affattes således:

»1. Såfremt varer ikke anses for at være fællesskabsvarer i henhold til artikel 313, kan deres status som fællesskabsvarer kun fastslås i henhold til artikel 314c, stk. 1, hvis de opfylder betingelserne under et af følgende punkter:

⁽¹⁾ EFT L 302 af 19.10.1992, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 253 af 2.10.1993, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 223 af 21.8.2012, s. 8.

⁽⁴⁾ EFT L 226 af 13.8.1987, s. 2.

⁽⁵⁾ EUT L 182 af 13.7.2012, s. 42.

- a) Varerne er ført fra et sted til et andet inden for Fællesskabets toldområde og har midlertidigt forladt dette område, men er ikke ført gennem et tredjelandes territorium.
- b) Varerne er ført fra et sted inden for Fællesskabets toldområde gennem et tredjelandes territorium til et andet sted inden for Fællesskabets toldområde, og transporten har fundet sted på grundlag af et gennemgående transportdokument udstedt i en medlemsstat.
- c) Varerne er ført fra et sted inden for Fællesskabets toldområde gennem et tredjelandes territorium, hvor de er blevet omladet til et andet transportmiddel end det, de oprindeligt blev indladet i, til et andet sted inden for Fællesskabets toldområde, og der er udstedt et nyt transportdokument for transport fra tredjelandet ledsaget af en kopi af det oprindelige transportdokument, der blev udstedt for transporten fra det ene sted til det andet inden for Fællesskabets toldområde.«
- b) Som stk. 2a indsættes:
- »2a. Er varerne blevet flyttet som beskrevet i stk. 1, litra c), udfører toldmyndighederne, som er kompetente for indgangsstedet i Fællesskabets toldområde, efterfølgende kontrol for at undersøge, om oplysningerne på kopien af det oprindelige transportdokument er korrekte, jf. kravet om administrativt samarbejde mellem medlemsstaterne i artikel 314a.«
- 2) I bilag 37a, afsnit II.B, under overskriften »Kolli — art (rubrik 31)« ændres udtrykket »Type/Længde a2« til »Type/Længde an2«.
- 3) Bilag 48 erstattes af teksten i bilag I til nærværende forordning.
- 4) Bilag 49 erstattes af teksten i bilag II til nærværende forordning.
- 5) Bilag 50 erstattes af teksten i bilag III til nærværende forordning.
- 6) I rubrik 7 af bilag 51 indsættes udtrykket »Kroatien« mellem »Det Europæiske Fællesskab« og »Island«.
- 7) I rubrik 6 af bilag 51a indsættes udtrykket »Kroatien« mellem »Det Europæiske Fællesskab« og »Island«.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 2012.

Indtil den 30. juni 2013 må erhvervsdrivende imidlertid anvende de formularer, der er fastlagt i bilag 48, 49, 50, 51 og 51a i forordning (EØF) nr. 2454/93 som ændret ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 756/2012, under forudsætning af at der foretages de fornødne geografiske tilpasninger og tilpasninger vedrørende processuel bopæl eller adressen på den procesbefuldmægtigede.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. december 2012.

På Kommissionens vegne
José Manuel BARROSO
Formand

BILAG I

»BILAG 48

PROCEDURE FOR FÆLLES FORSENDELSE/FÆLLESSKABSFORSENDELSE

SAMLET KAUTION

I. Kautionserklæring

1. Undertegnede ⁽¹⁾med bopæl (forretningssted) i ⁽²⁾

indestår ved garantistedet

med indtil et maksimalt beløb af

.....

svarende til 100/50/30 % ⁽³⁾ af referencebeløbet som selvskyldnerkautionist over for Den Europæiske Union

(bestående af Kongeriget Belgien, Republikken Bulgarien, Den Tjekkiske Republik, Kongeriget Danmark, Forbundsrepublikken Tyskland, Republikken Estland, Irland, Den Hellske Republik, Kongeriget Spanien, Den Franske Republik, Den Italienske Republik, Republikken Cypern, Republikken Letland, Republikken Litauen, Størthertugdømmet Luxembourg, Ungarn, Republikken Malta, Kongeriget Nederlandene, Republikken Østrig, Republikken Polen, Den Portugisiske Republik, Rumænien, Republikken Slovenien, Den Slovakiske Republik, Republikken Finland, Kongeriget Sverige og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland)

og Republikken Kroatien, Republikken Island, Kongeriget Norge, Det Schweiziske Forbund, Fyrstendømmet Andorra og Republikken San Marino ⁽⁴⁾

for de beløb den hovedforpligtede ⁽⁵⁾ skylder eller kommer til at skyldte de nævnte lande i told og andre afgifter, både som primære og sekundære forpligtelser og med omkostninger og tillæg, dog med undtagelse af bøder, for de varer, der er henført under proceduren for fællesskabsforsendelse eller fælles forsendelse.

2. Undertegnede forpligter sig til efter første skriftlige påkrav fra de kompetente myndigheder i de i punkt 1 nævnte lande at betale det krævede beløb indtil det ovenfor anførte maksimale beløb, uden at kunne udskyde betalingen ud over en frist på 30 dage fra påkravet, medmindre undertegnede eller enhver anden, hvem det måtte vedrøre, inden udløbet af denne frist på en for de kompetente myndigheder fyldestgørende måde godtgør, at proceduren er afsluttet.

De kompetente myndigheder kan efter anmodning fra undertegnede af grunde, der skønnes gyldige, forlænge den frist, inden for hvilken undertegnede skal betale de krævede beløb, ud over de 30 dage fra påkravet om betaling. Udgifterne som følge af tilståelsen af denne yderligere frist, herunder navnlig renter, skal beregnes således, at de svarer til det beløb, der ville være blevet forlangt på det pågældende lands valuta- og finansmarked.

Dette beløb kan kun reduceres med de beløb, der allerede er betalt på grundlag af denne kautionserklæring, såfremt kravene til undertegnede stilles i forbindelse med en fælles forsendelse eller en fællesskabsforsendelse, der er påbegyndt før modtagelsen af påkravet eller senest 30 dage efter denne modtagelse.

3. Denne kautionserklæring er bindende fra den dag, hvor den accepteres af garantistedet. Undertegnede hæfter for betalingen af beløb, der forfalder i anledning af fællesskabsforsendelser eller fælles forsendelser inden for denne forpligtelses rammer, når disse forsendelser er påbegyndt før det tidspunkt, hvor tilbagekaldelsen eller ophævelsen har fået virkning; dette gælder også, når betalingen først kræves senere.

4. Med henblik på denne kautionserklæring vælger undertegnede en processuel bopæl ⁽⁶⁾ i hvert af de under punkt 1 nævnte lande hos:

Land	Efternavn og fornavn eller firmanavn og fuldstændig adresse
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	

Undertegnede anerkender, at alle formaliteter eller procesforanstaltninger, især postforsendelser og forkyndelser, der vedrører denne kautionserklæring, og som foretages skriftligt til en valgt processuel bopæl, er forpligtende for ham.

Undertegnede anerkender domstolene på de steder, hvor han har valgt processuel bopæl.

Undertegnede forpligter sig til at bibeholde de valgte processuelle bopæle eller kun at ændre en eller flere af dem, når garantistedet forinden er blevet underrettet herom.

(Sted), den

.....
(Underskrift) ⁽⁷⁾

II. Garantistedets godkendelse

Garantistedet

.....

Kautionserklæring godkendt den

.....

.....
(Stempel og underskrift)

⁽¹⁾ Efternavn og fornavn eller firmanavn.

⁽²⁾ Fuldstændig adresse.

⁽³⁾ Det ikke gældende overstreges.

⁽⁴⁾ Navnet på den eller de kontraherende parter eller stater (Andorra og San Marino), hvis område ikke berøres, overstreges. Henvisningerne til Fyrstendømmet Andorra og Republikken San Marino gælder kun vedrørende fællesskabsforsendelser.

⁽⁵⁾ Efternavn og fornavn eller firmanavn og fuldstændig adresse på den hovedforpligtede.

⁽⁶⁾ Indeholder lovgivningen i et af disse lande ikke bestemmelser om valg af en processuel bopæl, skal kautionisten i dette land udpege procesfuldmægtige, og forpligtelserne i forbindelse med punkt 4, andet og fjerde afsnit, skal aftales i overensstemmelse hermed. Afgørelser af retstvister i forbindelse med denne kaution henhører under domstolene ved kautionistens og procesfuldmægtigens bopæl (forretningssted).

⁽⁷⁾ Over underskriften skal vedkommende med håndskrift anføre: »For overtagelse af kaution til et beløb af«, og beløbet anføres med bogstaver.«

BILAG II

»BILAG 49

PROCEDURE FOR FÆLLES FORSENDELSE/FÆLLESSKABSFORSENDELSE

ENKELTKAUTION

I. Kautionserklæring

1. Undertegnede ⁽¹⁾med bopæl (forretningssted) i ⁽²⁾

indestår ved garantistedet

med indtil et maksimalt beløb af

.....

som selvskyldnerkautionist over for Den Europæiske Union

(bestående af Kongeriget Belgien, Republikken Bulgarien, Den Tjekkiske Republik, Kongeriget Danmark, Forbundsrepublikken Tyskland, Republikken Estland, Irland, Den Hellske Republik, Kongeriget Spanien, Den Franske Republik, Den Italienske Republik, Republikken Cypern, Republikken Letland, Republikken Litauen, Størthertugdømmet Luxembourg, Ungarn, Republikken Malta, Kongeriget Nederlandene, Republikken Østrig, Republikken Polen, Den Portugisiske Republik, Rumænien, Republikken Slovenien, Den Slovakiske Republik, Republikken Finland, Kongeriget Sverige og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland)

og Republikken Kroatien, Republikken Island, Kongeriget Norge, Det Schweiziske Forbund, Fyrstendømmet Andorra og Republikken San Marino ⁽³⁾, for de beløb

den hovedforpligtede, ⁽⁴⁾

skylder eller kommer til at skyld de nævnte lande i told og andre afgifter, både som primære og sekundære forpligtelser og med omkostninger og tillæg, dog med undtagelse af bøder, for de nedenfor anførte varer, der er henført under proceduren for fællesskabsforsendelse eller fælles forsendelse hos afgangsstedet

.....

til bestemmelsesstedet

.....

Beskrivelse af varerne:

.....

2. Undertegnede forpligter sig til efter første skriftlige påkrav fra de kompetente myndigheder i de i punkt 1 nævnte lande at betale de krævede beløb, uden at kunne udskyde betalingen ud over en frist på 30 dage fra påkravet, medmindre undertegnede eller enhver anden, hvem det måtte vedrøre, inden udløbet af denne frist på en for de kompetente myndigheder fyldestgørende måde godtgør, at proceduren er afsluttet.

De kompetente myndigheder kan efter anmodning fra undertegnede af grunde, der skønnes gyldige, forlænge den frist, inden for hvilken undertegnede skal betale de krævede beløb, ud over de 30 dage fra påkravet om betaling. Udgifterne som følge af tilståelsen af denne yderligere frist, herunder navnlig renter, skal beregnes således, at de svarer til det beløb, der ville være blevet forlangt på det pågældende lands valuta- og finansmarked.

3. Denne kautionserklæring er bindende fra den dag, hvor den accepteres af garantistedet. Undertegnede hæfter for betalingen af beløb, der forfalder i anledning af fællesskabsforsendelser eller fælles forsendelser inden for denne forpligtelses rammer, når disse forsendelser er påbegyndt før det tidspunkt, hvor tilbagekaldelsen eller ophævelsen har fået virkning; dette gælder også, når betalingen først kræves senere.

4. Med henblik på denne kautionserklæring vælger undertegnede en processuel bopæl ⁽⁵⁾ i hvert af de under punkt 1 nævnte lande hos:

Land	Efternavn og fornavn eller firmanavn og fuldstændig adresse
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	

Undertegnede anerkender, at alle formaliteter eller procesforanstaltninger, især postforsendelser og forkyndelser, der vedrører denne kautionserklæring, og som foretages skriftligt til en valgt processuel bopæl, er forpligtende for ham.

Undertegnede anerkender domstolene på de steder, hvor han har valgt processuel bopæl.

Undertegnede forpligter sig til at bibeholde de valgte processuelle bopæle eller kun at ændre en eller flere af dem, når garantistedet forinden er blevet underrettet herom.

(Sted) den

.....
(Underskrift) ⁽⁶⁾

II. Garantistedets godkendelse

Garantistedet

Kautionserklæring godkendt den for fællesskabsforsendelsen/den fælles
forsendelse i henhold til forsendelsesangivelse nr. udstedt den ⁽⁷⁾

.....
(Stempel og underskrift)

⁽¹⁾ Efternavn og fornavn eller firmanavn.

⁽²⁾ Fuldstændig adresse.

⁽³⁾ Navnet på den eller de kontraherende parter eller stater (Andorra og San Marino), hvis område ikke berøres, overstreges. Henvisningerne til Fyrstendømmet Andorra og Republikken San Marino gælder kun vedrørende fællesskabsforsendelser.

⁽⁴⁾ Efternavn og fornavn eller firmanavn og fuldstændig adresse på den hovedforpligtede.

⁽⁵⁾ Indeholder lovgivningen i et af disse lande ikke bestemmelser om valg af en processuel bopæl, skal kautionisten i dette land udpege procesfuldmægtige, og forpligtelserne i forbindelse med punkt 4, andet og fjerde afsnit, skal aftales i overensstemmelse hermed. Afgørelser af retstvister i forbindelse med denne kaution henhører under domstolene ved kautionistens og procesfuldmægtigenes bopæl (forretningssted).

⁽⁶⁾ Over underskriften skal vedkommende med håndskrift anføre: »For overtagelse af kaution til et beløb af«, og beløbet anføres med bogstaver.

⁽⁷⁾ Udfyldes af afgangsstedet.»

[illegible]

Undertegnede anerkender, at alle formaliteter eller procesforanstaltninger, især postforsendelser og forkyndelser, der vedrører denne kautionserklæring, og som foretages skriftligt til en valgt processuel bopæl, er forpligtende for ham.

Undertegnede anerkender domstolene på de steder, hvor han har valgt processuel bopæl.

Undertegnede forpligter sig til at bibeholde de valgte processuelle bopæle eller kun at ændre en eller flere af dem, når garantistedet forinden er blevet underrettet herom.

(Sted), den

.....
(Underskrift) ⁽¹⁾

II. Garantistedets godkendelse

Garantistedet

.....

Kautionserklæring godkendt den

.....

.....
(Stempel og underskrift)

⁽¹⁾ Efternavn og fornavn eller firmanavn.

⁽²⁾ Fuldstændig adresse.

⁽³⁾ Udelukkende for fællesskabsforsendelser.

⁽⁴⁾ Indeholder lovgivningen i et af disse lande ikke bestemmelser om valg af en processuel bopæl, skal kautionisten i dette land udpege procesfuldmægtige, og forpligtelserne i forbindelse med punkt 4, andet og fjerde afsnit, skal aftales i overensstemmelse hermed. Afgørelser af retstvister i forbindelse med denne kaution henhører under domstolene ved kautionistens og procesfuldmægtigenes bopæl (forretningssted).

⁽⁵⁾ Over underskriften skal vedkommende med håndskrift anføre: »For overtagelse af kautionen«.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 1160/2012

af 7. december 2012

om ændring af forordning (EU) nr. 206/2010 for så vidt angår standardveterinærcertifikatet for tamkvæg til transit fra Kaliningrad til andre dele af Rusland via Litauen

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

før datoen for transport via Unionen, og uden at have været i kontakt med importerede klobbærende dyr i de sidste 30 dage.

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 2004/68/EF af 26. april 2004 om dyresundhedsbestemmelser for import til og transit gennem Fællesskabet af visse levende hovdyr, om ændring af direktiv 90/426/EØF og 92/65/EØF og om ophævelse af direktiv 72/462/EØF⁽¹⁾, særlig artikel 6, stk. 1, første afsnit, artikel 7, litra e), og artikel 13, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Der er ved direktiv 2004/68/EF fastsat dyresundhedskrav for transit gennem Unionen af levende hovdyr. Direktivet foreskriver, at der kan fastsættes særlige bestemmelser, herunder standardveterinærcertifikater, for transit gennem Unionen af levende hovdyr fra godkendte tredjelande, forudsat at dyrene er i transit gennem Unionens område under toldvæsenets godkendelse og under tilsyn af en embedsdyrlæge via godkendte grænsekontrolsteder og uden andre stop på Unionens område end dem, der er nødvendige af hensyn til dyrevelfærden.

(2) Ved Kommissionens forordning (EU) nr. 206/2010 af 12. marts 2010 om fastlæggelse af lister over tredjelande, tredjelandsområder og dele heraf, som er godkendt med hensyn til indførsel af visse dyr og fersk kød til EU, og krav vedrørende udstedelse af veterinærcertifikater⁽²⁾ fastsættes der krav vedrørende udstedelse af veterinærcertifikater ved indførsel til Unionen af visse sendinger af levende dyr, herunder hovdyr. I bilag I til samme forordning er der fastlagt en liste over tredjelande, tredjelandsområder og dele heraf, hvorfra sådanne sendinger kan indføres til Unionen, samt standardveterinærcertifikater, der skal ledsage sendingerne.

(3) Kravene til transit af levende kvæg til avl og levebrug fra Kaliningrad (Kaliningradsкая oblast) gennem Litauen til andre dele af Rusland omfatter certifikatkrav, bl.a. at dyrene, inden transport, skal have opholdt sig på Kaliningrads område siden fødslen eller i mindst seks måneder,

(4) Rusland har anmodet om, at disse krav tages op til vurdering, for således at give mulighed for transit gennem Litauen af levende kvæg til avl og levebrug med oprindelse i Unionen, men som har været indført på Kaliningrads område, uden at der stilles krav om, at de forud opholder sig i en minimumsperiode i dette område.

(5) De generelle dyresundhedsforhold i Unionen er nu så gode, at det er passende at give mulighed for andre certifikatkrav for transit af sådanne dyr fra Kaliningrad gennem Litauen til andre dele af Rusland ved hjælp af vejtransport. For imidlertid at beskytte dyresundheden i Unionen bør en sådan transit kun tillades, når der foreligger et passende certifikat for, at dyrene, efter deres indførsel til Kaliningrad, har været holdt på faciliteter, hvor kun dyr med oprindelse i Unionen har været holdt.

(6) Standardveterinærcertifikatet »BOV-X-TRANSIT-RU«, jf. del 2 i bilag I til forordning (EU) nr. 206/2010, bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(7) Forordning (EU) nr. 206/2010 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(8) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarerekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I del 2 i bilag I til forordning (EU) nr. 206/2010 erstattes standardveterinærcertifikatet BOV-X-TRANSIT-RU med ordlyden i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

⁽¹⁾ EUT L 139 af 30.4.2004, s. 321.

⁽²⁾ EUT L 73 af 20.3.2010, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. december 2012.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

BILAG

»Standardcertifikat BOV-X-TRANSIT-RU

LAND

Veterinærcertifikat ved import til EU

Del I: Nærmere oplysninger om sendingen	I.1. Afsender Navn Adresse Tlf.		I.2. Certifikatets referencenr.	I.2.a.	
			I.3. Central kompetent myndighed		
			I.4. Lokal kompetent myndighed		
	I.5. Modtager Navn Adresse Postnr. Tlf.		I.6. Den person, der har ansvaret for sendingen i EU Navn Adresse Postnr. Tlf.		
	I.7. Oprindelsesland Rusland	ISO-kode	I.8. Oprindelses- region Kaliningrad	Kode	I.9. Bestemmel- sesland Rusland
					I.10. Bestemmel- sesregion
					Kode
	I.11. Oprindelsessted Navn Adresse Postnr.		I.12.		
	I.13. Indladningssted Adresse Godkendelsesnr..		I.14. Dato for afgang		
	I.15. Transportmidler Fly ☐ Skib ☐ Togvogn ☐ Køretøj ☐ Andet ☐ Identifikation Dokumentreference		I.16. Indgangsgrænsekontrolsted i EU Kybartai-vejen — Litauen		
		I.17.			
I.18. Varebeskrivelse			I.19. Varekode (HS-kode) 01.02		
			I.20. Mængde		
I.21.			I.22. Antal kolli		
I.23. Plombenr./containernr.			I.24.		
I.25. Varer attesteret til: Avl ☐ Opfedning ☐					
I.26. Transit til tredjeland gennem EU ☐ Tredjeland (Rusland) ISO-kode (RU)			I.27.		
I.28. Identifikation af varerne Art (videnskabeligt navn) Race Identifikationsmåde Identifikationsnr. Alder Køn					

LAND

Standardcertifikat BOV-X-TRANSIT-RU

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.
-------------------------	----------------------------------	-------

II.1. Dyresundhedserklæring:

Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter, at de i del I beskrevne dyr opfylder følgende betingelser:

II.1.1. De kommer fra et område med områdekode: RU-2 ⁽²⁾, som på certifikatets udstedelsesdato:

(¹) enten [(a) i de sidste 24 måneder har været frit for mund- og klovesyge]

(¹) enten [a] siden (dd/mm/åååå) er blevet betragtet som frit for mund- og klovesyge, uden at der siden denne dato har været tilfælde/udbrud, og er bemyndiget til at eksportere disse dyr i henhold til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. /, af (dd/mm/åååå)]

b) i de sidste 12 måneder har været frit for kvægspest, Rift Valley feber, oksens ondartede lungesyge, lumpy skin disease og epizootisk hæmorrhagi og i de sidste 6 måneder frit for vesikulær stomatitis

c) i de sidste 12 måneder ikke har vaccineret mod de sygdomme, der er nævnt i litra a) og b), og hvortil det ikke er tilladt at importere klovbærende tamdyr, som er vaccineret mod disse sygdomme

(¹) enten [d] i de sidste 24 måneder har været frit for bluetongue.]

(¹) enten [d] i de sidste 24 måneder ikke har været frit for bluetongue, og dyrene er mindst 60 dage før afsendelsesdatoen blevet vaccineret med en inaktiveret vaccine mod alle serotyper af bluetongue (den eller de relevante serotyper), som er de serotyper, der forekommer i kildepopulationen, som påvist vha. et overvågningsprogram ⁽⁴⁾, i et område med en radius på 150 km omkring de(n) oprindelsesbedrift(er), der er nævnt i rubrik I.11, og dyrene er stadig omfattet af den immunitetsperiode, der garanteres i specifikationerne for vaccinen.]

(¹) enten [II.1.2. De har oprindelse i EU og blev indført fra EU til området med kode RU-2 den (dd/mm/åååå), og de har siden denne dato været holdt på faciliteter, hvor kun dyr med oprindelse i EU er holdt.]

(¹) enten [II.1.2. De har været holdt i området med kode RU-2 siden fødslen eller i mindst seks måneder før datoen for afsendelse via EU og har ikke været i kontakt med importerede klovbærende dyr i de sidste 30 dage.]

II.1.3. De har [siden fødslen eller i mindst 40 dage før afsendelsesdatoen] ⁽⁵⁾ været holdt på de(n) oprindelsesbedrift(er), der er nævnt i rubrik I.11:

a) på og omkring hvilken/hvilke der i et område med en radius på 150 km ikke har været noget tilfælde/udbrud af epizootisk hæmorrhagi i de sidste 60 dage

b) på og omkring hvilken/hvilke der i et område med en radius på 10 km ikke har været noget tilfælde/udbrud af mund- og klovesyge, kvægspest, Rift Valley feber, bluetongue, oksens ondartede lungesyge, lumpy skin disease og vesikulær stomatitis i de sidste 40 dage.

II.1.4. Der er ikke tale om dyr, der skal slås ned ifølge et nationalt program for sygdomsudryddelse, eller dyr, der er vaccineret mod de sygdomme, som er nævnt i punkt II.1.1, litra a) og b), og

a) de har ikke været i kontakt med andre klovbærende dyr, der ikke opfylder de sundhedsbetingelser, der er beskrevet i dette certifikat

b) har de ikke været på steder, hvor og inden for en radius på 10 km omkring hvilke der i de sidste 30 dage har været et tilfælde/udbrud af de sygdomme, der er nævnt i punkt II.1.1.

II.1.5. De transportkøretøjer eller containere, som de er blevet anbragt i, var forinden rengjort og desinficeret med et officielt godkendt desinfektionsmiddel.

II.1.6. De er blevet undersøgt af en embedsdyrlæge inden for de sidste 24 timer før pålæsningen og udviste ikke kliniske tegn på sygdom.

II.1.7. De er den (dd/mm/åååå) ⁽³⁾ blevet læsset på et transportmiddel som angivet i rubrik I.15 med henblik på afsendelse til Rusland via EU og dette transportmiddel var forinden rengjort og desinficeret med et officielt godkendt desinfektionsmiddel og er konstrueret således, at ekskrementer, urin, strøelse eller foder ikke kan flyde ud eller falde af køretøjet eller containeren under transporten.

II.1.8. Sendingen er bestemt til at forlade EU på det udpegede grænsekontrolsted i Medininkai, Litauen.

LAND

Standardcertifikat BOV-X-TRANSIT-RU

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.
II.2. Dyretransporterklæring Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter, at de i del I beskrevne dyr både før og under pålæsningen er blevet behandlet i henhold til de relevante bestemmelser i Rådets forordning (EF) nr. 1/2005, især med hensyn til vanding og fodring, og at de er egnede til at blive transporteret som planlagt. <i>Bemærkninger:</i> Dette certifikat anvendes i forbindelse med transit gennem EU af tamkvæg (bl.a. Bubalus- og Bison-arter og krydsninger deraf) til avl og/eller levebrug, som kommer fra Kaliningrad og er bestemt til andre dele af Rusland. Del I: — Rubrik I.8: Områdekod, jf. del 1 i bilag I til Kommissionens forordning (EU) nr. 206/2010. — Rubrik I.13: Samlestedet, hvis et sådant anvendes, skal opfylde betingelserne for at blive godkendt i henhold til del 5 i bilag I til Kommissionens forordning (EU) nr. 206/2010. — Rubrik I.15: Registreringsnummer anføres for køretøjer. I tilfælde af en nødsituation skal afsenderen straks underrette det grænsekontrolsted, hvor sendingen føres ind i EU. — Rubrik I.23: For containere eller kasser angives containerens nummer og plombens nummer (hvis en sådan findes). — Rubrik I.28: Identifikationssystem: Dyrene skal være forsynet med: — et individuelt nummer, så de kan spores tilbage til oprindelsesstedet. Det anføres, hvilket identifikationssystem der er anvendt (fx øremærke, tatovering, brændemærke, chip eller transponder) — et øremærke med eksportlandets ISO-kode. Det individuelle nummer skal muliggøre sporing tilbage til oprindelsesstedet. — Rubrik I.28: Art: Anfør »Bos«, »Bison« eller »Bubalus«, alt efter hvad der er relevant. — Rubrik I.28: Alder: Fødselsdato (dd/mm/åå). — Rubrik I.28: Køn (M = han, F = hun, K = kastreret). — Rubrik I.28: Race: Anfør raceren eller krydsning. Del II: (¹) Det ikke relevante overstreges. (²) Områdekod, jf. del 1 i bilag I til Kommissionens forordning (EU) nr. 206/2010. (³) Pålæsningsdato. Dyrene må ikke føres i transit, hvis de er blevet læsset enten før den dato, hvor tredjelandet, tredjelandsområdet eller delen heraf, som er nævnt i rubrik I.7, blev godkendt med hensyn til transit til Rusland via EU, eller i en periode, hvor EU har indført restriktioner over for transit af disse dyr fra tredjelandet, tredjelandsområdet eller delen heraf via EU. (⁴) Overvågningsprogram som fastlagt i bilag I til Kommissionens forordning (EF) nr. 1266/2007. (⁵) Slettes den anden mulighed for punkt II.1.2., slettes teksten i skarp parentes også.		
Embedsdyrlæge/officiel inspektør Navn (med blokbogstaver): Dato: Stempel: Stilling og titel: Underskrift:«		

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 1161/2012

af 7. december 2012

om ændring af bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 om farmakologisk virksomme stoffer og disses klassifikation med hensyn til maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer i animalske fødevarer for så vidt angår stoffet fenbendazol

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

drøvtyggere for så vidt angår muskel, fedt, lever, nyre og mælk, og for svin og dyr af hestefamilien for så vidt angår muskel, fedt, lever og nyre.

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

(4) Der er indgivet en ansøgning til Det Europæiske Lægemiddelagentur om udvidelse af de eksisterende bestemmelser om fenbendazol til også at omfatte høns.

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 470/2009 af 6. maj 2009 om fællesskabsprocedurer for fastsættelse af grænseværdier for restkoncentrationer af farmakologisk virksomme stoffer i animalske fødevarer, om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 2377/90 og om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/82/EF og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 726/2004⁽¹⁾, særlig artikel 14 sammenholdt med artikel 17,

(5) Ifølge artikel 5 i forordning (EF) nr. 470/2009 skal Det Europæiske Lægemiddelagentur overveje at anvende maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer, som er fastsat for et farmakologisk virksomt stof i en bestemt fødevarer i forbindelse med en anden fødevarer hidrørende fra samme art, eller maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer, som er fastsat for et farmakologisk virksomt stof i en eller flere arter i forbindelse med andre arter. Udvalget for Veterinærlægemidler har anbefalet, at en ekstrapolering af maksimalgrænseværdierne for restkoncentrationer for fenbendazol fra alle drøvtyggere, svin og dyr af hestefamilien til alle arter bestemt til fødevarerproduktion undtagen fisk, for så vidt angår muskel, fedt, lever, nyre, mælk og æg.

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Lægemiddelagentur, udarbejdet af Udvalget for Veterinærlægemidler, og

ud fra følgende betragtninger:

(6) Rækken for fenbendazol i tabel 1 i bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 bør derfor ændres til også at omfatte alle arter bestemt til fødevarerproduktion undtagen fisk og målvævet æg.

(1) Der bør i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 470/2009 fastsættes en maksimalgrænseværdi for restkoncentrationer (»MRL«) af farmakologisk virksomme stoffer, som i Unionen er bestemt til anvendelse i veterinærlægemidler til dyr bestemt til fødevarerproduktion eller i biocidholdige produkter, der anvendes i husdyrbrug.

(7) Der bør indrømmes de berørte parter en rimelig frist til at træffe de nødvendige foranstaltninger for at overholde den nye maksimalgrænseværdi for restkoncentrationer.

(2) Bilaget til Kommissionens forordning (EU) nr. 37/2010 af 22. december 2009 om farmakologisk virksomme stoffer og disses klassifikation med hensyn til maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer i animalske fødevarer⁽²⁾ indeholder en liste over farmakologisk virksomme stoffer og disses klassifikation med hensyn til maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer i animalske fødevarer.

(8) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Det Stående Udvalg for Veterinærlægemidler —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

(3) Fenbendazol er i øjeblikket opført i tabel 1 i bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 som et tilladt stof for alle

⁽¹⁾ EUT L 152 af 16.6.2009, s. 11.

⁽²⁾ EUT L 15 af 20.1.2010, s. 1.

Den anvendes fra den 6. februar 2013.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. december 2012.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

BILAG

Rækken vedrørende fenbendazol i tabel 1 i bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 affattes således:

Farmakologisk virksomt stof	Restmarkør	Dyreart	MRL	Målvæv	Andre bestemmelser (jf. artikel 14, stk. 7, i forordning (EF) nr. 470/2009)	Terapeutisk klassifikation
»Fenbendazol	Summen af ekstraherbare rester, som kan oxideres til oxfendazolsulfon	Alle arter bestemt til fødevareproduktion undtagen fisk	50 µg/kg 50 µg/kg 500 µg/kg 50 µg/kg 10 µg/kg 1 300 µg/kg	Muskel Fedt Lever Nyre Mælk Æg	For svin og fjerkræ refererer MRL for fedt til »hud og fedt i naturligt forhold«	Antiparasitære lægemidler/midler mod endoparasitter«

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 1162/2012

af 7. december 2012

om ændring af beslutning 2007/777/EF og forordning (EF) nr. 798/2008 for så vidt angår oplysningerne om Rusland på listen over tredjelande, hvorfra visse former for kød, kødprodukter og æg kan importeres til Unionen

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 2002/99/EF af 16. december 2002 om dyresundhedsbestemmelser for produktion, tilvirkning, distribution og indførsel af animalske produkter til konsum⁽¹⁾, særlig artikel 8, indledningen, artikel 8, nr. 1), første afsnit, og artikel 8, nr. 4), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens beslutning 2007/777/EF af 29. november 2007 om dyre- og folkesundhedsbetingelser og standardcertifikater for import fra tredjelande af visse kødprodukter og behandlede maver, blærer og tarme til konsum og om ophævelse af beslutning 2005/432/EF⁽²⁾ fastsættes der bestemmelser om import til samt transit og oplagring i Unionen af sendinger af kødprodukter og sendinger af behandlede maver, blærer og tarme som defineret i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 853/2004 af 29. april 2004 om særlige hygiejnebestemmelser for animalske fødevarer⁽³⁾.
- (2) I del 2 i bilag II til beslutning 2007/777/EF fastsættes listen over tredjelande og dele af tredjelande, hvorfra det er tilladt at importere kødprodukter og behandlede maver, blærer og tarme til Unionen, forudsat at de pågældende varer har været underkastet de behandlinger, der er nævnt i den del. Hvis tredjelande er regionaliseret med henblik på optagelse på listen, er deres regionaliserede områder fastsat i del 1 i samme bilag.
- (3) I del 4 i bilag II til beslutning 2007/777/EF fastsættes de behandlinger, der henvises til i samme bilags del 2, med en kode for hver af disse behandlinger. Denne del opstiller en ikke-specifik behandling »A« og særlige behandlinger »B« til »F«, som er anført i faldende orden efter intensitet.
- (4) Rusland er i øjeblikket opført i del 2 i bilag II til beslutning 2007/777/EF, for så vidt angår import til Unionen af kødprodukter og behandlede maver, blærer og tarme

fra tamkvæg, opdrættet klovbærende vildt, tamfår eller tamgeder, tamsvin og vildtlevende klovbærende vildt, som er blevet underkastet den særlige behandling »C«. Rusland er også godkendt til import af kødprodukter og behandlede maver, blærer og tarme fra tamdyr af hestefamilien, som er blevet underkastet den særlige behandling »B«, og kødprodukter og behandlede maver, blærer og tarme fra tamkaniner og opdrættet og vildtlevende dyr af hareordenen og visse vildtlevende landpattedyr, der er blevet underkastet en ikke-specifik behandling »A«.

- (5) Desuden er Rusland opført i del 2 i bilag II til beslutning 2007/777/EF som godkendt til transit gennem Unionen af kødprodukter og behandlede maver, blærer og tarme fra fjerkræ og opdrættet fuglevildt, undtagen strudsefugle, som er blevet underkastet en ikke-specifik behandling »A«.
- (6) Eksport til Unionen af ovennævnte varer fra Rusland er imidlertid ikke mulig i øjeblikket, fordi der ikke er nogen russiske virksomheder, som er blevet godkendt og opført på listerne over godkendte virksomheder, jf. artikel 12 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 854/2004 af 29. april 2004 om særlige bestemmelser for tilrettelæggelsen af den offentlige kontrol af animalske produkter til konsum⁽⁴⁾. Derfor har Rusland kun tilladelse til at sende disse varer i transit gennem Unionens område, fordi de overholder dyresundhedsimportbetingelserne.
- (7) Det fastsættes i Kommissionens forordning (EF) nr. 798/2008 af 8. august 2008 om fastlæggelse af en liste over tredjelande, områder, zoner og segmenter, hvorfra fjerkræ og fjerkræprodukter kan importeres til og sendes i transit gennem Fællesskabet, og krav vedrørende udstedelse af veterinærcertifikat⁽⁵⁾, at visse varer kun må importeres til og sendes i transit gennem Unionen fra tredjelande, områder, zoner eller segmenter, der er opført i del 1 i bilag I til samme forordning. Der fastsættes ved forordningen ligeledes krav vedrørende udstedelse af veterinærcertifikat for sådanne varer.
- (8) Rusland er i øjeblikket opført i del 1 i bilag I til forordning (EF) nr. 798/2008 med henblik på import til Unionen af ægprodukter og transit gennem Unionen af fjerkrækød på visse betingelser.

⁽¹⁾ EFT L 18 af 23.1.2003, s. 11.

⁽²⁾ EUT L 312 af 30.11.2007, s. 49.

⁽³⁾ EUT L 139 af 30.4.2004, s. 55.

⁽⁴⁾ EUT L 139 af 30.4.2004, s. 206.

⁽⁵⁾ EUT L 226 af 23.8.2008, s. 1.

- (9) Rusland har anmodet Kommissionen om at blive godkendt til import til Unionen af fjerkrækød i henhold til forordning (EF) nr. 798/2008 og fjerkrækøddprodukter, som er blevet underkastet en ikke-specifik behandling »A«, jf. bilag II til beslutning 2007/777/EF. Rusland har også anmodet om at blive godkendt til import til Unionen af kødprodukter, behandlede maver, blærer og tarme af tamkvæg og tamsvin fra Kaliningrad-regionen.
- (10) På anmodning fra Rusland foretog Kommissionen kontrolbesøg i det pågældende tredjeland. Disse kontrolbesøg viste, at den kompetente veterinærmyndighed i Rusland fremlægger passende garantier med hensyn til overholdelse af EU-lovgivningen vedrørende import af fjerkrækød og fjerkrækøddprodukter til Unionen.
- (11) Der bør derfor gives tilladelse til import af sådanne varer til Unionen fra Rusland, og oplysningerne om det pågældende tredjeland i del 2 i bilag II til beslutning 2007/777/EF og i del 1 i bilag I til forordning (EF) nr. 798/2008 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (12) Et yderligere kontrolbesøg foretaget af Kommissionen i Rusland viste, at den kompetente veterinærmyndighed og de virksomheder, der forarbejder kødprodukter af kvæg og svin i Kaliningrad-regionen fremlægger passende garantier med hensyn til overholdelse af EU-importregler vedrørende disse varer.
- (13) I betragtning af Kaliningrad-regionens geografiske placering bør denne region betragtes som en særskilt del af Ruslands område. I betragtning af det positive resultat af Kommissionens kontrolbesøg i den region bør der også gives tilladelse til import til Unionen af kødprodukter, behandlede maver, blærer og tarme af kvæg og svin fra Kaliningrad-regionen.
- (14) Derfor bør virksomheder, som er beliggende i Kaliningrad-regionen, og som forarbejder fersk kød af kvæg og svin til import til Unionen af kødprodukter, der indeholder den form for kød, og som er blevet underkastet den i del 2 i bilag II til beslutning 2007/777/EF omhandlede behandling, opføres på lister for Kaliningrad-regionen. Det pågældende ferske kød bør være med oprindelse i Unionen eller hidrøre fra kvæg og svin, der er blevet opdrættet og slagtet i Kaliningrad-regionen i Rusland, og som opfylder de relevante dyre- og folkesundhedsimportkrav, eller fra et andet tredjeland, hvorfra import af fersk kød til Unionen er tilladt, og som opfylder de relevante dyre- og folkesundhedsimportkrav.
- (15) Det bør også fremgå af del 2 i bilag II til beslutning 2007/777/EF, at der fra Ruslands område, bortset fra Kaliningrad, kun er tilladt transit gennem Unionen af kødprodukter og ikke import heraf til Unionen.
- (16) Rusland har anmodet Kommissionen om at blive godkendt til import til Unionen af vagtelæg. I forordning (EF) nr. 798/2008 defineres vagtler som fjerkræ, derfor bør import af æg af fjerkræ, herunder vagtler, tillades. Import af æg af andre fjerkræarter, som er omfattet af den definition, bør også tillades.
- (17) Rusland fremlagde passende garantier med hensyn til overholdelse af EU-importregler vedrørende æg af andre arter end *Gallus gallus*, herunder vagtelæg. Del 1 i bilag I til forordning (EF) nr. 798/2008 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed for at tillade import til Unionen af sådanne æg.
- (18) Rusland har ikke forelagt Kommissionen et *Salmonella*-bekæmpelsesprogram, jf. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2160/2003 ⁽¹⁾, derfor bør tilladelse til import af æg af *Gallus gallus* begrænses til klasse B-æg.
- (19) Desuden henvises der i oplysningerne om Argentina i del 1 i bilag II til beslutning 2007/777/EF til Rådets beslutning 79/542/EØF ⁽²⁾. Sidstnævnte beslutning blev ophævet ved Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 477/2010/EU ⁽³⁾. Bestemmelserne i beslutning 79/542/EØF er nu fastsat i Kommissionens forordning (EU) nr. 206/2010 af 12. marts 2010 om fastlæggelse af lister over tredjelandsområder og dele heraf, som er godkendt med hensyn til indførsel af visse dyr og fersk kød til EU, og krav vedrørende udstedelse af veterinærcertifikater ⁽⁴⁾. Henvisningerne til beslutning 79/542/EØF i del 1 i bilag II til beslutning 2007/777/EF bør derfor erstattes af henvisningerne til forordning (EU) nr. 206/2010.
- (20) Beslutning 2007/777/EF og forordning (EF) nr. 798/2008 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (21) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag II til beslutning 2007/777/EF ændres som angivet i bilag I til nærværende forordning.

Artikel 2

Bilag I til forordning (EF) nr. 798/2008 ændres som angivet i bilag II til nærværende forordning.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

⁽¹⁾ EUT L 325 af 12.12.2003, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 146 af 14.6.1979, s. 15.

⁽³⁾ EUT L 135 af 2.6.2010, p. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 73 af 20.3.2010, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. december 2012.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

BILAG I

I bilag II til beslutning 2007/777/EF foretages følgende ændringer:

1) Del 1 affattes således:

»DEL 1

Regionaliserede områder som fastsat for de i del 2 og 3 angivne lande

Land	Område		Beskrivelse af området
	ISO-kode	Version	
Argentina	AR	01/2004	Hele landet
	AR-1	01/2004	Hele landet undtagen provinserne Chubut, Santa Cruz og Tierra del Fuego for arter omfattet af forordning (EU) nr. 206/2010
	AR-2	01/2004	Provinserne Chubut, Santa Cruz og Tierra del Fuego for arter omfattet af forordning (EU) nr. 206/2010
Brasilien	BR	01/2004	Hele landet
	BR-1	01/2005	Staterne Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo og Mato Grosso do Sul
	BR-2	01/2005	En del af staten Mato Grosso do Sul (undtagen kommunerne Sonora, Aquidauana, Bodoqueno, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladario, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murtinho, Rio Negro, Rio Verde de Mato Grosso og Corumbá), staten Paraná, staten São Paulo, en del af staten Minas Gerais (undtagen de regionale delegações Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucaí, Setelagoas og Bambuí), staten Espírito Santo, staten Rio Grande do Sul, staten Santa Catarina, staten Goiás, den del af staten Mato Grosso, der omfatter: regionalenheden Cuiaba (undtagen kommunerne San Antonio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone og Barão de Melgaço); regionalenheden Cáceres (undtagen kommunen Cáceres); regionalenheden Lucas do Rio Verde; regionalenheden Rondonópolis (undtagen kommunen Itiquira); regionalenheden Barra do Garça og regionalenheden Barra do Bugres
	BR-3	01/2005	Staterne Goiás, Minas Gerais, Mato Grosso, Mato Grosso do Sul, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina og São Paulo
Kina	CN	01/2007	Hele landet
	CN-1	01/2007	Provinsen Shandong
Malaysia	MY	01/2004	Hele landet
	MY-1	01/2004	Kun Vestmalaysia (Malaccahalvøen)
Namibia	NA	01/2005	Hele landet
	NA-1	01/2005	Syd for de afspærringer, der strækker sig fra Palgrave Point i vest til Gam i øst
Rusland	RU	04/2012	Hele landet
	RU-1	04/2012	Hele landet undtagen Kaliningrad-regionen

Land	Område		Beskrivelse af området
	ISO-kode	Version	
	RU-2	04/2012	Kaliningrad-regionen
Sydafrika	ZA	01/2005	Hele landet
	ZA-1	01/2005	Hele landet undtagen: den del af området for bekæmpelse af mund- og klovesyge, der ligger i veterinærregionerne Mpumalanga Province og Northern Province, distriktet Ingwavuma i veterinærregionen Natal, grænseområdet op til Botswana øst for den 28. længdegrad og distriktet Camperdown i KwaZuluNatal-provinsen«

2) I del 2 affattes oplysningerne vedrørende Rusland således:

»RU	Rusland RU	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	A
	Rusland ⁽³⁾ RU-1	C	C	C	B	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
	Rusland RU-2	C	C	C	B	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX«

3) I del 2 indsættes følgende fodnote 3:

»⁽³⁾ Kun for transit gennem Unionen.«

BILAG II

I del 1 i bilag I til forordning (EF) nr. 798/2008 affattes rækken vedrørende Rusland således:

»RU-Rusland	RU-0	Hele landet	EP, E, POU							S4«
-------------	------	-------------	------------	--	--	--	--	--	--	-----

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 1163/2012**af 7. december 2012****om regler for forvaltning og fordeling af tekstilkontingenter, der er fastsat for 2013 i medfør af Rådets forordning (EF) nr. 517/94**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 517/94 af 7. marts 1994 om den fælles ordning for indførsel af tekstilvarer fra en række tredjelande, som ikke er omfattet af bilaterale aftaler, protokoller eller andre arrangementer eller af andre specifikke fællesskabsregler for indførsel⁽¹⁾, særlig artikel 17, stk. 3 og 6, og artikel 21, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved forordning (EF) nr. 517/94 er der fastsat kvantitative kontingenter for indførsel af visse tekstilvarer med oprindelse i visse tredjelande, som tildeles i overensstemmelse med »først-til-mølle-princippet«.
- (2) I henhold til forordningen er det under visse omstændigheder muligt at anvende andre tildelingsmetoder, at opdele kontingenterne i dele eller at forbeholde en vis andel af et specifikt kvantitativt loft til ansøgninger, der støttes af dokumentation for tidligere importresultater.
- (3) Reglerne for forvaltning af de kontingenter, der er fastsat for 2013, bør vedtages inden kontingentårets begyndelse for ikke at forstyrre kontinuiteten i handelsstrømmen.
- (4) De foranstaltninger, der er vedtaget i tidligere år, som f.eks. i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1323/2011 af 16. december 2011 om regler for forvaltning og fordeling af tekstilkontingenter, der er fastsat for 2012 i medfør af Rådets forordning (EF) nr. 517/94⁽²⁾, har vist sig at være tilfredsstillende, og det er derfor hensigtsmæssigt at vedtage lignende regler for 2013.
- (5) For at tilfredsstille det størst mulige antal erhvervsdrivende er det hensigtsmæssigt at gøre tildelingsmetoden efter »først-til-mølle-princippet« mere fleksibel ved at lægge loft over de mængder, der kan tildeles hver enkelt erhvervsdrivende efter denne metode.
- (6) For at sikre en vis kontinuitet i handelen og en effektiv forvaltning af kontingenterne bør de erhvervsdrivende have mulighed for at lade deres første ansøgning om importbevilling for 2013 svare til de mængder, som de indførte i 2012.

- (7) For at udnytte mængderne optimalt bør en erhvervsdrivende, der har opbrugt mindst halvdelen af den allerede bevilgede mængde, kunne ansøge om en supplerende mængde, forudsat at der er mængder til rådighed inden for kontingenterne.
- (8) Af hensyn til en forsvarlig forvaltning bør importbevillingerne være gyldige i ni måneder regnet fra udstedelsesdatoen, dog senest til udgangen af året. Medlemsstaterne bør først udstede bevillinger, når de har modtaget underretning fra Kommissionen om, at der er mængder til rådighed, og kun hvis den erhvervsdrivende kan godtgøre, at der foreligger en kontrakt og, medmindre andet udtrykkeligt er bestemt, kan attestere, at han ikke allerede har fået tildelt en unionsimportbevilling i medfør af denne forordning for de pågældende kategorier og lande. De kompetente nationale myndigheder bør dog bemyndiges til på de pågældende importørers anmodning at forlænge gyldighedsperioden med tre måneder og indtil den 31. marts 2014, hvis mindst halvdelen af bevillingen er blevet udnyttet på anmodningstidspunktet.
- (9) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra det tekstiludvalg, der er nedsat i medfør af artikel 25 i forordning (EF) nr. 517/94 —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Formålet med denne forordning er at fastsætte regler for 2013 for forvaltningen af kvantitative kontingenter for import af visse tekstilvarer, der er anført i bilag IV til forordning (EF) nr. 517/94.

Artikel 2

De kontingenter, der er omhandlet i artikel 1, tildeles i den rækkefølge, hvori Kommissionen modtager medlemsstaternes meddelelse om de enkelte erhvervsdrivendes ansøgninger, for mængder, der for hver erhvervsdrivende ikke kan overstige de maksimumsmængder, der er fastsat i bilag I.

Disse maksimumsmængder gælder dog ikke for erhvervsdrivende, som ved indgivelsen af deres første ansøgning for 2013 over for de kompetente nationale myndigheder kan godtgøre, at de på grundlag af importbevillingerne for 2012 for givne kategorier og tredjelande har indført mængder, der overstiger maksimumsmængderne for de enkelte kategorier.

For disse erhvervsdrivende kan de kompetente myndigheder tillade indførsel af mængder, som ikke overstiger de mængder, der blev indført i 2012 fra givne tredjelande og af givne kategorier, forudsat at der er tilstrækkelige kontingentmængder til rådighed.

⁽¹⁾ EFT L 67 af 10.3.1994, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 335 af 17.12.2011, s. 57.

Artikel 3

Enhver importør, der allerede har opbrugt mindst 50 % af den mængde, som han har fået tildelt i henhold til denne forordning, kan indgive en ny ansøgning for samme kategori og samme oprindelsesland for mængder, der ikke overstiger de maksimumsmængder, der er anført i bilag I.

Artikel 4

1. Medlemsstaternes kompetente myndigheder, der er anført i bilag II, kan fra den 8. januar 2013, kl. 10.00, underrette Kommissionen om, for hvilke mængder der søges om importbevillinger.

Det i første afsnit nævnte tidspunkt er Bruxelles-tid.

2. Medlemsstaternes kompetente myndigheder udsteder først bevillinger, når de har modtaget meddelelse fra Kommissionen om, at der er mængder til rådighed til import, jf. artikel 17, stk. 2, i forordning (EF) nr. 517/94.

De udsteder kun bevillinger, hvis den erhvervsdrivende:

a) kan bevise, at der foreligger en kontrakt for levering af de pågældende varer, og

b) skriftligt attesterer, at han for så vidt angår de pågældende kategorier og lande:

i) ikke allerede har fået tildelt en importbevilling i medfør af denne forordning eller

ii) har fået tildelt en importbevilling i medfør af denne forordning, men har udnyttet mindst 50 % deraf.

3. Importbevillingerne er gyldige i ni måneder regnet fra udstedelsesdatoen, dog senest indtil den 31. december 2013.

Efter anmodning fra importøren kan medlemsstaternes kompetente myndigheder imidlertid forlænge en bevilling i tre måneder, hvis den på ansøgningstidspunktet er udnyttet med mindst 50 %. Ingen bevilling må dog forlænges ud over den 31. marts 2014.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 2013.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. december 2012.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

BILAG I

Maksimumsmængder som omhandlet i artikel 2 og 3

Land	Kategori	Enhed	Maksimumsbeløb
Belarus	1	Kilogram	20 000
	2	Kilogram	80 000
	3	Kilogram	5 000
	4	Stk.	20 000
	5	Stk.	15 000
	6	Stk.	20 000
	7	Stk.	20 000
	8	Stk.	20 000
	15	Stk.	17 000
	20	Kilogram	5 000
	21	Stk.	5 000
	22	Kilogram	6 000
	24	Stk.	5 000
	26/27	Stk.	10 000
	29	Stk.	5 000
	67	Kilogram	3 000
	73	Stk.	6 000
	115	Kilogram	20 000
	117	Kilogram	30 000
	118	Kilogram	5 000
Land	Kategori	Enhed	Maksimumsbeløb
Nordkorea	1	Kilogram	10 000
	2	Kilogram	10 000
	3	Kilogram	10 000
	4	Stk.	10 000
	5	Stk.	10 000
	6	Stk.	10 000
	7	Stk.	10 000
	8	Stk.	10 000
	9	Kilogram	10 000
	12	Par	10 000
	13	Stk.	10 000
	14	Stk.	10 000

Land	Kategori	Enhed	Maksimumsbeløb
	15	Stk.	10 000
	16	Stk.	10 000
	17	Stk.	10 000
	18	Kilogram	10 000
	19	Stk.	10 000
	20	Kilogram	10 000
	21	Stk.	10 000
	24	Stk.	10 000
	26	Stk.	10 000
	27	Stk.	10 000
	28	Stk.	10 000
	29	Stk.	10 000
	31	Stk.	10 000
	36	Kilogram	10 000
	37	Kilogram	10 000
	39	Kilogram	10 000
	59	Kilogram	10 000
	61	Kilogram	10 000
	68	Kilogram	10 000
	69	Stk.	10 000
	70	Par	10 000
	73	Stk.	10 000
	74	Stk.	10 000
	75	Stk.	10 000
	76	Kilogram	10 000
	77	Kilogram	5 000
	78	Kilogram	5 000
	83	Kilogram	10 000
	87	Kilogram	8 000
	109	Kilogram	10 000
	117	Kilogram	10 000
	118	Kilogram	10 000
	142	Kilogram	10 000
	151A	Kilogram	10 000
	151B	Kilogram	10 000
	161	Kilogram	10 000

BILAG II

Liste over bevillingsudstedende myndigheder som omhandlet i artikel 4

1. Belgien

FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie
(FPS Economy, SMEs, Self-Employed and Energy)
Algemene Directie Economisch Potentieel
Dienst Vergunningen
Vooruitgangstraat 50
B-1210 Brussel
Tlf. + 32 (0) 2 277 67 13
Fax + 32 (0) 2 277 50 63

SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie
(FPS Economy, SMEs, Self-Employed and Energy)
Direction générale Potentiel économique
Service Licences
Rue du Progrès 50
B-1210 Bruxelles
Tlf. + 32 (0) 2 277 67 13
Fax + 32 (0) 2 277 50 63

2. Bulgarien

Министерство на икономиката, енергетиката и туризма
Дирекция »Регистриране, лицензиране и контрол«
ул. »Славянска« № 8
1052 София
Тел.: +359 29 40 7008/+359 29 40 7673/+359 29 40 7800
Факс: +359 29 81 5041/+359 29 80 4710/+359 29 88 3654

Ministry of Economy, Energy and Tourism
8, Slavyanska Str.,
Sofia 1052,
Bulgaria
Tlf. +359 29 40 7008/+359 29 40 7673/+359 29 40 7800
Fax +359 29 81 5041/+359 29 80 4710/+359 29 88 3654

3. Tjekkiet

Ministerstvo průmyslu a obchodu
(Ministry of Industry and Trade)
Licenční správa
Na Františku 32
CZ-110 15 Praha 1
Tlf. +420 224 907 111
Fax +420 224 212 133

4. Danmark

Erhvervs- og Vækstministeriet
(Ministry for Business and Growth)
Erhvervsstyrelsen
Langelinje Allé 17
DK-2100 København
Tlf. +45 35 46 60 30
Fax +45 35 46 60 29

5. Tyskland

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
[Federal Office of Economics and Export Control]
Frankfurter Str. 29-35
D-65760 Eschborn
Tlf. +49 61 96 908-0
Fax +49 61 96 908 800

6. Estland

Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium
(Ministry of Economic Affairs and Communications)
Harju 11
EST-15072 Tallinn
Estland
Tlf. +372 6256 400
Fax +372 6313 660

7. Irland

Department of Enterprise, Trade and Employment
Internal Market
Kildare Street
IRL-Dublin 2
Tlf. +353 1 631 21 21
Fax +353 1 631 28 26

8. Grækenland

Υπουργείο Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας & Ναυτιλίας
Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Οικονομικής Πολιτικής
Διεύθυνση Καθεστώτων Εισαγωγών-Εξαγωγών, Εμπορικής Άμυνας
Κορνάρου 1
GR-105 63 Αθήνα
Τηλ. + 30 210 3286041-43, 210 3286021
Fax + 30 210 3286094

Ministry of Development, Competitiveness and Shipping,
General Directorate for International Economic Policy,
Directorate of Import-Export Regimes, Trade Defence Instruments
Unit A'
1 Kornarou Str.
GR-10563 Athens
Tel: + 30 210 3286041-43, 210 3286021
Fax + 30 210 3286094

9. Spanien

Ministerio de Economía y Competitividad
(Ministry of Economy and Competitiveness)
Dirección General de Comercio e Inversiones
Paseo de la Castellana 162
28046 Madrid
Spanien
Tlf.+34 91 349 38 17, 349 38 74
Fax +34 91 349 38 31
E-mail: sgindustrial.sccc@comercio.mineco.es

10. Frankrig

Ministère du Redressement Productif
(Ministry for Production Recovery)
Direction générale de la compétitivité, de l'industrie et des services
Bureau des matériaux
BP 80001
67, Rue Barbès
F-94201 Ivry-sur-Seine CEDEX
Tlf. + 33 1 79 84 34 49
E-mail: isabelle.paimblanc@finances.gouv.fr

11. Kroatien ⁽¹⁾

Državni ured za trgovinsku politiku
(State Office for Trade Policy)
Ljudevita Gaja 4
10 000 ZAGREB
Tlf. 00 385 1 6106114
Fax 00 385 1 6109114

12. Italien

Ministero dello Sviluppo economico
(Ministry of Economic Development)
Dipartimento per l'impresa e l'internazionalizzazione
Direzione generale per la Politica commerciale internazionale
Divisione III — Politiche settoriali
Viale Boston, 25
I-00144 Roma
Tlf. +39 06 5964 7517, 5993 2202
Tlf. +39 06 5993 2406
Fax +39 06 5993 2263, 5993 2636
E-mail: polcom3@mise.gov.it

13. Cypern

Ministry of Commerce, Industry and Tourism
Trade Department
6 Andrea Araouzou Str.
CY-1421 Nicosia
Tlf. ++357 2 867100
Fax ++357 2 375120

14. Letland

Latvijas Republikas Ekonomikas ministrija
(Ministry of Economics of the Republic of Latvia)
Brīvības iela 55
Rīga LV-1519
Letland
Tlf. +371 670 132 48
Fax +371 672 808 82

15. Litauen

Lietuvos Respublikos ūkio ministerija
(Ministry of Economy of the Republic of Lithuania)
Gedimino pr. 38/Vasario 16-osios g. 2
LT-01104 Vilnius,
Lietuva
Tel. +370 706 64 658, +370 706 64 808
Fax +370 706 64 762
E-mail: vienaslangelis@ukmin.lt

16. Luxembourg

Ministère de l'Economie et du Commerce Extérieur
(Ministry of Economy and Foreign Trade)
Office des licences
Boîte postale 113
L-2011 Luxembourg
Tlf. +352 47 82 371
Fax +352 46 61 38

17. Ungarn

Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal
(Hungarian Trade Licensing Office)
Budapest
Németvölgyi út 37-39.
1124
UNGARN
Tlf: + 36 1458 5503
Fax + 36 1458 5814
E-mail: keo@mkeh.gov.hu

18. Malta

Ministry of Finance, Economy and Investment
Commerce Department, Trade Services Directorate
Lascaris
Valletta VLT2000
Malta
Tlf. +356 256 90 202
Fax +356 212 37 112

19. Nederlandene

Belastingdienst/Douane
(Customs Administration)
centrale dienst voor in- en uitvoer
Kempkensberg 12
Postbus 30003
NL-9700 RD Groningen
Tlf. +31 88 15 12 122
Fax +31 88 15 13 182

20. Østrig

Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend
(Federal Ministry of Economy, Family and Youth)
Außenwirtschaftskontrolle
Abteilung C2/9
Stubenring 1,
A-1011 Wien
Tlf. +43 1 71100-0
Fax +43 1 71100-8386

21. Polen

Ministerstwo Gospodarki
(Ministry of Economy)
Pl.Trzech Krzyzy 3/5
PL-00-950 Warszawa
Tlf. +48/22/693 55 53
Fax +48/22/693 40 21

⁽¹⁾ På betingelse af Kroatiens tiltrædelse og i så fald fra tiltrædelsesdatoen.

22. Portugal

Ministério das Finanças
(Ministry of Finance)
Direção Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo
Rua Terreiro do Trigo
Edifício da Alfândega
P-1149-060 LISBOA
Tlf. +351 218 814 263
Fax +351 218 814 261
E-mail: dsl@dgaiec.min-financas.pt

23. Rumænien

Ministerul Economiei
(Ministry of Economy)
Comerțului și Mediului de Afaceri
Direcția Politici Comerciale
Calea Victoriei, nr.152, sector 1
București
Cod poștal: 010096
Tlf. +40-21 315.00.81
Fax +40-21 315.04.54
E-mail: clc@dce.gov.ro

24. Slovenien

Ministrstvo za finance
(Ministry of Finance)
Carinska uprava Republike Slovenije
Carinski urad Jesenice
Center za Taric in kvote
Spodnji Plavž 6 c
SI-4270 Jesenice
Slovenien
Tlf. +386(0)4 297 44 70
Fax +386(0)4 297 44 72
E-mail: taric.cuje@gov.si

25. Slovakiet

Ministerstvo hospodárstva SR
(Ministry of Economy of the Slovak Republic)
Odbor výkonu obchodných opatrení
Mierová 19
SK-827 15 Bratislava
Tlf. +421 2 4854 7019
Fax +421 2 4342 3915
E-mail: jan.krocka@mhsr.sk

26. Finland

Tullihallitus
(National Board of Customs)
PL 512
FIN-00101 Helsinki
Tlf. +358 9 61 41
Fax +358 20 492 2852

Tullstyrelsen
(National Board of Customs)
PB 512
FIN-00101 Helsingfors
Fax +358-20 492 28 52

27. Sverige

Kommerskollegium
(National Board of Trade)
Box 6803
SE-113 86 Stockholm
Sverige
Tlf. +46 8 690 48 00
Fax +46 8 30 67 59
E-mail: registrator@kommers.se

28. Det Forenede Kongerige

Import Licensing Branch
Department for Business, Innovation and Skills
Queensway House — West Precinct
Billingham
UK-TS23 2NF
E-mail: enquiries.ilb@bis.gsi.gov.uk

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 1164/2012**af 7. december 2012****om ændring af bilag I og II til Rådets forordning (EØF) nr. 3030/93 om den fælles ordning for indførsel af visse tekstilvarer med oprindelse i tredjelande**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3030/93 af 12. oktober 1993 om den fælles ordning for indførsel af visse tekstilvarer med oprindelse i tredjelande ⁽¹⁾, særlig artikel 19, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den fælles ordning for indførsel af visse tekstilvarer med oprindelse i tredjelande bør ajourføres under hensyntagen til ændringer til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif ⁽²⁾, som også påvirker visse koder i bilag I til forordning (EØF) nr. 3030/93.
- (2) Den Russiske Føderation blev fuldgældigt medlem af Verdenshandelsorganisationen den 22. august 2012.

- (3) Forordning (EØF) nr. 3030/93 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

- (4) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelsen fra det tekstiludvalg, der er nedsat ved artikel 17 i forordning (EØF) nr. 3030/93 —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I og II til forordning (EEC) nr. 3030/93 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2013.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. december 2012.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand⁽¹⁾ EFT L 275 af 8.11.1993, s. 1.⁽²⁾ EFT L 256 af 7.9.1987, s. 1.

BILAG

I bilag I til forordning (EØF) nr. 3030/93 foretages følgende ændringer:

1) Bilag I affattes således:

»BILAG I

DE I ARTIKEL 1 OMHANDLEDE TEKSTILVARER ⁽¹⁾

1. Medmindre andet fremgår af tarifieringsbestemmelserne vedrørende den kombinerede nomenklatur, anses varebeskrivelsen kun for vejledende, idet varerne i de enkelte kategorier i dette bilag bestemmes ved de anførte KN-koder. Hvor udtrykket »ex« er angivet foran KN-koden, bestemmes varerne i de enkelte kategorier ved de anførte KN-koder og den tilsvarende varebeskrivelse.
2. Såfremt det ikke er nærmere angivet, hvilket materiale varer under kategori 1 til 114 består af, anses disse for udelukkende at bestå af uld, fine dyrehår, bomuld eller kemofibre.
3. Beklædningsgenstande, der hverken kendetegner sig som klæder til mænd og drenge eller som klæder til kvinder og piger, tarifieres som beklædningsgenstande til kvinder og piger.
4. Udtrykket »beklædningsgenstande til spædbørn« omfatter beklædningsgenstande til og med handelsstørrelse 86.

Klasse	Beskrivelse KN-kode 2013	Ækvivalens	
		stk./kg	g/stk.
(1)	(2)	(3)	(4)
GRUPPE I A			
1	Garn af bomuld, ikke i detailsalgsoplægninger		
	5204 11 00 5204 19 00 5205 11 00 5205 12 00 5205 13 00 5205 14 00 5205 15 10 5205 15 90 5205 21 00 5205 22 00 5205 23 00 5205 24 00 5205 26 00 5205 27 00 5205 28 00 5205 31 00 5205 32 00 5205 33 00 5205 34 00 5205 35 00 5205 41 00 5205 42 00 5205 43 00 5205 44 00 5205 46 00 5205 47 00 5205 48 00 5206 11 00 5206 12 00 5206 13 00 5206 14 00 5206 15 00 5206 21 00 5206 22 00 5206 23 00 5206 24 00 5206 25 00 5206 31 00 5206 32 00 5206 33 00 5206 34 00 5206 35 00 5206 41 00 5206 42 00 5206 43 00 5206 44 00 5206 45 00 ex 5604 90 90		
2	Vævede stoffer af bomuld, bortset fra drejervævet stof af bomuld, frottéstof, vævede bånd, fløjls-, plys- og chenillestoffer, tyl og knyttede netstoffer		
	5208 11 10 5208 11 90 5208 12 16 5208 12 19 5208 12 96 5208 12 99 5208 13 00 5208 19 00 5208 21 10 5208 21 90 5208 22 16 5208 22 19 5208 22 96 5208 22 99 5208 23 00 5208 29 00 5208 31 00 5208 32 16 5208 32 19 5208 32 96 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 00 5208 59 10 5208 59 90 5209 11 00 5209 12 00 5209 19 00 5209 21 00 5209 22 00 5209 29 00 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 00 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 11 00 5210 19 00 5210 21 00 5210 29 00 5210 31 00 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 59 00 5211 11 00 5211 12 00 5211 19 00 5211 20 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 11 10 5212 11 90 5212 12 10 5212 12 90 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 21 10 5212 21 90 5212 22 10 5212 22 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00		
2 a)	Heraf: Bortset fra stoffer, ublegede og blegede		
	5208 31 00 5208 32 16 5208 32 19 5208 32 96 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 00 5208 59 10 5208 59 90 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 00 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 31 00 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 59 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00		

⁽¹⁾ NB: Dækker kun kategori 1 til 114, dog ikke for Serbien, hvor kategori 1 til 123 er dækket.

(1)	(2)	(3)	(4)
3	Vævet stof af korte kemofibre, syntetiske eller regenererede, bortset fra vævede bånd, fløjs- og plysstoffer (inklusive håndklædefrottéstof af bomuld) og chenillestoffer		
	5512 11 00 5512 19 10 5512 19 90 5512 21 00 5512 29 10 5512 29 90 5512 91 00 5512 99 10 5512 99 90 5513 11 20 5513 11 90 5513 12 00 5513 13 00 5513 19 00 5513 21 00 5513 23 10 5513 23 90 5513 29 00 5513 31 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 49 00 5514 11 00 5514 12 00 5514 19 10 5514 19 90 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 30 10 5514 30 30 5514 30 50 5514 30 90 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 10 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 10 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 11 5515 13 19 5515 13 91 5515 13 99 5515 19 10 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 10 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 11 5515 22 19 5515 22 91 5515 22 99 5515 29 00 5515 91 10 5515 91 30 5515 91 90 5515 99 20 5515 99 40 5515 99 80 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00		
3 a)	Heraf: Bortset fra stoffer, ublegede og blegede		
	5512 19 10 5512 19 90 5512 29 10 5512 29 90 5512 99 10 5512 99 90 5513 21 00 5513 23 10 5513 23 90 5513 29 00 5513 31 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 49 00 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 30 10 5514 30 30 5514 30 50 5514 30 90 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 19 5515 13 99 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 19 5515 22 99 ex 5515 29 00 5515 91 30 5515 91 90 5515 99 40 5515 99 80 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00		

GRUPPE I B

4	Skjorter, T-shirts, pully-shirts (undtagen af uld eller fine dyrehår), undertrøjer og lign., af trikotage	6,48	154
	6105 10 00 6105 20 10 6105 20 90 6105 90 10 6109 10 00 6109 90 20 6110 20 10 6110 30 10		
5	Sweatere, pullovere, slipovere, cardiganer, cardigansæt, jumpere, trøjer og veste (undtagen tilskårne og syede); anorakker, vindjakker, blousonjakker og lign., af trikotage	4,53	221
	ex 6101 90 80 6101 20 90 6101 30 90 6102 10 90 6102 20 90 6102 30 90 6110 11 10 6110 11 30 6110 11 90 6110 12 10 6110 12 90 6110 19 10 6110 19 90 6110 20 91 6110 20 99 6110 30 91 6110 30 99		
6	Shorts og andre korte benklæder (bortset fra badedragter) til mænd og drenge, vævede; lange benklæder til kvinder og piger, vævede af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre; underdele af forede træningsdragter, af bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, bortset fra varer i kategori 16 og 29	1,76	568
	6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50 6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 39 6204 63 18 6204 69 18 6211 32 42 6211 33 42 6211 42 42 6211 43 42		
7	Skjorter, skjortebluser og bluser, også af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, til kvinder og piger	5,55	180
	6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00		
8	Skjorter (herunder sports- og arbejdsskjorter), ikke af trikotage, til mænd og drenge, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	4,60	217
	ex 6205 90 80 6205 20 00 6205 30 00		

GRUPPE II A

9	Håndklædefrottéstof og lignende frottéstof af bomuld; håndklæder, vaskeklude, viskestykker og lignende køkkentekstiler, ikke af trikotage, af vævet frottéstof af bomuld		
	5802 11 00 5802 19 00 ex 6302 60 00		
20	Sengelinned, ikke af trikotage		
	6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 00 6302 32 90 6302 39 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
22	Garn af korte syntetiske fibre, ikke i detailsalgsoplægninger		
	5508 10 10 5509 11 00 5509 12 00 5509 21 00 5509 22 00 5509 31 00 5509 32 00 5509 41 00 5509 42 00 5509 51 00 5509 52 00 5509 53 00 5509 59 00 5509 61 00 5509 62 00 5509 69 00 5509 91 00 5509 92 00 5509 99 00		
22 a)	Akryl		
	ex 5508 10 10 5509 31 00 5509 32 00 5509 61 00 5509 62 00 5509 69 00		
23	Garn af korte regenererede fibre, ikke i detailsalgsoplægninger		
	5508 20 10 5510 11 00 5510 12 00 5510 20 00 5510 30 00 5510 90 00		
32	Vævede fløjs-, plys- og chenillestoffer, bortset fra håndklædefrottéstof og lignende frottéstof af bomuld samt vævede bånd og tuftet tekstilstof, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre		
	5801 10 00 5801 21 00 5801 22 00 5801 23 00 5801 26 00 5801 27 00 5801 31 00 5801 32 00 5801 33 00 5801 36 00 5801 37 00 5802 20 00 5802 30 00		
32 a)	Heraf: Skudfløjl, riflet		
	5801 22 00		
39	Dækketøj, håndklæder, vaskeklude, viskestykker og lignende køkkentekstiler, ikke af trikotage, ikke af frottéstof		
	6302 51 00 6302 53 90 ex 6302 59 90 6302 91 00 6302 93 90 ex 6302 99 90		

GRUPPE II B

12	Strømpebenklæder, strømper, understrømper, sokker, ankelsokker og lign., af trikotage, (ikke til spædbørn), herunder også støttestrømper, bortset fra varer under kategori 70	2,43 par	41
	6115 10 10 ex 6115 10 90 6115 22 00 6115 29 00 6115 30 11 6115 30 90 6115 94 00 6115 95 00 6115 96 10 6115 96 99 6115 99 00		
13	Trusser og andre underbenklæder til mænd og drenge, trusser og andre underbenklæder til kvinder og piger, af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	17	59
	6107 11 00 6107 12 00 6107 19 00 6108 21 00 6108 22 00 6108 29 00 ex 6212 10 10 ex 9619 00 51		
14	Frakker, kapper og slag, vævede, til mænd og drenge, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, bortset fra parkacoats under kategori 21	0,72	1 389
	6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6210 20 00		
15	Frakker, kapper og slag, vævede, til kvinder og piger; jakker og blazere, vævede, til kvinder og piger, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, bortset fra parkacoats under kategori 21	0,84	1 190
	6202 11 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00		
16	Jakkesæt, ikke af trikotage, til mænd og drenge, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, undtagen skisæt; forede træningsdragter til mænd og drenge, med yderstof af et og samme stof, af bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	0,80	1 250
	6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 22 80 6203 23 80 6203 29 18 6203 29 30 6211 32 31 6211 33 31		
17	Jakker og blazere, ikke af trikotage, til mænd og drenge, af uld, bomuld eller syntetiske fibre eller regenererede fibre	1,43	700
	6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19		

(1)	(2)	(3)	(4)
18	Undertrøjer, underbenklæder, pyjamas og anden natbeklædning, badekåber, slåbrokker og lign., til mænd eller drenge, ikke af trikotage		
	6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 00 6207 99 10 6207 99 90		
	Undertrøjer, underkjoler, underskørter, trusser, pyjamas og anden natbeklædning, hjemmedragter, badekåber, slåbrokker og lign., til kvinder og piger, ikke af trikotage		
	6208 11 00 6208 19 00 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 00 6208 92 00 6208 99 00 ex 6212 10 10 ex 9619 00 59		
19	Lommetørklæder, ikke af trikotage	59	17
	6213 20 00 ex 6213 90 00		
21	Parkacoats; anorakker, vindjakker, blousonjakker og lign., ikke af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre; overdele af forede træningsdragter, af bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, bortset fra varer i kategori 16 og 29	2,3	435
	ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6211 32 41 6211 33 41 6211 42 41 6211 43 41		
24	Pyjamas og anden natbeklædning, badekåber, slåbrokker og lign., af trikotage, til mænd og drenge	3,9	257
	6107 21 00 6107 22 00 6107 29 00 6107 91 00 ex 6107 99 00		
	Pyjamas og anden natbeklædning, hjemmedragter, badekåber, slåbrokker og lign., af trikotage, til kvinder og piger		
	6108 31 00 6108 32 00 6108 39 00 6108 91 00 6108 92 00 ex 6108 99 00		
26	Kjoler til kvinder og piger, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	3,1	323
	6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00		
27	Nederdele, også buksenederdele, til kvinder og piger	2,6	385
	6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00 6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10		
28	Benklæder, overalls, shorts og andre korte benklæder (bortset fra badedragter) af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	1,61	620
	6103 41 00 6103 42 00 6103 43 00 ex 6103 49 00 6104 61 00 6104 62 00 6104 63 00 ex 6104 69 00		
29	Dragter, kostumer og sæt, ikke af trikotage, til kvinder og piger, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, undtagen skidragter og skisæt; forede træningsdragter til kvinder og piger, med yderstof af et og samme stof, af bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	1,37	730
	6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 80 6204 23 80 6204 29 18 6211 42 31 6211 43 31		
31	Brystholdere, vævede eller af trikotage	18,2	55
	ex 6212 10 10 6212 10 90		
68	Beklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande til spædbørn, bortset fra vanter af trikotage under kategori 10 og 87, og strømper og vævede sokker under kategori 88, ikke af trikotage		
	6111 90 19 6111 20 90 6111 30 90 ex 6111 90 90 ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 ex 9619 00 51 ex 9619 00 59		

(1)	(2)	(3)	(4)
73	Træningsdragter af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre 6112 11 00 6112 12 00 6112 19 00	1,67	600
76	Arbejds- og beskyttelsesbeklædning, ikke af trikotage, til mænd og drenge 6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31 6211 32 10 6211 33 10 Kitler og forklæder samt anden arbejds- og beskyttelsesbeklædning, ikke af trikotage, til kvinder og piger 6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 42 10 6211 43 10		
77	Skidragter og skisæt, ikke af trikotage ex 6211 20 00		
78	Beklædningsgenstande, ikke af trikotage, bortset fra beklædningsgenstande under kategori 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76, 77 6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 85 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 32 90 6211 33 90 ex 6211 39 00 6211 42 90 6211 43 90 ex 6211 49 00 ex 9619 00 59		
83	Frakker, jakker og andre beklædningsgenstande, herunder også skidragter og skisæt, af trikotage, bortset fra beklædningsgenstande under kategori 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74, 75 ex 6101 90 20 6101 20 10 6101 30 10 6102 10 10 6102 20 10 6102 30 10 6103 31 00 6103 32 00 6103 33 00 ex 6103 39 00 6104 31 00 6104 32 00 6104 33 00 ex 6104 39 00 6112 20 00 6113 00 90 6114 20 00 6114 30 00 ex 6114 90 00 ex 9619 00 51		

GRUPPE III A

33	Stoffer af garn af syntetiske filamenter, fremstillet af strimler og lign. af polyethylen eller polypropylen, af bredde på under 3 m 5407 20 11 Sække og poser til emballage, ikke af trikotage, fremstillet af strimler og lign. 6305 32 19 6305 33 90		
34	Stoffer af garn af syntetiske filamenter, fremstillet af strimler og lign. af polyethylen eller polypropylen, af bredde på 3 m og derover 5407 20 19		
35	Vævet stof af syntetiske fibre, bortset fra cordvæv til fremstilling af dæk under kategori 114 5407 10 00 5407 20 90 5407 30 00 5407 41 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 51 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 10 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 10 5407 69 90 5407 71 00 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 81 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 91 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
35 a)	Bortset fra stoffer, ublegede og blegede ex 5407 10 00 ex 5407 20 90 ex 5407 30 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 90 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		

(1)	(2)	(3)	(4)
36	Vævet stof af kunstige fibre, bortset fra cordvæv til fremstilling af dæk henhørende under kategori 114		
	5408 10 00 5408 21 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 00 5408 24 00 5408 31 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
36 a)	Bortset fra stoffer, ublegede og blegede		
	ex 5408 10 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 00 5408 24 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
37	Vævet stof af korte regenererede fibre		
	5516 11 00 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 21 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 31 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 41 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 91 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70		
37 a)	Bortset fra stoffer, ublegede og blegede		
	5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70		
38 A)	Trikotagestof af syntetiske fibre til forhæng og gardiner		
	6005 31 10 6005 32 10 6005 33 10 6005 34 10 6006 31 10 6006 32 10 6006 33 10 6006 34 10		
38 B)	Stores, ikke af trikotage		
	ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90		
40	Gardiner, forhæng, undergardiner, kapper, sengeforhæng og lign., ikke af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre		
	ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90 6304 19 10 ex 6304 19 90 6304 92 00 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00		
41	Garn af endeløse syntetiske filamenter, ikke i detailsalgsoplægninger, bortset fra enkelttrådet garn, snoet 50 omgange og derunder pr. meter, eller ikke snoet		
	5401 10 12 5401 10 14 5401 10 16 5401 10 18 5402 11 00 5402 19 00 5402 20 00 5402 31 00 5402 32 00 5402 33 00 5402 34 00 5402 39 00 5402 44 00 5402 48 00 5402 49 00 5402 51 00 5402 52 00 5402 59 10 5402 59 90 5402 61 00 5402 62 00 5402 69 10 5402 69 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90		
42	Garn af endeløse kemofibre, ikke i detailsalgsoplægninger		
	5401 20 10		
	Garn af endeløse kemofibre; garn af regenererede filamenter, ikke i detailsalgsoplægninger, bortset fra enkelttrådet garn af rayonviscose, snoet 250 gange og derunder pr. meter, og enkelttrådet garn af celluloseacetat		
	5403 10 00 5403 32 00 ex 5403 33 00 5403 39 00 5403 41 00 5403 42 00 5403 49 00 ex 5604 90 10		
43	Garn af kemofilamenter, garn af korte regenererede fibre, garn af bomuld, i detailsalgsoplægninger		
	5204 20 00 5207 10 00 5207 90 00 5401 10 90 5401 20 90 5406 00 00 5508 20 90 5511 30 00		
46	Uld og fine dyrehår, kartet eller kæmmet		
	5105 10 00 5105 21 00 5105 29 00 5105 31 00 5105 39 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
47	Garn af uld og fine dyrehår, kartet, ikke i detailsalgsoplægninger		
	5106 10 10 5106 10 90 5106 20 10 5106 20 91 5106 20 99 5108 10 10 5108 10 90		
48	Garn af uld og fine dyrehår, kæmmet, ikke i detailsalgsoplægninger		
	5107 10 10 5107 10 90 5107 20 10 5107 20 30 5107 20 51 5107 20 59 5107 20 91 5107 20 99 5108 20 10 5108 20 90		
49	Garn af uld og fine dyrehår, i detailsalgsoplægninger		
	5109 10 10 5109 10 90 5109 90 00		
50	Vævet stof af uld eller fine dyrehår		
	5111 11 00 5111 19 00 5111 20 00 5111 30 10 5111 30 80 5111 90 10 5111 90 91 5111 90 98 5112 11 00 5112 19 00 5112 20 00 5112 30 10 5112 30 80 5112 90 10 5112 90 91 5112 90 98		
51	Bomuld, kartet eller kæmmet		
	5203 00 00		
53	Drejervævet stof af bomuld		
	5803 00 10		
54	Korte regenererede fibre, herunder affald, kartede, kæmmede eller på anden måde beredt til spinning		
	5507 00 00		
55	Korte syntetiske fibre, herunder affald, kartede, kæmmede eller på anden måde beredt til spinning		
	5506 10 00 5506 20 00 5506 30 00 5506 90 00		
56	Korte syntetiske fibre, herunder affald, i detailsalgsoplægninger		
	5508 10 90 5511 10 00 5511 20 00		
58	Gulvtæpper (herunder gulvløbere og måtter) knyttede, også konfektionerede		
	5701 10 10 5701 10 90 5701 90 10 5701 90 90		
59	Gulvtæpper og anden gulvbelægning af tekstilmateriale, bortset fra varer henhørende under kategori 58		
	5702 10 00 5702 31 10 5702 31 80 5702 32 10 5702 32 90 ex 5702 39 00 5702 41 10 5702 41 90 5702 42 10 5702 42 90 ex 5702 49 00 5702 50 10 5702 50 31 5702 50 39 ex 5702 50 90 5702 91 00 5702 92 10 5702 92 90 ex 5702 99 00 5703 10 00 5703 20 12 5703 20 18 5703 20 92 5703 20 98 5703 30 12 5703 30 18 5703 30 82 5703 30 88 5703 90 20 5703 90 80 5704 10 00 5704 90 00 5705 00 30 ex 5705 0080		
60	Håndvævede tapisserier (af typerne Gobelin, Flandern, Aubusson, Beauvais og lign.) og håndbroderede tapisserier (med gobelinsting, korssting og lign.), også konfektionerede		
	5805 00 00		
61	Vævede bånd og bånd bestående af sammenlignede parallelle garner eller fibre, bortset fra etiketter o.lign. henhørende under kategori 62 Elastiske tekstilstoffer (undtagen trikotagestof) bestående af tekstil i forbindelse med gummitråde		
	ex 5806 10 00 5806 20 00 5806 31 00 5806 32 10 5806 32 90 5806 39 00 5806 40 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
62	Chenillegarn, overspundet garn (undtagen metalliseret garn og overspundet garn af hestehår)		
	5606 00 91 5606 00 99		
	Tyl og knyttede netstoffer, hånd- eller maskinfremstillede blonder og kniplinger, i løbende længder, strimler eller motiver		
	5804 10 10 5804 10 90 5804 21 10 5804 21 90 5804 29 10 5804 29 90 5804 30 00		
	Vævede etiketter, emblemer og lign., ikke broderede, i løbende længder eller tilskårne stykker		
	5807 10 10 5807 10 90		
	Agramaner, possementer og lign. arbejder i løbende længder, kvaster, pomponer og lign.		
	5808 10 00 5808 90 00		
	Broderier, i løbende længder, strimler eller motiver		
	5810 10 10 5810 10 90 5810 91 10 5810 91 90 5810 92 10 5810 92 90 5810 99 10 5810 99 90		
63	Trikotagestof af syntetiske fibre, med indhold af elastomergarn på 5 vægtprocent eller derover og trikotagestof af syntetiske fibre, med indhold af gummitråde på 5 vægtprocent eller derover		
	5906 91 00 ex 6002 40 00 6002 90 00 ex 6004 10 00 6004 90 00		
	Blondestoffer og stoffer med opskåren luv, af syntetiske fibre		
	ex 6001 10 00 6003 30 10 6005 31 50 6005 32 50 6005 33 50 6005 34 50		
65	Trikotagestof, bortset fra varer under kategori 38 A og 63, af uld, bomuld eller kemofibre		
	5606 00 10 ex 6001 10 00 6001 21 00 6001 22 00 ex 6001 29 00 6001 91 00 6001 92 00 ex 6001 99 00 ex 6002 40 00 6003 10 00 6003 20 00 6003 30 90 6003 40 00 ex 6004 10 00 6005 90 10 6005 21 00 6005 22 00 6005 23 00 6005 24 00 6005 31 90 6005 32 90 6005 33 90 6005 34 90 6005 41 00 6005 42 00 6005 43 00 6005 44 00 6006 10 00 6006 21 00 6006 22 00 6006 23 00 6006 24 00 6006 31 90 6006 32 90 6006 33 90 6006 34 90 6006 41 00 6006 42 00 6006 43 00 6006 44 00		
66	Plaider og lignende tæpper, ikke af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre		
	6301 10 00 6301 20 90 6301 30 90 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90		

GRUPPE III B

10	Handsker, vanter og luffer, af trikotage	17 par	59
	6111 90 11 6111 20 10 6111 30 10 ex 6111 90 90 6116 10 20 6116 10 80 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00		
67	Tilbehør til beklædningsgenstande, af trikotage, ikke til spædbørn; husholdningslinned af enhver art, af trikotage; gardiner, rullegardiner, gardinkapper eller sengekapper og andre boligtekstiler, af trikotage; plaider og lignende tæpper, af trikotage, andre varer af trikotage, også dele af beklædningsgenstande eller af tilbehør til beklædningsgenstande		
	5807 90 90 6113 00 10 6117 10 00 6117 80 10 6117 80 80 6117 90 00 6301 20 10 6301 30 10 6301 40 10 6301 90 10 6302 10 00 6302 40 00 ex 6302 60 00 6303 12 00 6303 19 00 6304 11 00 6304 91 00 ex 6305 20 00 6305 32 11 ex 6305 32 90 6305 33 10 ex 6305 39 00 ex 6305 90 00 6307 10 10 6307 90 10 9619 00 41 ex 9619 00 51		

(1)	(2)	(3)	(4)
67 a)	Heraf: Sække og poser til emballage, fremstillet af strimler og lign., af polyethylen eller polypropylen		
	6305 32 11 6305 33 10		
69	Underkjoler og underskørter til kvinder eller piger, af trikotage	7,8	128
	6108 11 00 6108 19 00		
70	Strømpebukser og trikoter, af syntetiske fibre, med enkelttråd på under 67 decitex (6,7 tex)	30,4 par	33
	ex 6115 10 90 6115 21 00 6115 30 19		
	Strømper til kvinder, af syntetiske fibre		
	ex 6115 10 90 6115 96 91		
72	Badebeklædning, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	9,7	103
	6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00		
74	Dragter, kostumer og sæt, af trikotage, til kvinder og piger, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, undtagen skidragter og skisæt	1,54	650
	6104 13 00 6104 19 20 ex 6104 19 90 6104 22 00 6104 23 00 6104 29 10 ex 6104 29 90		
75	Dragter, kostumer og sæt, af trikotage, til mænd og drenge, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, undtagen skidragter og skisæt	0,80	1 250
	6103 10 10 6103 10 90 6103 22 00 6103 23 00 6103 29 00		
84	Sjaler, tørklæder, mantiller, slør og lign., ikke af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre		
	6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 ex 6214 90 00		
85	Slips, butterfly og halsbind, ikke af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	17,9	56
	6215 20 00 6215 90 00		
86	Korsetter, hofteholdere, brystholdere, seler, sokkeholdere, strømpebånd og lign. (herunder sådanne varer af trikotage), også elastiske	8,8	114
	6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00		
87	Handsker, vanter og luffer, ikke af trikotage		
	ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 6216 00 00		
88	Strømper og sokker, ikke af trikotage; andet tilbehør til beklædningsgenstande, dele af beklædningsgenstande eller tilbehør til beklædningsgenstande, ikke til spædbørn, ikke af trikotage		
	ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 6217 10 00 6217 90 00		
90	Sejlgarn, reb og tovværk, af syntetiske fibre, også flettet		
	5607 41 00 5607 49 11 5607 49 19 5607 49 90 5607 50 11 5607 50 19 5607 50 30 5607 50 90		
91	Telte		
	6306 22 00 6306 29 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
93	Sække og poser til emballage af tekstilstof, bortset fra varer fremstillet af strimler og lign., af polyethylen eller polypropylen		
	ex 6305 20 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00		
94	Vat af tekstilmaterialer samt varer af vat; tekstilfibre, hvis længde ikke overstiger 5 mm (flok), støv og nopper af tekstilmaterialer		
	5601 21 10 5601 21 90 5601 22 10 5601 22 90 5601 29 00 5601 30 00 9619 00 31 9619 00 39		
95	Filt og varer deraf, også imprægneret eller overtrukket, bortset fra gulvbelægning		
	5602 10 19 5602 10 31 ex 5602 10 38 5602 10 90 5602 21 00 ex 5602 29 00 5602 90 00 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 10 6307 90 91		
96	Fiberdug samt varer deraf, også imprægneret eller overtrukket		
	5603 11 10 5603 11 90 5603 12 10 5603 12 90 5603 13 10 5603 13 90 5603 14 10 5603 14 90 5603 91 10 5603 91 90 5603 92 10 5603 92 90 5603 93 10 5603 93 90 5603 94 10 5603 94 90 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 92 6210 10 98 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90 6302 22 10 6302 32 10 6302 53 10 6302 93 10 6303 92 10 6303 99 10 ex 6304 19 90 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00 6307 10 30 6307 90 92 ex 6307 90 98 9619 00 49 ex 9619 00 59		
97	Net og netstoffer af sejlgarn, reb og tovværk samt konfektionerede fiskenet af garn, sejlgarn, reb og tovværk		
	5608 11 20 5608 11 80 5608 19 11 5608 19 19 5608 19 30 5608 19 90 5608 90 00		
98	Andre varer fremstillet af garn, sejlgarn, reb og tovværk, undtagen tekstilstof, varer fremstillet af sådant stof og varer under kategori 97		
	5609 00 00 5905 00 10		
99	Tekstilstof, overtrukket med vegetabiliske carbohydragummier eller stivelseholdige substanser, af den art der anvendes til fremstilling af bogbind, etuier mv.; kalkerlærred; præpareret malerlærred; buckram og lignende stivede tekstilstoffer af den art, der anvendes til fremstilling af hatte		
	5901 10 00 5901 90 00		
	Linoleum, også i tilskårne stykker; gulvbelægningsmaterialer bestående af tekstilunderlag med overtræk eller belægning, også i tilskårne stykker		
	5904 10 00 5904 90 00		
	Tekstilstoffer (bortset fra trikotagestof) imprægneret, overtrukket eller lamineret med gummi, bortset fra stoffer til dæk		
	5906 10 00 5906 99 10 5906 99 90		
	Tekstilstoffer, imprægneret eller overtrukket på anden måde; malede teaterkulisser, malede atelierbagtæpper og lign., bortset fra stoffer under kategori 100		
	5907 00 00		
100	Tekstilstoffer, imprægneret, overtrukket eller lamineret med cellulosederivater eller anden plast		
	5903 10 10 5903 10 90 5903 20 10 5903 20 90 5903 90 10 5903 90 91 5903 90 99		
101	Sejlgarn, reb og tovværk, også flettet, bortset fra varer af syntetiske fibre		
	ex 5607 90 90		
109	Presenninger, sejl og markiser		
	6306 12 00 6306 19 00 6306 30 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
110	Luftmadrasser, af vævet stof		
	6306 40 00		
111	Lejrudstyr, af vævet stof, bortset fra luftmadrasser og telte		
	6306 90 00		
112	Andre varer fremstillet af tekstilstoffer, bortset fra varer henhørende under kategori 113 og 114		
	6307 20 00 ex 6307 90 98		
113	Gulvklude, karklude og støveklude, undtagen af trikotage		
	6307 10 90		
114	Tekstilstoffer og varer til teknisk brug		
	5902 10 10 5902 10 90 5902 20 10 5902 20 90 5902 90 10 5902 90 90 5908 00 00 5909 00 10 5909 00 90 5910 00 00 5911 10 00 ex 5911 20 00 5911 31 11 5911 31 19 5911 31 90 5911 32 11 5911 32 19 5911 32 90 5911 40 00 5911 90 10 5911 90 90		

GRUPPE IV

115	Garn af hør eller ramie		
	5306 10 10 5306 10 30 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 10 5306 20 90 5308 90 12 5308 90 19		
117	Vævet stof af hør eller ramie		
	5309 11 10 5309 11 90 5309 19 00 5309 21 00 5309 29 00 5311 00 10 ex 5803 00 90 5905 00 30		
118	Dækketøj, håndklæder, vaskeklude, viskestykker og lignende varer, af hør eller ramie, undtagen af trikotage		
	6302 29 10 6302 39 20 6302 59 10 ex 6302 59 90 6302 99 10 ex 6302 99 90		
120	Gardiner, rullegardiner, gardinkapper og sengekapper samt andre boligtekstiler, ikke af trikotage, af hør eller ramie		
	ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00		
121	Sejlgarn, reb og tovværk, også flettet, af hør eller ramie		
	ex 5607 90 90		
122	Brugte sække og poser til emballage, af hør, ikke af trikotage		
	ex 6305 90 00		
123	Vævet fløjls-, plys- og chenillestof, af hør eller ramie, undtagen vævede bånd		
	5801 90 10 ex 5801 90 90		
	Sjaler, tørklæder, mantiller, slør og lign., af hør eller ramie, ikke af trikotage		
	ex 6214 90 00		

GRUPPE V

124	Syntetiske stabelfibre		
	5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 40 00 5501 90 00 5503 11 00 5503 19 00 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 00 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
125 A	Garn af endeløse syntetiske fibre, ikke i detailsalgsoplægninger, bortset fra garn under kategori 41		
	5402 45 00 5402 46 00 5402 47 00		
125 B	Monofilamenter, strimler (kunstige strå og lign.) og imiteret catgut af håndlavet syntetisk materiale		
	5404 11 00 5404 12 00 5404 19 00 5404 90 10 5404 90 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90		
126	Korte kemofibre, stabelfibre		
	5502 00 10 5502 00 40 5502 00 80 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00		
127 A	Garn af endeløse regenererede fibre, ikke i detailsalgsoplægninger, bortset fra garn under kategori 42		
	5403 31 00 ex 5403 32 00 ex 5403 33 00		
127 B	Monofilamenter, strimler (kunstige strå og lign.) og imiteret catgut af håndlavet regenereret materiale		
	5405 00 00 ex 5604 90 90		
128	Grove dyrehår, kartede eller kæmmede		
	5105 40 00		
129	Garn af hestehår og andre grove dyrehår		
	5110 00 00		
130 A	Garn af natursilke, undtagen garn spundet af silkeaffald		
	5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10		
130 B	Garn af natursilke, undtagen garn henhørende under kategori 130 A; silk-worm gut		
	5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 ex 5604 90 90		
131	Garn af andre vegetabiliske tekstilfibre		
	5308 90 90		
132	Papirgarn		
	5308 90 50		
133	Garn af hamp		
	5308 20 10 5308 20 90		
134	Metalliseret garn		
	5605 00 00		
135	Vævet stof af grove dyrehår eller hestehår		
	5113 00 00		
136	Vævet stof af silke eller silkeaffald		
	5007 10 00 5007 20 11 5007 20 19 5007 20 21 5007 20 31 5007 20 39 5007 20 41 5007 20 51 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71 5007 90 10 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90 5803 00 30 ex 5905 00 90 ex 5911 20 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
137	Vævede fløjls-, plys- og chenillestoffer og vævede bånd af natursilke eller af silkeaffald		
	ex 5801 90 90 ex 5806 10 00		
138	Vævet stof af papirgarn og af andre tekstilfibre, undtagen af ramie		
	5311 00 90 ex 5905 00 90		
139	Vævet stof af metaltråd eller af metalliseret tråd		
	5809 00 00		
140	Trikotagestof, undtagen stof af uld eller fine dyrehår, bomuld eller kemofibre		
	ex 6001 10 00 ex 6001 29 00 ex 6001 99 00 6003 90 00 6005 90 90 6006 90 00		
141	Plaider og lignende tæpper af tekstilmaterialer, undtagen af uld eller fine dyrehår, bomuld eller kemofibre		
	ex 6301 90 90		
142	Gulvtæpper, også af sisal og andre agavefibre eller af manilahamp		
	ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00 ex 5705 00 80		
144	Filt af grove dyrehår		
	ex 5602 10 38 ex 5602 29 00		
145	Sejlgarn, reb og tovværk, også flettet, af Manila (abaca) eller af hamp		
	ex 5607 90 20 ex 5607 90 90		
146 A	Binde- og presse-garn til landbrugsmaskiner, af sisal eller andre agavefibre		
	ex 5607 21 00		
146 B	Sejlgarn, reb og tovværk, af sisal eller andre agavefibre, undtagen varer under kategori 146 A		
	ex 5607 21 00 5607 29 00		
146 C	Sejlgarn, reb og tovværk, også flettet, af jute eller andre bastfibre henhørende under kode 5303		
	ex 5607 90 20		
147	Affald af natursilke (herunder kokoner, der er uanvendelige til afhaspning), samt garnaffald og opkradset tekstilmateriale, undtagen ikke kartet eller ikke kæmmet		
	ex 5003 00 00		
148 A	Garn af jute eller andre bastfibre henhørende under kode 5303		
	5307 10 00 5307 20 00		
148 B	Kokosgarn		
	5308 10 00		
149	Vævet stof af jute eller andre bastfibre, af bredde over 150 cm		
	5310 10 90 ex 5310 90 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
150	Vævet stof af jute eller andre bastfibre, af bredde 150 cm og derunder; sække og poser til emballage, af vævet stof af jute eller andre bastfibre, undtagen brugte varer		
	5310 10 10 ex 5310 90 00 5905 00 50 6305 10 90		
151 A	Gulvbelægning af kokosfibre		
	5702 20 00		
151 B	Gulvtæpper og anden gulvbelægning af tekstilmateriale, af jute eller andre bastfibre, undtagen tuftede eller fremstillet ved »flocking«		
	ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00		
152	Nålefilt, af jute eller andre bastfibre, ikke imprægneret eller overtrukket, ikke til gulvbelægning		
	5602 10 11		
153	Brugte sække og poser til emballage, af jute eller andre bastfibre henhørende under kode 5303 Kokoner, anvendelige til afhaspning		
	6305 10 10		
154	Kokoner, anvendelige til afhaspning		
	5001 00 00		
	Natursilke, usnoet eller kun svagt snoet		
	5002 00 00		
	Affald af natursilke (herunder kokoner, der er uanvendelige til afhaspning), samt garnaffald og opkradset tekstilmateriale, ikke kartet eller kæmmet		
	ex 5003 00 00		
	Uld, ikke kartet eller kæmmet		
	5101 11 00 5101 19 00 5101 21 00 5101 29 00 5101 30 00		
	Fine eller grove dyrehår, ikke kartede eller kæmmede		
	5102 11 00 5102 19 10 5102 19 30 5102 19 40 5102 19 90 5102 20 00		
	Affald af uld samt af fine eller grove dyrehår, herunder garnaffald, men ikke opkradset tekstilmateriale		
	5103 10 10 5103 10 90 5103 20 00 5103 30 00		
	Opkradset tekstilmateriale af uld samt af fine eller grove dyrehår		
	5104 00 00		
	Hør, rå eller beredt, men ikke spundet; blår og affald af hør, herunder garnaffald og opkradset tekstilmateriale		
	5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00 5301 30 00		
	Ramie og andre vegetabiliske tekstilfibre, rå eller beredt, men ikke spundet; blår, kæmlinge og affald, undtagen af kokos og abaca		
	5305 00 00		
	Bomuld, ikke kartet eller kæmmet		

(1)	(2)	(3)	(4)
	5201 00 10 5201 00 90		
	Affald af bomuld (herunder garnaffald og opkradset tekstilmateriale)		
	5202 10 00 5202 91 00 5202 99 00		
	Hamp (<i>cannabis sativa</i> L.), rå eller beredt, men ikke spundet; blå og affald af hør, herunder garnaffald og opkradset tekstilmateriale		
	5302 10 00 5302 90 00		
	Abaca (<i>Manilahamp</i> eller <i>Musa textilis</i> Nee), rå eller beredt, men ikke spundet; blå og affald af abaca (herunder garnaffald og opkradset tekstilmateriale)		
	5305 00 00		
	Jute og andre bastfibre (undtagen hør, hamp og ramie), rå eller beredt, men ikke spundet; blå og affald af jute og andre bastfibre (herunder garnaffald og opkradset tekstilmateriale)		
	5303 10 00 5303 90 00		
	Andre vegetabiliske tekstilfibre, rå eller beredt, men ikke spundet; blå og affald af sådanne fibre (herunder garnaffald og opkradset tekstilmateriale)		
	5305 00 00		
156	Bluser og pullovere af natursilke eller silkeaffald, til kvinder og piger, af trikotage		
	6106 90 30 ex 6110 90 90		
157	Beklædningsgenstande af trikotage, undtagen varer henhørende under kategori 1 til 123 og under kategori 156		
	ex 6101 90 20 ex 6101 90 80 6102 90 10 6102 90 90 ex 6103 39 00 ex 6103 49 00 ex 6104 19 90 ex 6104 29 90 ex 6104 39 00 6104 49 00 ex 6104 69 00 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 ex 6107 99 00 ex 6108 99 00 6109 90 90 6110 90 10 ex 6110 90 90 ex 6111 90 90 ex 6114 90 00		
159	Kjoler, bluser, herunder skjortebluser, af natursilke eller silkeaffald, ikke af trikotage		
	6204 49 10 6206 10 00		
	Sjaler, tørklæder, mantiller, slør og lign. af natursilke eller silkeaffald, ikke af trikotage		
	6214 10 00		
	Slips og halsbind, af natursilke eller silkeaffald		
	6215 10 00		
160	Lommetørklæder af natursilke eller silkeaffald		
	ex 6213 90 00		
161	Beklædningsgenstande, ikke af trikotage, undtagen varer henhørende under kategori 1 til 123 og kategori 159		
	6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 ex 6205 90 80 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 ex 6211 39 00 ex 6211 49 00 ex 9619 00 59		

BILAG I A

Klasse	Beskrivelse KN-kode 2013	Ækvivalens	
		stk./kg	g/stk.
(1)	(2)	(3)	(4)
163 ⁽¹⁾	Gaze samt varer deraf, i former eller pakninger til detailsalg		
	3005 90 31		

⁽¹⁾ Gælder kun import fra Kina.

BILAG I B

1. Dette bilag omfatter tekstilråmaterialer (kategori 128 og 154), tekstilvarer undtagen af uld eller fine dyrehår, bomuld og kemofibre, samt kemofibre og endeløse kemofibre og garn af kategori 124, 125A, 125B, 126, 127A og 127B.
2. Medmindre andet fremgår af tarifieringsbestemmelserne vedrørende den kombinerede nomenklatur, anses varebeskrivelsen kun for vejledende, idet varerne i de enkelte kategorier i dette bilag bestemmes ved de anførte KN-koder. Hvor udtrykket »ex« er angivet foran KN-koden, bestemmes varerne i de enkelte kategorier ved de anførte KN-koder og den tilsvarende varebeskrivelse.
3. Beklædningsgenstande, der hverken kendetegner sig som klæder til mænd og drenge eller som klæder til kvinder og piger, tarifieres som beklædningsgenstande til kvinder og piger.
4. Udtrykket »beklædningsgenstande til spædbørn« omfatter beklædningsgenstande til og med handelsstørrelse 86.

Klasse	Beskrivelse KN-kode 2013	Ækvivalens	
		stk./kg	g/stk.
(1)	(2)	(3)	(4)

GRUPPE I

ex 20	Sengelinned, ikke af trikotage		
	ex 6302 29 90 ex 6302 39 90		
ex 32	Vævede fløjls-, plys- og chenillestoffer og tuftet tekstilstof		
	ex 5802 20 00 ex 5802 30 00		
ex 39	Dækketøj, håndklæder, vaskeklude, viskestykker og lignende køkkentekstiler, ikke af trikotage, undtagen varer henhørende under kategori 118		
	ex 6302 59 90 ex 6302 99 90		

GRUPPE II

ex 12	Strømpebenklæder, strømper, understrømper, sokker, ankelsokker, og lign., af trikotage (ikke til spædbørn)	24,3	41
	ex 6115 10 90 ex 6115 29 00 ex 6115 30 90 ex 6115 99 00		
ex 13	Trusser og andre underbenklæder til mænd og drenge, trusser og andre underbenklæder til kvinder og piger, af trikotage	17	59
	ex 6107 19 00 ex 6108 29 00 ex 6212 10 10		
ex 14	Frakker, kapper og slag, vævede, til mænd og drenge	0,72	1 389
	ex 6210 20 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 15	Frakker, kapper og slag, vævede, jakker og blazere, vævede, til kvinder og piger, bortset fra parkacoats	0,84	1 190
	ex 6210 30 00		
ex 18	Undertrøjer, underbenklæder, pyjamas og anden natbeklædning, badekåber, slåbrokker og lign., til mænd eller drenge, ikke af trikotage		
	ex 6207 19 00 ex 6207 29 00 ex 6207 99 90		
	Undertrøjer, underkjoler, underskørter, trusser, pyjamas og anden natbeklædning, hjemmedragter, badekåber, slåbrokker og lign., til kvinder og piger, ikke af trikotage		
	ex 6208 19 00 ex 6208 29 00 ex 6208 99 00 ex 6212 10 10		
ex 19	Lommetørklæder, ikke af natursilke eller silkeaffald	59	17
	ex 6213 90 00		
ex 24	Pyjamas og anden natbeklædning, badekåber, slåbrokker og lign., af trikotage, til mænd og drenge	3,9	257
	ex 6107 29 00		
	Pyjamas og anden natbeklædning, hjemmedragter, badekåber, slåbrokker og lign., af trikotage, til kvinder og piger		
	ex 6108 39 00		
ex 27	Nederdele, også buksenederdele, til kvinder og piger	2,6	385
	ex 6104 59 00		
ex 28	Benklæder, overalls, shorts og andre korte benklæder (bortset fra badedragter) af trikotage	1,61	620
	ex 6103 49 00 ex 6104 69 00		
ex 31	Brystholdere, vævede eller af trikotage	18,2	55
	ex 6212 10 10 ex 6212 10 90		
ex 68	Beklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande til spædbørn, bortset fra vanter af trikotage under kategori ex 10 og ex 87, og strømper og vævede sokker under ex kategori 88, ikke af trikotage		
	ex 6209 90 90		
ex 73	Træningsdragter af trikotage	1,67	600
	ex 6112 19 00		
ex 78	Vævede beklædningsgenstande af vævet stof henhørende under kode 5903, 5906 og 5907, undtagen beklædningsgenstande under kategori ex 14 og ex 15		
	ex 6210 40 00 ex 6210 50 00		
ex 83	Beklædningsgenstande af trikotagestof henhørende under kode 5903 og 5907 og skidragter af trikotage		
	ex 6112 20 00 ex 6113 00 90		
GRUPPE III A			
ex 38 B	Stores, ikke af trikotage		
	ex 6303 99 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 40	Vævede gardiner, rullegardiner, gardinkapper eller sengekapper og andre boligtekstiler, ikke af trikotage ex 6303 99 90 ex 6304 19 90 ex 6304 99 00		
ex 58	Gulvtæpper (herunder gulvløbere og måtter) knyttede, også konfektionerede ex 5701 90 10 ex 5701 90 90		
ex 59	Gulvtæpper og anden gulvbelægning af tekstilmateriale, bortset fra varer henhørende under kategori ex 58, 142 og 151 B ex 5702 10 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00 ex 5703 90 20 ex 5703 90 80 ex 5704 10 00 ex 5704 90 00 ex 5705 00 80		
ex 60	Håndvævede tapisserier (af typerne Gobelin, Flandern, Aubusson, Beauvais og lign.) og håndbroderede tapisserier (med gobelinsting, korssting og lign.), også konfektionerede ex 5805 00 00		
ex 61	Vævede bånd og bånd bestående af sammenlignede parallelle garner eller fibre, bortset fra etiketter o.lign. henhørende under kategori ex 62 og 137 Elastiske tekstilstoffer (undtagen trikotagestof) bestående af tekstil i forbindelse med gummitråde ex 5806 10 00 ex 5806 20 00 ex 5806 39 00 ex 5806 40 00		
ex 62	Chenillegarn, overspundet garn (undtagen metalliseret garn og overspundet garn af hestehår) ex 5606 00 91 ex 5606 00 99 Tyl og knyttede netstoffer, hånd- eller maskinfremstillede blonder og kniplinger, i løbende længder, strimler eller motiver ex 5804 10 10 ex 5804 10 90 ex 5804 29 10 ex 5804 29 90 ex 5804 30 00 Vævede etiketter, emblemer og lign., ikke broderede, i løbende længder eller tilskårne stykker ex 5807 10 10 ex 5807 10 90 Agramaner, possementer og lign. arbejder i løbende længder, kvaster, pomponer og lign. ex 5808 10 00 ex 5808 90 00 Broderier, i løbende længder, strimler eller motiver ex 5810 10 10 ex 5810 10 90 ex 5810 99 10 ex 5810 99 90		
ex 63	Trikotagestof af syntetiske fibre, med indhold af elastomergarn på 5 vægtprocent eller derover og trikotagestof af syntetiske fibre, med indhold af gummitråde på 5 vægtprocent eller derover ex 5906 91 00 ex 6002 40 00 ex 6002 90 00 ex 6004 10 00 ex 6004 90 00		
ex 65	Trikotagestof, bortset fra varer henhørende under kategori ex 63 ex 5606 00 10 ex 6002 40 00 ex 6004 10 00		
ex 66	Plaider og lignende tæpper, ikke af trikotage ex 6301 10 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
GRUPPE III B			
ex 10	Handsker, vanter og luffer, af trikotage	17 par	59
	ex 6116 10 20 ex 6116 10 80 ex 6116 99 00		
ex 67	Tilbehør til beklædningsgenstande, af trikotage, ikke til spædbørn; husholdningslinned af enhver art, af trikotage; gardiner, rullegardiner, gardinkapper eller sengekapper og andre boligtekstiler, af trikotage; plaider og lignende tæpper, af trikotage, andre varer af trikotage, også dele af beklædningsgenstande eller af tilbehør til beklædningsgenstande		
	ex 5807 90 90 ex 6113 00 10 ex 6117 10 00 ex 6117 80 10 ex 6117 80 80 ex 6117 90 00 ex 6301 90 10 ex 6302 10 00 ex 6302 40 00 ex 6303 19 00 ex 6304 11 00 ex 6304 91 00 ex 6307 10 10 ex 6307 90 10		
ex 69	Underkjoler og underskørter til kvinder eller piger, af trikotage	7,8	128
	ex 6108 19 00		
ex 72	Badebeklædning	9,7	103
	ex 6112 39 10 ex 6112 39 90 ex 6112 49 10 ex 6112 49 90 ex 6211 11 00 ex 6211 12 00		
ex 75	Jakkesæt af trikotage	0,80	1 250
	ex 6103 10 90 ex 6103 29 00		
ex 85	Slips, butterfly og halsbind, ikke af trikotage, bortset fra varer under kategori 159	17,9	56
	ex 6215 90 00		
ex 86	Korsetter, hofteholdere, brystholdere, seler, sokkeholdere, strømpebånd og lign. (herunder sådanne varer af trikotage), også elastiske	8,8	114
	ex 6212 20 00 ex 6212 30 00 ex 6212 90 00		
ex 87	Handsker, vanter og luffer, ikke af trikotage		
	ex 6209 90 90 ex 6216 00 00		
ex 88	Strømper og sokker, ikke af trikotage; andet tilbehør til beklædningsgenstande, dele af beklædningsgenstande eller tilbehør til beklædningsgenstande, ikke til spædbørn, ikke af trikotage		
	ex 6209 90 90 ex 6217 10 00 ex 6217 90 00		
ex 91	Telte		
	ex 6306 29 00		
ex 94	Vat af tekstilmaterialer samt varer af vat; tekstilfibre, hvis længde ikke overstiger 5 mm (flok), støv og nopper af tekstilmaterialer		
	ex 9619 00 39 ex 5601 29 00 ex 5601 30 00		
ex 95	Filt og varer deraf, også imprægneret eller overtrukket, bortset fra gulvbelægning		
	ex 5602 10 19 ex 5602 10 38 ex 5602 10 90 ex 5602 29 00 ex 5602 90 00 ex 5807 90 10 ex 6210 10 10 ex 6307 90 91		
ex 97	Net og netstoffer af sejlgarn, reb og tovværk samt konfektionerede fiskenet af garn, sejlgarn, reb og tovværk		
	ex 5608 90 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 98	Andre varer fremstillet af garn, sejlgarn, reb og tovværk, undtagen tekstilstof, varer fremstillet af sådant stof og varer under kategori 97		
	ex 5609 00 00 ex 5905 00 10		
ex 99	Tekstilstof, overtrukket med vegetabiliske carbohydratgummier eller stivelseholdige substanser, af den art der anvendes til fremstilling af bogbind, etuier mv.; kalkerlærred; præpareret malerlærred; buckram og lignende stivede tekstilstoffer af den art, der anvendes til fremstilling af hatte		
	ex 5901 10 00 ex 5901 90 00		
	Linoleum, også i tilskårne stykker; gulvbelægningsmaterialer bestående af tekstilunderlag med overtræk eller belægning, også i tilskårne stykker		
	ex 5904 10 00 ex 5904 90 00		
	Tekstilstoffer (bortset fra trikotagestof) imprægneret, overtrukket eller lamineret med gummi, bortset fra stoffer til dæk		
	ex 5906 10 00 ex 5906 99 10 ex 5906 99 90		
	Tekstilstoffer, imprægneret eller overtrukket på anden måde; malede teaterkulisser, malede atelierbagtæpper og lign., bortset fra stoffer under kategori ex 100		
	ex 5907 00 00		
ex 100	Tekstilstoffer, imprægneret, overtrukket eller lamineret med cellulosederivater eller anden plast		
	ex 5903 10 10 ex 5903 10 90 ex 5903 20 10 ex 5903 20 90 ex 5903 90 10 ex 5903 90 91 ex 5903 90 99		
ex 109	Presenninger, sejl og markiser		
	ex 6306 19 00 ex 6306 30 00		
ex 110	Luftmadrasser, af vævet stof		
	ex 6306 40 00		
ex 111	Lejrudstyr, af vævet stof, bortset fra luftmadrasser og telte		
	ex 6306 90 00		
ex 112	Andre varer fremstillet af tekstilstoffer, bortset fra varer henhørende under kategori ex 113 og ex 114		
	ex 6307 20 00 ex 6307 90 98		
ex 113	Gulvklude, karklude og støveklude, undtagen af trikotage		
	ex 6307 10 90		
ex 114	Tekstilstof og varer deraf, til teknisk brug, bortset fra varer under kategori 136		
	ex 5908 00 00 ex 5909 00 90 ex 5910 00 00 ex 5911 10 00 ex 5911 31 19 ex 5911 31 90 ex 5911 32 11 ex 5911 32 19 ex 5911 32 90 ex 5911 40 00 ex 5911 90 10 ex 5911 90 90		
GRUPPE IV			
115	Garn af hør eller ramie		
	5306 10 10 5306 10 30 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 10 5306 20 90 5308 90 12 5308 90 19		

(1)	(2)	(3)	(4)
117	Vævet stof af hør eller ramie		
	5309 11 10 5309 11 90 5309 19 00 5309 21 00 5309 29 00 5311 00 10 ex 5803 00 90 5905 00 30		
118	Dækketøj, håndklæder, vaskeklude, viskestykker og lignende varer, af hør eller ramie, undtagen af trikotage		
	6302 29 10 6302 39 20 6302 59 10 ex 6302 59 90 6302 99 10 ex 6302 99 90		
120	Gardiner, rullegardiner, gardinkapper og sengekapper samt andre boligtekstiler, ikke af trikotage, af hør eller ramie		
	ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00		
121	Sejlgarn, reb og tovværk, også flettet, af hør eller ramie		
	ex 5607 90 90		
122	Brugte sække og poser til emballage, af hør, ikke af trikotage		
	ex 6305 90 00		
123	Vævet fløjls-, plys- og chenillestof, af hør eller ramie, undtagen vævede bånd		
	5801 90 10 ex 5801 90 90		
	Sjaler, tørklæder, mantiller, slør og lign., af hør eller ramie, ikke af trikotage		
	ex 6214 90 00		

GRUPPE V

124	Syntetiske stabelfibre		
	5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 40 00 5501 90 00 5503 11 00 5503 19 00 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 00 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90		
125 A	Garn af endeløse syntetiske fibre, ikke i detailsalgsoplægninger		
	ex 5402 44 00 5402 45 00 5402 46 00 5402 47 00		
125 B	Monofilamenter, strimler (kunstige strå og lign.) og imiteret catgut af håndlavet syntetisk materiale		
	5404 11 00 5404 12 00 5404 19 00 5404 90 10 5404 90 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90		
126	Korte kemofibre, stabelfibre		
	5502 00 10 5502 00 40 5502 00 80 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00		
127 A	Garn af regenererede filamenter, ikke i detailsalgsoplægninger, enkelttrådet garn af rayonviscose, snoet 250 gange og derunder pr. meter, og enkelttrådet garn af celluloseacetat		
	ex 5403 31 00 ex 5403 32 00 ex 5403 33 00		
127 B	Monofilamenter, strimler (kunstige strå og lign.) og imiteret catgut af håndlavet regenereret materiale		
	5405 00 00 ex 5604 90 90		
128	Grove dyrehår, kartede eller kæmmede		
	5105 40 00		
129	Garn af hestehår og andre grove dyrehår		
	5110 00 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
130 A	Garn af natursilke, undtagen garn spundet af silkeaffald		
	5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10		
130 B	Garn af natursilke, undtagen garn henhørende under kategori 130 A; silk-worm gut		
	5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 ex 5604 90 90		
131	Garn af andre vegetabiliske tekstilfibre		
	5308 90 90		
132	Papirgarn		
	5308 90 50		
133	Garn af hamp		
	5308 20 10 5308 20 90		
134	Metalliseret garn		
	5605 00 00		
135	Vævet stof af grove dyrehår eller hestehår		
	5113 00 00		
136 A	Vævet stof af natursilke eller af silkeaffald, bortset fra ubleget, afkogt eller bleget		
	5007 20 19 ex 5007 20 31 ex 5007 20 39 ex 5007 20 41 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90		
136 B	Vævet stof af natursilke eller af silkeaffald, bortset fra varer under kategori 136A		
	ex 5007 10 00 5007 20 11 5007 20 21 ex 5007 20 31 ex 5007 20 39 ex 5007 20 41 5007 20 51 5007 90 10 5803 00 30 ex 5905 00 90 ex 5911 20 00		
137	Vævede fløjls-, plys- og chenillestoffer og vævede bånd af natursilke eller af silkeaffald		
	ex 5801 90 90 ex 5806 10 00		
138	Vævet stof af papirgarn og af andre tekstilfibre, undtagen af ramie		
	5311 00 90 ex 5905 00 90		
139	Vævet stof af metaltråd eller af metalliseret tråd		
	5809 00 00		
140	Trikotagestof, undtagen stof af uld eller fine dyrehår, bomuld eller kemofibre		
	ex 6001 10 00 ex 6001 29 00 ex 6001 99 00 6003 90 00 6005 90 90 6006 90 00		
141	Plaider og lignende tæpper af tekstilmaterialer, undtagen af uld eller fine dyrehår, bomuld eller kemofibre		
	ex 6301 90 90		
142	Gulvtæpper, også af sisal og andre agavefibre eller af manilahamp		
	ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00 ex 5705 00 80		

(1)	(2)	(3)	(4)
144	Filt af grove dyrehår		
	ex 5602 10 38 ex 5602 29 00		
145	Sejlgarn, reb og tovværk, også flettet, af Manila (abaca) eller af hamp		
	ex 5607 90 20 ex 5607 90 90		
146 A	Binde- og presse-garn til landbrugsmaskiner, af sisal eller andre agavefibre		
	ex 5607 21 00		
146 B	Sejlgarn, reb og tovværk, af sisal eller andre agavefibre, undtagen varer under kategori 146 A		
	ex 5607 21 00 5607 29 00		
146 C	Sejlgarn, reb og tovværk, også flettet, af jute eller andre bastfibre henhørende under kode 5303		
	ex 5607 90 20		
147	Affald af natursilke (herunder kokoner, der er uanvendelige til afhaspning), samt garnaffald og opkradset tekstilmateriale, undtagen ikke kartet eller ikke kæmmet		
	ex 5003 00 00		
148 A	Garn af jute eller andre bastfibre henhørende under kode 5303		
	5307 10 00 5307 20 00		
148 B	Kokosgarn		
	5308 10 00		
149	Vævet stof af jute eller andre bastfibre, af bredde over 150 cm		
	5310 10 90 ex 5310 90 00		
150	Vævet stof af jute eller andre bastfibre, af bredde 150 cm og derunder; sække og poser til emballage, af vævet stof af jute eller andre bastfibre, undtagen brugte varer		
	5310 10 10 ex 5310 90 00 5905 00 50 6305 10 90		
151 A	Gulvbelægning af kokosfibre		
	5702 20 00		
151 B	Gulvtæpper og anden gulvbelægning af tekstilmateriale, af jute eller andre bastfibre, undtagen tuftede eller fremstillet ved »flocking«		
	ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00		
152	Nålefilt, af jute eller andre bastfibre, ikke imprægneret eller overtrukket, ikke til gulvbelægning		
	5602 10 11		
153	Brugte sække og poser til emballage, af jute eller andre bastfibre henhørende under kode 5303		
	6305 10 10		

(1)	(2)	(3)	(4)
154	Kokoner, anvendelige til afhaspning		
	5001 00 00		
	Natursilke, usnoet eller kun svagt snoet		
	5002 00 00		
	Affald af natursilke (herunder kokoner, der er uanvendelige til afhaspning), samt garnaffald og opkradset tekstilmateriale, ikke kartet eller kæmmet		
	ex 5003 00 00		
	Uld, ikke kartet eller kæmmet		
	5101 11 00 5101 19 00 5101 21 00 5101 29 00 5101 30 00		
	Fine eller grove dyrehår, ikke kartede eller kæmmede		
	5102 11 00 5102 19 10 5102 19 30 5102 19 40 5102 19 90 5102 20 00		
	Affald af uld samt af fine eller grove dyrehår, herunder garnaffald, men ikke opkradset tekstilmateriale		
	5103 10 10 5103 10 90 5103 20 00 5103 30 00		
	Opkradset tekstilmateriale af uld samt af fine eller grove dyrehår		
	5104 00 00		
	Hør, rå eller beredt, men ikke spundet; blå og affald af hør, herunder garnaffald og opkradset tekstilmateriale		
	5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00 5301 30 00		
	Ramie og andre vegetabiliske tekstilfibre, rå eller beredt, men ikke spundet; blå, kæmlinge og affald, undtagen af kokos og abaca		
	5305 00 00		
	Bomuld, ikke kartet eller kæmmet		
	5201 00 10 5201 00 90		
	Affald af bomuld (herunder garnaffald og opkradset tekstilmateriale)		
	5202 10 00 5202 91 00 5202 99 00		
	Hamp, (<i>cannabis sativa</i>) rå eller beredt, men ikke spundet; blå og affald af hør, herunder garnaffald og opkradset tekstilmateriale		
	5302 10 00 5302 90 00		
	Abaca (<i>Manilahamp</i> eller <i>Musa textilis</i> Nee), rå eller beredt, men ikke spundet; blå og affald af abaca (herunder garnaffald og opkradset tekstilmateriale)		
	5305 00 00		
	Jute og andre bastfibre (undtagen hør, hamp og ramie), rå eller beredt, men ikke spundet; blå og affald af jute og andre bastfibre (herunder garnaffald og opkradset tekstilmateriale)		
	5303 10 00 5303 90 00		
	Andre vegetabiliske tekstilfibre, rå eller beredt, men ikke spundet; blå og affald af sådanne fibre (herunder garnaffald og opkradset tekstilmateriale)		
	5305 00 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
156	Bluser og pullovere af natursilke eller silkeaffald, til kvinder og piger, af trikotage		
	6106 90 30 ex 6110 90 90		
157	Beklædningsgenstande, af trikotage, bortset fra beklædningsgenstande under kategori ex 10, ex 12, ex 13, ex 24, ex 27, ex 28, ex 67, ex 69, ex 72, ex 73, ex 75, ex 83 og 156		
	ex 6101 90 20 ex 6101 90 80 6102 90 10 6102 90 90 ex 6103 39 00 ex 6103 49 00 ex 6104 19 90 ex 6104 29 90 ex 6104 39 00 6104 49 00 ex 6104 69 00 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 ex 6107 99 00 ex 6108 99 00 6109 90 90 6110 90 10 ex 6110 90 90 ex 6111 90 90 ex 6114 90 00		
159	Kjoler, bluser, herunder skjortebluser, af natursilke eller silkeaffald, ikke af trikotage		
	6204 49 10 6206 10 00		
	Sjaler, tørklæder, mantiller, slør og lign. af natursilke eller silkeaffald, ikke af trikotage		
	6214 10 00		
	Slips og halsbind, af natursilke eller silkeaffald		
	6215 10 00		
160	Lommetørklæder af natursilke eller silkeaffald		
	ex 6213 90 00		
161	Beklædningsgenstande, ikke af trikotage, bortset fra beklædningsgenstande under kategori ex 14, ex 15, ex 18, ex 31, ex 68, ex 72, ex 78, ex 86, ex 87, ex 88 og 159		
	6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 ex 6205 90 80 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 ex 6211 39 00 6211 49 00«		

2) Bilag II affattes således:

»BILAG II

EKSPORTLANDE, JF. ARTIKEL 1

Serbien«

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 1165/2012**af 7. december 2012****om ændring af bilag I til Rådets forordning (EF) nr. 517/94 om den fælles ordning for indførsel af tekstilvarer fra en række tredjelande, som ikke er omfattet af bilaterale aftaler, protokoller eller andre arrangementer eller af andre specifikke fællesskabsregler for indførsel**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 517/94 af 7. marts 1994 om den fælles ordning for indførsel af tekstilvarer fra en række tredjelande, som ikke er omfattet af bilaterale aftaler, protokoller eller andre arrangementer eller af andre specifikke fællesskabsregler for indførsel ⁽¹⁾, særlig artikel 28, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den fælles ordning for indførsel af visse tekstilvarer med oprindelse i tredjelande bør ajourføres under hensyntagen til ændringer til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif ⁽²⁾, som også påvirker visse koder i bilag I til forordning (EF) nr. 517/94.

- (2) Forordning (EF) nr. 517/94 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

- (3) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra det tekstiludvalg, der er nedsat i medfør af artikel 25 i forordning (EF) nr. 517/94 —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I til forordning (EF) nr. 517/94 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2013.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. december 2012.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand⁽¹⁾ EFT L 67 af 10.3.1994, s. 1.⁽²⁾ EFT L 256 af 7.9.1987, s. 1.

BILAG

Bilag I til forordning (EF) nr. 517/94 affattes således:

»BILAG I

A. DE I ARTIKEL 1 OMHANDLEDE TEKSTILVARER

1. Medmindre andet fremgår af tarifieringsbestemmelserne vedrørende den kombinerede nomenklatur, anses varebeskrivelsen kun for vejledende, idet varerne i de enkelte kategorier i dette bilag bestemmes ved de anførte KN-koder. Hvor udtrykket »ex« er angivet foran KN-koden, bestemmes varerne i de enkelte kategorier ved de anførte KN-koder og den tilsvarende varebeskrivelse.
2. Beklædningsgenstande, der hverken kendetegner sig som klæder til mænd og drenge eller som klæder til kvinder og piger, tarifieres som beklædningsgenstande til kvinder og piger.
3. Udtrykket »beklædningsgenstande til spædbørn« omfatter beklædningsgenstande til og med handelsstørrelse 86.

Klasse	Beskrivelse KN-kode 2013	Ækvivalens	
		stk./kg	g/stk.
(1)	(2)	(3)	(4)

GRUPPE I A

1	Garn af bomuld, ikke i detailsalgsoplægninger		
	5204 11 00 5204 19 00 5205 11 00 5205 12 00 5205 13 00 5205 14 00 5205 15 10 5205 15 90 5205 21 00 5205 22 00 5205 23 00 5205 24 00 5205 26 00 5205 27 00 5205 28 00 5205 31 00 5205 32 00 5205 33 00 5205 34 00 5205 35 00 5205 41 00 5205 42 00 5205 43 00 5205 44 00 5205 46 00 5205 47 00 5205 48 00 5206 11 00 5206 12 00 5206 13 00 5206 14 00 5206 15 00 5206 21 00 5206 22 00 5206 23 00 5206 24 00 5206 25 00 5206 31 00 5206 32 00 5206 33 00 5206 34 00 5206 35 00 5206 41 00 5206 42 00 5206 43 00 5206 44 00 5206 45 00 ex 5604 90 90		
2	Vævede stoffer af bomuld, bortset fra drejervævet stof af bomuld, frottéstof, vævede bånd, fløjls-, plys- og chenillestoffer, tyl og knyttede netstoffer		
	5208 11 10 5208 11 90 5208 12 16 5208 12 19 5208 12 96 5208 12 99 5208 13 00 5208 19 00 5208 21 10 5208 21 90 5208 22 16 5208 22 19 5208 22 96 5208 22 99 5208 23 00 5208 29 00 5208 31 00 5208 32 16 5208 32 19 5208 32 96 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 00 5208 59 10 5208 59 90 5209 11 00 5209 12 00 5209 19 00 5209 21 00 5209 22 00 5209 29 00 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 00 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 11 00 5210 19 00 5210 21 00 5210 29 00 5210 31 00 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 59 00 5211 11 00 5211 12 00 5211 19 00 5211 20 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 11 10 5212 11 90 5212 12 10 5212 12 90 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 21 10 5212 21 90 5212 22 10 5212 22 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00		
2 a)	Heraf: Bortset fra stoffer, ublegede og blegede		
	5208 31 00 5208 32 16 5208 32 19 5208 32 96 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 00 5208 59 10 5208 59 90 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 00 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 31 00 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 59 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00		
3	Vævet stof af korte kemofibre, syntetiske eller regenererede, bortset fra vævede bånd, fløjls- og plysstoffer (inklusive håndklædefrottéstof af bomuld) og chenillestoffer		

(1)	(2)	(3)	(4)
3 a)	5512 11 00 5512 19 10 5512 19 90 5512 21 00 5512 29 10 5512 29 90 5512 91 00 5512 99 10 5512 99 90 5513 11 20 5513 11 90 5513 12 00 5513 13 00 5513 19 00 5513 21 00 5513 23 10 5513 23 90 5513 29 00 5513 31 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 49 00 5514 11 00 5514 12 00 5514 19 10 5514 19 90 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 30 10 5514 30 30 5514 30 50 5514 30 90 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 10 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 10 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 11 5515 13 19 5515 13 91 5515 13 99 5515 19 10 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 10 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 11 5515 22 19 5515 22 91 5515 22 99 5515 29 00 5515 91 10 5515 91 30 5515 91 90 5515 99 20 5515 99 40 5515 99 80 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00		
	Heraf: Bortset fra stoffer, ublegede og blegede		
	5512 19 10 5512 19 90 5512 29 10 5512 29 90 5512 99 10 5512 99 90 5513 21 00 5513 23 10 5513 23 90 5513 29 00 5513 31 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 49 00 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 30 10 5514 30 30 5514 30 50 5514 30 90 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 19 5515 13 99 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 19 5515 22 99 ex 5515 29 00 5515 91 30 5515 91 90 5515 99 40 5515 99 80 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00		

GRUPPE I B

4	Skjorter, T-shirts, pully-shirts (undtagen af uld eller fine dyrehår), undertrøjer og lign., af trikotage	6,48	154
	6105 10 00 6105 20 10 6105 20 90 6105 90 10 6109 10 00 6109 90 20 6110 20 10 6110 30 10		
5	Sweatere, pullovere, slipovere, cardiganer, cardigansæt, jumpere, trøjer og veste (undtagen tilskårne og syede); anorakker, vindjakker, blousonjakker og lign., af trikotage	4,53	221
	ex 6101 90 80 6101 20 90 6101 30 90 6102 10 90 6102 20 90 6102 30 90 6110 11 10 6110 11 30 6110 11 90 6110 12 10 6110 12 90 6110 19 10 6110 19 90 6110 20 91 6110 20 99 6110 30 91 6110 30 99		
6	Shorts og andre korte benklæder (bortset fra badedragter) til mænd og drenge, vævede; lange benklæder til kvinder og piger, vævede af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre; underdele af forede træningsdragter, af bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, bortset fra varer i kategori 16 og 29	1,76	568
	6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50 6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 39 6204 63 18 6204 69 18 6211 32 42 6211 33 42 6211 42 42 6211 43 42		
7	Skjorter, skjortebluser og bluser, også af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, til kvinder og piger	5,55	180
	6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00		
8	Skjorter (herunder sports- og arbejdsskjorter), ikke af trikotage, til mænd og drenge, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	4,60	217
	ex 6205 90 80 6205 20 00 6205 30 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
GRUPPE II A			
9	Håndklædefrottéstof og lignende frottéstof af bomuld; håndklæder, vaskeklude, viskestykker og lignende køkkentekstiler, ikke af trikotage, af vævet frottéstof af bomuld		
	5802 11 00 5802 19 00 ex 6302 60 00		
20	Sengelinned, ikke af trikotage		
	6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 00 6302 32 90 6302 39 90		
22	Garn af korte syntetiske fibre, ikke i detailsalgsoplægninger		
	5508 10 10 5509 11 00 5509 12 00 5509 21 00 5509 22 00 5509 31 00 5509 32 00 5509 41 00 5509 42 00 5509 51 00 5509 52 00 5509 53 00 5509 59 00 5509 61 00 5509 62 00 5509 69 00 5509 91 00 5509 92 00 5509 99 00		
22 a)	Akryl		
	ex 5508 10 10 5509 31 00 5509 32 00 5509 61 00 5509 62 00 5509 69 00		
23	Garn af korte regenererede fibre, ikke i detailsalgsoplægninger		
	5508 20 10 5510 11 00 5510 12 00 5510 20 00 5510 30 00 5510 90 00		
32	Vævede fløjs-, plys- og chenillestoffer, bortset fra håndklædefrottéstof og lignende frottéstof af bomuld samt vævede bånd og tuftet tekstilstof, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre		
	5801 10 00 5801 21 00 5801 22 00 5801 23 00 5801 26 00 5801 27 00 5801 31 00 5801 32 00 5801 33 00 5801 36 00 5801 37 00 5802 20 00 5802 30 00		
32 a)	Heraf: Skudfløj, riflet		
	5801 22 00		
39	Dækketøj, håndklæder, vaskeklude, viskestykker og lignende køkkentekstiler, ikke af trikotage, ikke af frottéstof		
	6302 51 00 6302 53 90 ex 6302 59 90 6302 91 00 6302 93 90 ex 6302 99 90		
GRUPPE II B			
12	Strømpebenklæder, strømper, understrømper, sokker, ankelsokker og lign., af trikotage, (ikke til spædbørn), herunder også støttestrømper, bortset fra varer under kategori 70	24,3 par	41
	6115 10 10 ex 6115 10 90 6115 22 00 6115 29 00 6115 30 11 6115 30 90 6115 94 00 6115 95 00 6115 96 10 6115 96 99 6115 99 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
13	Trusser og andre underbenklæder til mænd og drenge, trusser og andre underbenklæder til kvinder og piger, af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	17	59
	6107 11 00 6107 12 00 6107 19 00 6108 21 00 6108 22 00 6108 29 00 ex 6212 10 10 ex 9619 00 51		
14	Frakker, kapper og slag, vævede, til mænd og drenge, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, bortset fra parkacoats under kategori 21	0,72	1 389
	6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6210 20 00		
15	Frakker, kapper og slag, vævede, til kvinder og piger; jakker og blazere, vævede, til kvinder og piger, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, bortset fra parkacoats under kategori 21	0,84	1 190
	6202 11 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00		
16	Jakkesæt, ikke af trikotage, til mænd og drenge, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, undtagen skisæt; forede træningsdragter til mænd og drenge, med yderstof af et og samme stof, af bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	0,80	1 250
	6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 22 80 6203 23 80 6203 29 18 6203 29 30 6211 32 31 6211 33 31		
17	Jakker og blazere, ikke af trikotage, til mænd og drenge, af uld, bomuld eller syntetiske fibre eller regenererede fibre	1,43	700
	6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19		
18	Undertrøjer, underbenklæder, pyjamas og anden natbeklædning, badekåber, slåbrokker og lign., til mænd eller drenge, ikke af trikotage		
	6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 00 6207 99 10 6207 99 90		
	Undertrøjer, underkjoler, underskørter, trusser, pyjamas og anden natbeklædning, hjemmedragter, badekåber, slåbrokker og lign., til kvinder og piger, ikke af trikotage		
	6208 11 00 6208 19 00 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 00 6208 92 00 6208 99 00 ex 6212 10 10 ex 9619 00 59		
19	Lommetørklæder, ikke af trikotage	59	17
	6213 20 00 ex 6213 90 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
21	Parkacoats; anorakker, vindjakker, blousonjakker og lign., ikke af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre; overdele af forede træningsdragter, af bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, bortset fra varer i kategori 16 og 29 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6211 32 41 6211 33 41 6211 42 41 6211 43 41	2,3	435
24	Pyjamas og anden natbeklædning, badekåber, slåbrokker og lign., af trikotage, til mænd og drenge 6107 21 00 6107 22 00 6107 29 00 6107 91 00 ex 6107 99 00 Pyjamas og anden natbeklædning, hjemmedragter, badekåber, slåbrokker og lign., af trikotage, til kvinder og piger 6108 31 00 6108 32 00 6108 39 00 6108 91 00 6108 92 00 ex 6108 99 00	3,9	257
26	Kjoler til kvinder og piger, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre 6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00	3,1	323
27	Nederdele, også buksenederdele, til kvinder og piger 6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00 6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10	2,6	385
28	Benklæder, overalls, shorts og andre korte benklæder (bortset fra badedragter) af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre 6103 41 00 6103 42 00 6103 43 00 ex 6103 49 00 6104 61 00 6104 62 00 6104 63 00 ex 6104 69 00	1,61	620
29	Dragter, kostumer og sæt, ikke af trikotage, til kvinder og piger, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, undtagen skidragter og skisæt; forede træningsdragter til kvinder og piger, med yderstof af et og samme stof, af bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre 6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 80 6204 23 80 6204 29 18 6211 42 31 6211 43 31	1,37	730
31	Brystholdere, vævede eller af trikotage ex 6212 10 10 6212 10 90	18,2	55
68	Beklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande til spædbørn, bortset fra vanter af trikotage under kategori 10 og 87, og strømper og vævede sokker under kategori 88, ikke af trikotage 6111 90 19 6111 20 90 6111 30 90 ex 6111 90 90 ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 ex 9619 00 51 ex 9619 00 59		
73	Træningsdragter af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre 6112 11 00 6112 12 00 6112 19 00	1,67	600

(1)	(2)	(3)	(4)
76	Arbejds- og beskyttelsesbeklædning, ikke af trikotage, til mænd og drenge		
	6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31 6211 32 10 6211 33 10		
	Kitler og forklæder samt anden arbejds- og beskyttelsesbeklædning, ikke af trikotage, til kvinder og piger		
	6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 42 10 6211 43 10		
77	Skidragter og skisæt, ikke af trikotage		
	ex 6211 20 00		
78	Beklædningsgenstande, ikke af trikotage, bortset fra beklædningsgenstande under kategori 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 og 77		
	6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 85 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 32 90 6211 33 90 ex 6211 39 00 6211 42 90 6211 43 90 ex 6211 49 00 ex 9619 00 59		
83	Frakker, jakker og andre beklædningsgenstande, herunder også skidragter og skisæt, af trikotage, bortset fra beklædningsgenstande under kategori 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74, 75		
	ex 6101 90 20 6101 20 10 6101 30 10 6102 10 10 6102 20 10 6102 30 10 6103 31 00 6103 32 00 6103 33 00 ex 6103 39 00 6104 31 00 6104 32 00 6104 33 00 ex 6104 39 00 6112 20 00 6113 00 90 6114 20 00 6114 30 00 ex 6114 90 00 ex 9619 00 51		

GRUPPE III A

33	Stoffer af garn af syntetiske filamenter, fremstillet af strimler og lign. af polyethylen eller polypropylen, af bredde på under 3 m		
	5407 20 11		
	Sække og poser til emballage, ikke af trikotage, fremstillet af strimler og lign.		
	6305 32 19 6305 33 90		
34	Stoffer af garn af syntetiske filamenter, fremstillet af strimler og lign. af polyethylen eller polypropylen, af bredde på 3 m og derover		
	5407 20 19		
35	Vævet stof af syntetiske fibre, bortset fra cordvæv til fremstilling af dæk under kategori 114		
	5407 10 00 5407 20 90 5407 30 00 5407 41 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 51 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 10 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 10 5407 69 90 5407 71 00 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 81 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 91 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		

(1)	(2)	(3)	(4)
35 a)	Bortset fra stoffer, ublegede og blegede ex 5407 10 00 ex 5407 20 90 ex 5407 30 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 90 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
36	Vævet stof af kunstige fibre, bortset fra cordvæv til fremstilling af dæk henhørende under kategori 114 5408 10 00 5408 21 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 00 5408 24 00 5408 31 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
36 a)	Bortset fra stoffer, ublegede og blegede ex 5408 10 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 00 5408 24 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
37	Vævet stof af korte regenererede fibre 5516 11 00 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 21 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 31 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 41 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 91 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70		
37 a)	Bortset fra stoffer, ublegede og blegede 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70		
38 A	Trikotagestof af syntetiske fibre til forhæng og gardiner 6005 31 10 6005 32 10 6005 33 10 6005 34 10 6006 31 10 6006 32 10 6006 33 10 6006 34 10		
38 B	Stores, ikke af trikotage ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90		
40	Gardiner, forhæng, undergardiner, kapper, sengeforhæng og lign., ikke af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90 6304 19 10 ex 6304 19 90 6304 92 00 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00		
41	Garn af endeløse syntetiske filamenter, ikke i detailsalgsoplægninger, bortset fra enkelttrådet garn, snoet 50 omgange og derunder pr. meter, eller ikke snoet 5401 10 12 5401 10 14 5401 10 16 5401 10 18 5402 11 00 5402 19 00 5402 20 00 5402 31 00 5402 32 00 5402 33 00 5402 34 00 5402 39 00 5402 44 00 5402 48 00 5402 49 00 5402 51 00 5402 52 00 5402 59 10 5402 59 90 5402 61 00 5402 62 00 5402 69 10 5402 69 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
42	Garn af endeløse kemofibre, ikke i detailsalgsoplægninger		
	5401 20 10		
	Garn af endeløse kemofibre; garn af regenererede filamenter, ikke i detailsalgsoplægninger, bortset fra enkelttrådet garn af rayonviscose, snoet 250 gange og derunder pr. meter, og enkelttrådet garn af celluloseacetat		
	5403 10 00 5403 32 00 ex 5403 33 00 5403 39 00 5403 41 00 5403 42 00 5403 49 00 ex 5604 90 10		
43	Garn af kemofilamenter, garn af korte regenererede fibre, garn af bomuld, i detailsalgsoplægninger		
	5204 20 00 5207 10 00 5207 90 00 5401 10 90 5401 20 90 5406 00 00 5508 20 90 5511 30 00		
46	Uld og fine dyrehår, kartet eller kæmmet		
	5105 10 00 5105 21 00 5105 29 00 5105 31 00 5105 39 00		
47	Garn af uld og fine dyrehår, kartet, ikke i detailsalgsoplægninger		
	5106 10 10 5106 10 90 5106 20 10 5106 20 91 5106 20 99 5108 10 10 5108 10 90		
48	Garn af uld og fine dyrehår, kæmmet, ikke i detailsalgsoplægninger		
	5107 10 10 5107 10 90 5107 20 10 5107 20 30 5107 20 51 5107 20 59 5107 20 91 5107 20 99 5108 20 10 5108 20 90		
49	Garn af uld og fine dyrehår, i detailsalgsoplægninger		
	5109 10 10 5109 10 90 5109 90 00		
50	Vævet stof af uld eller fine dyrehår		
	5111 11 00 5111 19 00 5111 20 00 5111 30 10 5111 30 80 5111 90 10 5111 90 91 5111 90 98 5112 11 00 5112 19 00 5112 20 00 5112 30 10 5112 30 80 5112 90 10 5112 90 91 5112 90 98		
51	Bomuld, kartet eller kæmmet		
	5203 00 00		
53	Drejervævet stof af bomuld		
	5803 00 10		
54	Korte regenererede fibre, herunder affald, kartede, kæmmede eller på anden måde beredt til spinning		
	5507 00 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
55	Korte syntetiske fibre, herunder affald, kartede, kæmmede eller på anden måde beredt til spinning		
	5506 10 00 5506 20 00 5506 30 00 5506 90 00		
56	Korte syntetiske fibre, herunder affald, i detailsalgsoplægninger		
	5508 10 90 5511 10 00 5511 20 00		
58	Gulvtæpper (herunder gulvløbere og måtter) knyttede, også konfektionerede		
	5701 10 10 5701 10 90 5701 90 10 5701 90 90		
59	Gulvtæpper og anden gulvbelægning af tekstilmateriale, bortset fra varer henhørende under kategori 58		
	5702 10 00 5702 31 10 5702 31 80 5702 32 10 5702 32 90 ex 5702 39 00 5702 41 10 5702 41 90 5702 42 10 5702 42 90 ex 5702 49 00 5702 50 10 5702 50 31 5702 50 39 ex 5702 50 90 5702 91 00 5702 92 10 5702 92 90 ex 5702 99 00 5703 10 00 5703 20 12 5703 20 18 5703 20 92 5703 20 98 5703 30 12 5703 30 18 5703 30 82 5703 30 88 5703 90 20 5703 90 80 5704 10 00 5704 90 00 5705 00 30 ex 5705 00 80		
60	Håndvævede tapisserier (af typerne Gobelin, Flandern, Aubusson, Beauvais og lign.) og håndbroderede tapisserier (med gobelinsting, korssting og lign.), også konfektionerede		
	5805 00 00		
61	Vævede bånd og bånd bestående af sammenlignede parallelle garner eller fibre, bortset fra etiketter og lign. henhørende under kategori 62 Elastiske tekstilstoffer (undtagen trikotagestof) bestående af tekstil i forbindelse med gummitråde		
	ex 5806 10 00 5806 20 00 5806 31 00 5806 32 10 5806 32 90 5806 39 00 5806 40 00		
62	Chenillegarn, overspundet garn (undtagen metalliseret garn og overspundet garn af hestehår)		
	5606 00 91 5606 00 99		
	Tyl og knyttede netstoffer, hånd- eller maskinfremstillede blonder og kniplinger, i løbende længder, strimler eller motiver		
	5804 10 10 5804 10 90 5804 21 10 5804 21 90 5804 29 10 5804 29 90 5804 30 00		
	Vævede etiketter, emblemer og lign., ikke broderede, i løbende længder eller tilskårne stykker		
	5807 10 10 5807 10 90		
	Agramaner, possementer og lign. arbejder i løbende længder, kvaster, pomponer og lign.		
	5808 10 00 5808 90 00		
	Broderier, i løbende længder, strimler eller motiver		
	5810 10 10 5810 10 90 5810 91 10 5810 91 90 5810 92 10 5810 92 90 5810 99 10 5810 99 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
63	Trikotagestof af syntetiske fibre, med indhold af elastomergarn på 5 vægtprocent eller derover og trikotagestof af syntetiske fibre, med indhold af gummitråde på 5 vægtprocent eller derover		
	5906 91 00 ex 6002 40 00 6002 90 00 ex 6004 10 00 6004 90 00		
	Blondestoffer og stoffer med opskåren luv, af syntetiske fibre		
	ex 6001 10 00 6003 30 10 6005 31 50 6005 32 50 6005 33 50 6005 34 50		
65	Trikotagestof, bortset fra varer under kategori 38 A og 63, af uld, bomuld eller kemofibre		
	5606 00 10 ex 6001 10 00 6001 21 00 6001 22 00 ex 6001 29 00 6001 91 00 6001 92 00 ex 6001 99 00 ex 6002 40 00 6003 10 00 6003 20 00 6003 30 90 6003 40 00 ex 6004 10 00 6005 90 10 6005 21 00 6005 22 00 6005 23 00 6005 24 00 6005 31 90 6005 32 90 6005 33 90 6005 34 90 6005 41 00 6005 42 00 6005 43 00 6005 44 00 6006 10 00 6006 21 00 6006 22 00 6006 23 00 6006 24 00 6006 31 90 6006 32 90 6006 33 90 6006 34 90 6006 41 00 6006 42 00 6006 43 00 6006 44 00		
66	Plaider og lignende tæpper, ikke af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre		
	6301 10 00 6301 20 90 6301 30 90 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90		

GRUPPE III B

10	Handsker, vanter og luffer, af trikotage	17 par	59
	6111 90 11 6111 20 10 6111 30 10 ex 6111 90 90 6116 10 20 6116 10 80 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00		
67	Tilbehør til beklædningsgenstande, af trikotage, ikke til spædbørn; husholdningslinned af enhver art, af trikotage; gardiner, rullegardiner, gardinkapper eller sengekapper og andre boligtekstiler, af trikotage; plaider og lignende tæpper, af trikotage, andre varer af trikotage, også dele af beklædningsgenstande eller af tilbehør til beklædningsgenstande		
	5807 90 90 6113 00 10 6117 10 00 6117 80 10 6117 80 80 6117 90 00 6301 20 10 6301 30 10 6301 40 10 6301 90 10 6302 10 00 6302 40 00 ex 6302 60 00 6303 12 00 6303 19 00 6304 11 00 6304 91 00 ex 6305 20 00 6305 32 11 ex 6305 32 90 6305 33 10 ex 6305 39 00 ex 6305 90 00 6307 10 10 6307 90 10 9619 00 41 ex 9619 00 51		
67 a)	Heraf: Sække og poser til emballage, fremstillet af strimler og lign., af polyethylen eller polypropylen		
	6305 32 11 6305 33 10		
69	Underkjoler og underskørter til kvinder eller piger, af trikotage	7,8	128
	6108 11 00 6108 19 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
70	Strømpebukser og trikoter, af syntetiske fibre, med enkelttråd på under 67 decitex (6,7 tex)	30,4 par	33
	ex 6115 10 90 6115 21 00 6115 30 19		
	Strømper til kvinder, af syntetiske fibre		
	ex 6115 10 90 6115 96 91		
72	Badebeklædning, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	9,7	103
	6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00		
74	Dragter, kostumer og sæt, af trikotage, til kvinder og piger, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, undtagen skidragter og skisæt	1,54	650
	6104 13 00 6104 19 20 ex 6104 19 90 6104 22 00 6104 23 00 6104 29 10 ex 6104 29 90		
75	Dragter, kostumer og sæt, af trikotage, til mænd og drenge, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre, undtagen skidragter og skisæt	0,80	1 250
	6103 10 10 6103 10 90 6103 22 00 6103 23 00 6103 29 00		
84	Sjaler, tørklæder, mantiller, slør og lign., ikke af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre		
	6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 ex 6214 90 00		
85	Slips, butterfly og halsbind, ikke af trikotage, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	17,9	56
	6215 20 00 6215 90 00		
86	Korsetter, hofteholdere, brystholdere, seler, sokkeholdere, strømpebånd og lign. (herunder sådanne varer af trikotage), også elastiske	8,8	114
	6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00		
87	Handsker, vanter og luffer, ikke af trikotage		
	ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 6216 00 00		
88	Strømper og sokker, ikke af trikotage; andet tilbehør til beklædningsgenstande, dele af beklædningsgenstande eller tilbehør til beklædningsgenstande, ikke til spædbørn, ikke af trikotage		
	ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 6217 10 00 6217 90 00		
90	Sejlgarn, reb og tovværk, af syntetiske fibre, også flettet		
	5607 41 00 5607 49 11 5607 49 19 5607 49 90 5607 50 11 5607 50 19 5607 50 30 5607 50 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
91	Telte		
	6306 22 00 6306 29 00		
93	Sække og poser til emballage af tekstilstof, bortset fra varer fremstillet af strimler og lign., af polyethylen eller polypropylen		
	ex 6305 20 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00		
94	Vat af tekstilmaterialer samt varer af vat; tekstilfibre, hvis længde ikke overstiger 5 mm (flok), støv og nopper af tekstilmaterialer		
	5601 21 10 5601 21 90 5601 22 10 5601 22 90 5601 29 00 5601 30 00 9619 00 31 9619 00 39		
95	Filt og varer deraf, også imprægneret eller overtrukket, bortset fra gulvbelægning		
	5602 10 19 5602 10 31 ex 5602 10 38 5602 10 90 5602 21 00 ex 5602 29 00 5602 90 00 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 10 6307 90 91		
96	Fiberdug samt varer deraf, også imprægneret eller overtrukket		
	5603 11 10 5603 11 90 5603 12 10 5603 12 90 5603 13 10 5603 13 90 5603 14 10 5603 14 90 5603 91 10 5603 91 90 5603 92 10 5603 92 90 5603 93 10 5603 93 90 5603 94 10 5603 94 90 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 92 6210 10 98 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90 6302 22 10 6302 32 10 6302 53 10 6302 93 10 6303 92 10 6303 99 10 ex 6304 19 90 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00 6307 10 30 6307 90 92 ex 6307 90 98 9619 00 49 ex 9619 00 59		
97	Net og netstoffer af sejlgarn, reb og tovværk samt konfektionerede fiskenet af garn, sejlgarn, reb og tovværk		
	5608 11 20 5608 11 80 5608 19 11 5608 19 19 5608 19 30 5608 19 90 5608 90 00		
98	Andre varer fremstillet af garn, sejlgarn, reb og tovværk, undtagen tekstilstof, varer fremstillet af sådant stof og varer under kategori 97		
	5609 00 00 5905 00 10		
99	Tekstilstof, overtrukket med vegetabiliske carbohydratgummier eller stivelseholdige substanser, af den art der anvendes til fremstilling af bogbind, etuier mv.; kalkerlærred; etuier mv.; præpareret malerlærred; buckram og lignende stivede tekstilstoffer, af den art der anvendes til fremstilling af hatte		
	5901 10 00 5901 90 00		
	Linoleum, også i tilskårne stykker; gulvbelægningsmaterialer bestående af tekstilunderlag med overtræk eller belægning, også i tilskårne stykker		
	5904 10 00 5904 90 00		
	Tekstilstoffer (bortset fra trikotagestof) imprægneret, overtrukket eller lamineret med gummi, bortset fra stoffer til dæk		
	5906 10 00 5906 99 10 5906 99 90		
	Tekstilstoffer, imprægneret eller overtrukket på anden måde; malede teaterkulisser, malede atelierbagtæpper og lign., bortset fra stoffer under kategori 100		
	5907 00 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
100	Tekstilstoffer, imprægneret, overtrukket eller lamineret med cellulosederivater eller anden plast		
	5903 10 10 5903 10 90 5903 20 10 5903 20 90 5903 90 10 5903 90 91 5903 90 99		
101	Sejlgarn, reb og tovværk, også flettet, bortset fra varer af syntetiske fibre		
	ex 5607 90 90		
109	Presenninger, sejl og markiser		
	6306 12 00 6306 19 00 6306 30 00		
110	Luftmadrasser, af vævet stof		
	6306 40 00		
111	Lejrudstyr, af vævet stof, bortset fra luftmadrasser og telte		
	6306 90 00		
112	Andre varer fremstillet af tekstilstoffer, bortset fra varer henhørende under kategori 113 og 114		
	6307 20 00 ex 6307 90 98		
113	Gulvklude, karklude og støveklude, undtagen af trikotage		
	6307 10 90		
114	Tekstilstoffer og varer til teknisk brug		
	5902 10 10 5902 10 90 5902 20 10 5902 20 90 5902 90 10 5902 90 90 5908 00 00 5909 00 10 5909 00 90 5910 00 00 5911 10 00 ex 5911 20 00 5911 31 11 5911 31 19 5911 31 90 5911 32 11 5911 32 19 5911 32 90 5911 40 00 5911 90 10 5911 90 90		

GRUPPE IV

115	Garn af hør eller ramie		
	5306 10 10 5306 10 30 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 10 5306 20 90 5308 90 12 5308 90 19		
117	Vævet stof af hør eller ramie		
	5309 11 10 5309 11 90 5309 19 00 5309 21 00 5309 29 00 5311 00 10 ex 5803 00 90 5905 00 30		
118	Dækketøj, håndklæder, vaskeklude, viskestykker og lignende varer, af hør eller ramie, undtagen af trikotage		
	6302 29 10 6302 39 20 6302 59 10 ex 6302 59 90 6302 99 10 ex 6302 99 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
120	Gardiner, rullegardiner, gardinkapper og sengekapper samt andre boligtekstiler, ikke af trikotage, af hør eller ramie		
	ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00		
121	Sejlgarn, reb og tovværk, også flettet, af hør eller ramie		
	ex 5607 90 90		
122	Brugte sække og poser til emballage, af hør, ikke af trikotage		
	ex 6305 90 00		
123	Vævet fløjs-, plys- og chenillestof, af hør eller ramie, undtagen vævede bånd		
	5801 90 10 ex 5801 90 90		
	Sjaler, tørklæder, mantiller, slør og lign., af hør eller ramie, ikke af trikotage		
	ex 6214 90 00		

GRUPPE V

124	Syntetiske stabelfibre		
	5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 40 00 5501 90 00 5503 11 00 5503 19 00 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 00 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90		
125 A	Garn af endeløse syntetiske fibre, ikke i detailsalgsoplægninger, bortset fra garn under kategori 41		
	5402 45 00 5402 46 00 5402 47 00		
125 B	Monofilamenter, strimler (kunstige strå og lign.) og imiteret catgut af håndlavet syntetisk materiale		
	5404 11 00 5404 12 00 5404 19 00 5404 90 10 5404 90 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90		
126	Korte kemofibre, stabelfibre		
	5502 00 10 5502 00 40 5502 00 80 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00		
127 A	Garn af endeløse regenererede fibre, ikke i detailsalgsoplægninger, bortset fra garn under kategori 42		
	5403 31 00 ex 5403 32 00 ex 5403 33 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
127 B	Monofilamenter, strimler (kunstige strå og lign.) og imiteret catgut af håndlavet regenereret materiale		
	5405 00 00 ex 5604 90 90		
128	Grove dyrehår, kartede eller kæmmede		
	5105 40 00		
129	Garn af hestehår og andre grove dyrehår		
	5110 00 00		
130 A	Garn af natursilke, undtagen garn spundet af silkeaffald		
	5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10		
130 B	Garn af natursilke, undtagen garn henhørende under kategori 130 A; silk-worm gut		
	5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 ex 5604 90 90		
131	Garn af andre vegetabiliske tekstilfibre		
	5308 90 90		
132	Papirgarn		
	5308 90 50		
133	Garn af hamp		
	5308 20 10 5308 20 90		
134	Metalliseret garn		
	5605 00 00		
135	Vævet stof af grove dyrehår eller hestehår		
	5113 00 00		
136	Vævet stof af silke eller silkeaffald		
	5007 10 00 5007 20 11 5007 20 19 5007 20 21 5007 20 31 5007 20 39 5007 20 41 5007 20 51 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71 5007 90 10 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90 5803 00 30 ex 5905 00 90 ex 5911 20 00		
137	Vævede fløjls-, plys- og chenillestoffer og vævede bånd af natursilke eller af silkeaffald		
	ex 5801 90 90 ex 5806 10 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
138	Vævet stof af papirgarn og af andre tekstilfibre, undtagen af ramie		
	5311 00 90 ex 5905 00 90		
139	Vævet stof af metaltråd eller af metalliseret tråd		
	5809 00 00		
140	Trikotagestof, undtagen stof af uld eller fine dyrehår, bomuld eller kemofibre		
	ex 6001 10 00 ex 6001 29 00 ex 6001 99 00 6003 90 00 6005 90 90 6006 90 00		
141	Plaider og lignende tæpper af tekstilmaterialer, undtagen af uld eller fine dyrehår, bomuld eller kemofibre		
	ex 6301 90 90		
142	Gulvtæpper, også af sisal og andre agavefibre eller af manilahamp		
	ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00 ex 5705 00 80		
144	Filt af grove dyrehår		
	ex 5602 10 38 ex 5602 29 00		
145	Sejlgarn, reb og tovværk, også flettet, af Manila (abaca) eller af hamp		
	ex 5607 90 20 ex 5607 90 90		
146 A	Binde- og pressegarn til landbrugsmaskiner, af sisal eller andre agavefibre		
	ex 5607 21 00		
146 B	Sejlgarn, reb og tovværk, af sisal eller andre agavefibre, undtagen varer under kategori 146 A		
	ex 5607 21 00 5607 29 00		
146 C	Sejlgarn, reb og tovværk, også flettet, af jute eller andre bastfibre henhørende under kode 5303		
	ex 5607 90 20		
147	Affald af natursilke (herunder kokoner, der er uanvendelige til afhaspning), samt garnaffald og opkradset tekstilmateriale, undtagen ikke kartet eller ikke kæmmet		
	ex 5003 00 00		
148 A	Garn af jute eller andre bastfibre henhørende under kode 5303		
	5307 10 00 5307 20 00		
148 B	Kokosgarn		
	5308 10 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
149	Vævet stof af jute eller andre bastfibre, af bredde over 150 cm		
	5310 10 90 ex 5310 90 00		
150	Vævet stof af jute eller andre bastfibre, af bredde 150 cm og derunder; sække og poser til emballage, af vævet stof af jute eller andre bastfibre, undtagen brugte varer		
	5310 10 10 ex 5310 90 00 5905 00 50 6305 10 90		
151 A	Gulvbelægning af kokosfibre		
	5702 20 00		
151 B	Gulvtæpper og anden gulvbelægning af tekstilmateriale, af jute eller andre bastfibre, undtagen tuftede eller fremstillet ved »flocking«		
	ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00		
152	Nålefilt, af jute eller andre bastfibre, ikke imprægneret eller overtrukket, ikke til gulvbelægning		
	5602 10 11		
153	Brugte sække og poser til emballage, af jute eller andre bastfibre henhørende under kode 5303		
	6305 10 10		
154	Kokoner, anvendelige til afhaspning		
	5001 00 00		
	Natursilke, usnoet eller kun svagt snoet		
	5002 00 00		
	Affald af natursilke (herunder kokoner, der er uanvendelige til afhaspning), samt garnaffald og opkradset tekstilmateriale, ikke kartet eller kæmmet		
	ex 5003 00 00		
	Uld, ikke kartet eller kæmmet		
	5101 11 00 5101 19 00 5101 21 00 5101 29 00 5101 30 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
	Fine eller grove dyrehår, ikke kartede eller kæmmede		
	5102 11 00 5102 19 10 5102 19 30 5102 19 40 5102 19 90 5102 20 00		
	Affald af uld samt af fine eller grove dyrehår, herunder garnaffald, men ikke opkradset tekstilmateriale		
	5103 10 10 5103 10 90 5103 20 00 5103 30 00		
	Opkradset tekstilmateriale af uld samt af fine eller grove dyrehår		
	5104 00 00		
	Hør, rå eller beredt, men ikke spundet; blår og affald af hør, herunder garnaffald og opkradset tekstilmateriale		
	5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00 5301 30 00		
	Ramie og andre vegetabiliske tekstilfibre, rå eller beredt, men ikke spundet; blår, kæmlinge og affald, undtagen af kokos og abaca		
	5305 00 00		
	Bomuld, ikke kartet eller kæmmet		
	5201 00 10 5201 00 90		
	Affald af bomuld (herunder garnaffald og opkradset tekstilmateriale)		
	5202 10 00 5202 91 00 5202 99 00		
	Hamp (Cannabis sativa L.), rå eller beredt, men ikke spundet; blår og affald af hør, herunder garnaffald og opkradset tekstilmateriale		
	5302 10 00 5302 90 00		
	Abaca (Manilahamp eller Musa textilis Nee), rå eller beredt, men ikke spundet; blår og affald af abaca (herunder garnaffald og opkradset tekstilmateriale)		
	5305 00 00		
	Jute og andre bastfibre (undtagen hør, hamp og ramie), rå eller beredt, men ikke spundet; blår og affald af jute og andre bastfibre (herunder garnaffald og opkradset tekstilmateriale)		
	5303 10 00 5303 90 00		
	Andre vegetabiliske tekstilfibre, rå eller beredt, men ikke spundet; blår og affald af sådanne fibre (herunder garnaffald og opkradset tekstilmateriale)		
	5305 00 00		
156	Bluser og pullovere af natursilke eller silkeaffald, til kvinder og piger, af trikotage		
	6106 90 30 ex 6110 90 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
157	Beklædningsgenstande af trikotage, undtagen varer henhørende under kategori 1 til 123 og under kategori 156 ex 6101 90 20 ex 6101 90 80 6102 90 10 6102 90 90 ex 6103 39 00 ex 6103 49 00 ex 6104 19 90 ex 6104 29 90 ex 6104 39 00 6104 49 00 ex 6104 69 00 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 ex 6107 99 00 ex 6108 99 00 6109 90 90 6110 90 10 ex 6110 90 90 ex 6111 90 90 ex 6114 90 00		
159	Kjoler, bluser, herunder skjortebluser, af natursilke eller silkeaffald, ikke af trikotage 6204 49 10 6206 10 00 Sjaler, tørklæder, mantiller, slør og lign. af natursilke eller silkeaffald, ikke af trikotage 6214 10 00 Slips og halsbind, af natursilke eller silkeaffald 6215 10 00		
160	Lommetørklæder af natursilke eller silkeaffald ex 6213 90 00		
161	Beklædningsgenstande, ikke af trikotage, undtagen varer henhørende under kategori 1 til 123 og kategori 159 6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 ex 6205 90 80 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 ex 6211 39 00 ex 6211 49 00 ex 9619 00 59		

B. ANDRE TEKSTILVARER, DER ER OMHANDLET I ARTIKEL 1, STK. 1

Kode i den kombinerede nomenklatur

3005 90	6309 00 00	7019 11 00
		7019 12 00
3921 12 00	6310 10 00	ex 7019 19
ex 3921 13	6310 90 00	
ex 3921 90 60		8708 21 10
	ex 6405 20	8708 21 90
4202 12 19	ex 6406 10	
4202 12 50	ex 6406 90	8804 00 00
4202 12 91		
4202 12 99	ex 6501 00 00	ex 9113 90 00
4202 22 10	ex 6502 00 00	
4202 22 90	ex 6504 00 00	ex 9404 90
4202 32 10	ex 6505 00	
4202 32 90	ex 6506 99	ex 9612 10*
4202 92 11		
4202 92 15	6601 10 00	
4202 92 19	6601 91 00	
4202 92 91	6601 99	
4202 92 98	6601 99 90	
5604 10 00		

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 1166/2012

af 7. december 2012

om ændring af bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 for så vidt angår anvendelsen af dimethyldicarbonat (E 242) i visse alkoholholdige drikkevarer

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 af 16. december 2008 om fødevaretilsætningsstoffer ⁽¹⁾, særlig artikel 10, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008 er der fastlagt en EU-liste over fødevaretilsætningsstoffer, der er godkendt til anvendelse i fødevarer, og deres anvendelsesbetingelser.
- (2) Denne liste kan ændres i overensstemmelse med den procedure, der er omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1331/2008 af 16. december 2008 om en fælles godkendelsesprocedure for fødevaretilsætningsstoffer, fødevareenzymmer og fødevarearomaer ⁽²⁾.
- (3) I henhold til artikel 3, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1331/2008 kan EU-listen over fødevaretilsætningsstoffer opdateres enten på Kommissionens initiativ eller på grundlag af en ansøgning.
- (4) Der er indgivet en ansøgning om tilladelse til at anvende dimethyldicarbonat (E 242) i alle varer under fødevarekategori 14.2.8 (»Andre alkoholholdige drikkevarer, herunder blandinger af alkoholholdige drikkevarer og ikke-alkoholholdige drikkevarer samt brændevin med et alkoholindhold på under 15 %«) den 4. oktober 2011, og ansøgningen er blevet forelagt for medlemsstaterne.
- (5) Dimethyldicarbonat (E 242) anvendes til koldsterilisation af drikkevarer. Det modvirker svampe og bakterier og er især nyttigt til at begrænse pasteurisering. Dette giver en bedre konservering af drikkevarerne uden dog at ændre deres duft eller smag. En begrænset pasteurisering vil desuden være mere omkostningseffektiv og miljøvenlig. Stoffet er på nuværende tidspunkt godkendt til brug i flere kategorier af alkoholholdige og ikke-alkoholholdige drikkevarer.
- (6) Dimethyldicarbonat (E 242) blev senest evalueret af Den Videnskabelige Komité for Levnedsmidler i 2001 ⁽³⁾. Stoffet betragtes ikke som et toksikologisk problem, da

det med et anvendelsesniveau på 250 mg/l er ustabilt og nedbrydes i stoffer, hvis restkoncentrationer betragtes som uskadelige. Dette betyder, at stoffet ikke udgør en sundhedsrisiko. Det bør derfor være tilladt at anvende dimethyldicarbonat (E 242) som konserveringsmiddel i alle varer under fødevarekategori 14.2.8 (»Andre alkoholholdige drikkevarer, herunder blandinger af alkoholholdige drikkevarer og ikke-alkoholholdige drikkevarer samt brændevin med et alkoholindhold på under 15 %«).

- (7) I henhold til artikel 3, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1331/2008 skal Kommissionen indhente en udtalelse fra Den Europæiske Fødevaresikkerhedsautoritet, inden den opdaterer EU-listen over fødevaretilsætningsstoffer i bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008, undtagen hvis den pågældende opdatering ikke kan få virkninger for menneskers sundhed. Eftersom tilladelsen til at anvende dimethyldicarbonat (E 242) som konserveringsmiddel i alle varer under fødevarekategori 14.2.8 udgør en opdatering af nævnte liste, som ikke kan få virkninger for menneskers sundhed, er det ikke nødvendigt at anmode om en udtalelse fra Den Europæiske Fødevaresikkerhedsautoritet.
- (8) I henhold til overgangsbestemmelserne i Kommissionens forordning (EU) nr. 1129/2011 af 11. november 2011 om ændring af bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 for så vidt angår fastlæggelse af en EU-liste over fødevaretilsætningsstoffer ⁽⁴⁾ finder bilag II med EU-listen over fødevaretilsætningsstoffer, der er godkendt til anvendelse i fødevarer, og anvendelsesbetingelser anvendelse fra den 1. juni 2013. For at tillade anvendelsen af dimethyldicarbonat (E 242) som konserveringsmiddel i alle varer under fødevarekategori 14.2.8 inden den dato bør der fastsættes en tidligere dato for anvendelse af nævnte fødevaretilsætningsstof.
- (9) Bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (10) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed, og hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har modsat sig foranstaltningerne —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

⁽¹⁾ EUT L 354 af 31.12.2008, s. 16.

⁽²⁾ EUT L 354 af 31.12.2008, s. 1.

⁽³⁾ SCF/CS/ADD/CONS/43 Final, 12. juli 2001.

⁽⁴⁾ EUT L 295 af 12.11.2011, s. 1.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter datoen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. december 2012.

På Kommissionens vegne
José Manuel BARROSO
Formand

BILAG

I del E i bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008 affattes rækken vedrørende tilsætningsstof E 242 under fødevarekategori 14.2.8 (»Andre alkoholholdige drikkevarer, herunder blandinger af alkoholholdige drikkevarer og ikke-alkoholholdige drikkevarer samt brændevin med et alkoholindhold på under 15 %«) således:

	»E 242	Dimethyldicarbonat	250	(24)		Gælder: Fra den 28. december 2012«
--	--------	--------------------	-----	------	--	---------------------------------------

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 1167/2012**af 7. december 2012****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager ⁽²⁾, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterier for

Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.

- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. december 2012.

*På Kommissionens vegne
For formanden*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)		
KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	AL	43,6
	MA	65,0
	TN	76,3
	TR	76,9
	ZZ	65,5
0707 00 05	AL	80,9
	JO	174,9
	MA	133,1
	TR	113,2
	ZZ	125,5
0709 93 10	MA	148,1
	TR	101,6
	ZZ	124,9
0805 10 20	AR	49,7
	TR	74,4
	ZA	56,7
	ZW	44,9
	ZZ	56,4
0805 20 10	MA	73,5
	ZZ	73,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	71,1
	HR	85,6
	MA	95,7
	TR	78,6
	ZZ	82,8
0805 50 10	TR	84,3
	ZZ	84,3
0808 10 80	CA	157,2
	MK	34,4
	US	174,2
	ZA	136,9
	ZZ	125,7
0808 30 90	CN	51,0
	TR	112,1
	US	160,6
	ZZ	107,9

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

AFGØRELSER

DET EUROPÆISKE RÅDS AFGØRELSE

af 22. november 2012

om udnævnelse af et medlem af Den Europæiske Centralbanks direktion

(2012/758/EU)

DET EUROPÆISKE RÅD HAR –

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 283, stk. 2,

under henvisning til protokollen om statuttene for Det Europæiske System af Centralbanker og Den Europæiske Centralbank, særlig artikel 11.2,

under henvisning til henstilling fra Rådet for Den Europæiske Union ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾,

under henvisning til udtalelse fra Den Europæiske Centralbanks Styrelsesråd ⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Mandatet for José Manuel GONZÁLEZ-PÁRAMO, medlem af Den Europæiske Centralbanks direktion, udløb den 31. maj 2012, og det er derfor nødvendigt at udnævne et nyt medlem af Den Europæiske Centralbanks direktion.
- (2) Det Europæiske Råd agter at udnævne Yves MERSCH, der efter dets opfattelse opfylder alle kravene i traktatens artikel 283, stk. 2 –

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Yves MERSCH udnævnes hermed til medlem af Den Europæiske Centralbanks direktion for en periode på otte år fra den 15. december 2012.

Artikel 2

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. november 2012.

På Det Europæiske Råds vegne
H. VAN ROMPUY
Formand

⁽¹⁾ EUT C 215 af 21.7.2012, s. 4.

⁽²⁾ Udtalelse af 25.10.2012 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

⁽³⁾ EUT C 218 af 24.7.2012, s. 3.

RÅDETS AFGØRELSE**af 29. november 2012****om fastsættelse af den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i Det Almindelige Råd under Verdenshandelsorganisationen til Republikken Tadsjikistans tiltrædelse af WTO**

(2012/759/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 91, artikel 100, stk. 2, og artikel 207, stk. 4, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 29. maj 2001 ansøgte Republikken Tadsjikistans regering om tiltrædelse af Marrakeshoverenskomsten om oprettelse af Verdenshandelsorganisationen (WTO) i henhold til artikel XII i den pågældende overenskomst.
- (2) En arbejdsgruppe vedrørende Republikken Tadsjikistans tiltrædelse blev nedsat den 18. juli 2001 med den opgave at nå til enighed om tiltrædelsesvilkår, der er acceptable for Republikken Tadsjikistan og alle WTO's medlemmer.
- (3) Kommissionen har på Unionens vegne ført forhandlinger om en omfattende række tilsagn fra Republikken Tadsjikistans side om markedsadgang, som opfylder Unionens ønsker.
- (4) Disse tilsagn indgår nu i protokollen om Republikken Tadsjikistans tiltrædelse af WTO.
- (5) Tiltrædelsen af WTO ventes at yde et positivt og varigt bidrag til processen med økonomisk reform og bæredygtig udvikling i Republikken Tadsjikistan.
- (6) Tiltrædelsesprotokollen bør derfor godkendes.

- (7) Artikel XII i overenskomsten om oprettelse af WTO indeholder en bestemmelse om, at tiltrædelsesvilkårene aftales mellem det tiltrædende medlem og WTO, og at WTO's ministerkonference godkender tiltrædelsesvilkårene på WTO's vegne. Artikel IV, stk. 2, i overenskomsten om oprettelse af WTO foreskriver, at ministerkonferencens hverv i perioderne mellem samlingerne varetages af Det Almindelige Råd.

- (8) Det er derfor nødvendigt at fastlægge den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i WTO's Almindelige Råd vedrørende Republikken Tadsjikistans tiltrædelse af WTO —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Almindelige Råd under WTO vedrørende Republikken Tadsjikistans tiltrædelse af WTO, er at godkende tiltrædelsen.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. november 2012.

På Rådets vegne
N. SYLIKOTIS
Formand

RÅDETS AFGØRELSE**af 6. december 2012****om beskikkelse af et tysk medlem af og en tysk suppleant til Regionsudvalget**

(2012/760/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 305,

under henvisning til indstilling fra den tyske regering, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 22. december 2009 og den 18. januar 2010 afgørelse 2009/1014/EU ⁽¹⁾ og 2010/29/EU ⁽²⁾ om beskikkelse af medlemmerne af og suppleanterne til Regionsudvalget for perioden 26. januar 2010 til 25. januar 2015.
- (2) Der er blevet en plads ledig som medlem af Regionsudvalget, efter at Heinz MAURUS' mandat er udløbet.
- (3) Der er blevet en plads ledig som suppleant til Regionsudvalget, efter at Dr Ekkehard KLUGs mandat er udløbet —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Til Regionsudvalget beskikkes for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2015:

a) som medlem:

— Anke SPOORENDONK, *Ministerin für Justiz, Kultur und Europa*

og

b) som suppleant:

— Eberhard SCHMIDT-ELSAESSER, *Staats-sekretär*.*Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. december 2012.

På Rådets vegne

S. CHARALAMBOUS

Formand⁽¹⁾ EUT L 348 af 29.12.2009, s. 22.⁽²⁾ EUT L 12 af 19.1.2010, s. 11.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

af 30. november 2012

om godkendelse af årlige og flerårige programmer for udryddelse, bekæmpelse og overvågning af visse dyresygdomme og zoonoser, som medlemsstaterne har forelagt for 2013, og om fastsættelse af EU-tilskuddet hertil

(meddelt under nummer C(2012) 8682)

(2012/761/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til traktaten om Kroatiens tiltrædelse, særlig artikel 3, stk. 4 ⁽¹⁾,under henvisning til Rådets beslutning 2009/470/EF af 25. maj 2009 om visse udgifter på veterinærområdet ⁽²⁾, særlig artikel 27, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved beslutning 2009/470/EF er der fastsat procedurer vedrørende EU-tilskud til programmer for udryddelse, bekæmpelse og overvågning af dyresygdomme og zoonoser.
- (2) I henhold til artikel 27, stk. 1, i beslutning 2009/470/EF skal der indføres en EU-finansieringsforanstaltning til godtgørelse af medlemsstaternes udgifter til finansiering af nationale programmer for udryddelse, bekæmpelse og overvågning af de dyresygdomme og zoonoser, der er nævnt i bilag I til beslutningen.
- (3) I henhold til Kommissionens beslutning 2008/341/EF af 25. april 2008 om fastsættelse af EF-kriterier for nationale programmer for udryddelse, bekæmpelse og overvågning af visse dyresygdomme og zoonoser ⁽³⁾ skal programmer, som medlemsstaterne forelægger, for at blive godkendt som EU-finansieringsforanstaltninger mindst opfylde kriterierne i bilaget til nævnte beslutning.
- (4) I henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001 af 22. maj 2001 om fastsættelse af regler for forebyggelse af, kontrol med og udryddelse af visse transmissible spongiforme encephalopatis ⁽⁴⁾ skal medlemsstaterne udarbejde årlige programmer for overvågning af transmissible spongiforme encephalopatis (TSE) hos kvæg, får og geder.
- (5) Det er endvidere fastsat i Rådets direktiv 2005/94/EF af 20. december 2005 om fællesskabsforanstaltninger til

bekæmpelse af aviær influenza ⁽⁵⁾, at medlemsstaterne skal gennemføre overvågningsprogrammer vedrørende fjerkræ og vilde fugle for at udbygge den eksisterende viden om den trussel, vilde fugle udgør i forbindelse med influenzavirus af aviær oprindelse hos fugle, bl.a. på grundlag af risikovurderinger, der ajourføres regelmæssigt. Disse årlige overvågningsprogrammer og finansieringen heraf bør ligeledes godkendes.

- (6) Nogle medlemsstater har forelagt Kommissionen årlige programmer for udryddelse, bekæmpelse og overvågning af dyresygdomme, programmer for kontrol med henblik på forebyggelse af zoonoser og årlige programmer for udryddelse og overvågning af visse TSE'er, som de ønsker at modtage EU-tilskud til.
- (7) For 2011 og 2012 blev visse flerårige programmer for udryddelse, bekæmpelse og overvågning af dyresygdomme, som medlemsstaterne havde forelagt, godkendt ved Kommissionens afgørelse 2010/712/EU ⁽⁶⁾ og Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2011/807/EU ⁽⁷⁾.
- (8) Visse medlemsstater, som med succes har gennemført programmer for udryddelse af rabies, der i flere år er blevet samfinansieret, har fælles landegrænse med tredjelande, hvor sygdommen forekommer. For at rabies en gang for alle kan udryddes, skal der gennemføres visse vaccinationsaktiviteter i de tredjelande, der støder op til Unionen.
- (9) For at sikre, at alle rabiesramte medlemsstater uden afbrydelse fortsætter arbejdet med oral vaccination, der er angivet i deres programmer, er det nødvendigt at åbne mulighed for udbetaling af forskud på op til 60 % af det loft, der er fastsat for hvert enkelt program, efter anmodning fra den pågældende medlemsstat.
- (10) Kommissionen har vurderet de årlige programmer, som medlemsstaterne har forelagt, samt henholdsvis det tredje og det andet år for de flerårige programmer, der blev godkendt vedrørende 2011 og 2012, ud fra både et veterinært og et økonomisk synspunkt. Disse programmer opfylder de relevante EU-veterinærbestemmelser og navnlig kriterierne i beslutning 2008/341/EF.

⁽¹⁾ EUT L 112 af 24.4.2012, s. 10.⁽²⁾ EUT L 155 af 18.6.2009, s. 30.⁽³⁾ EUT L 115 af 29.4.2008, s. 44.⁽⁴⁾ EFT L 147 af 31.5.2001, s. 1.⁽⁵⁾ EUT L 10 af 14.1.2006, s. 16.⁽⁶⁾ EUT L 309 af 25.11.2010, s. 18.⁽⁷⁾ EUT L 322 af 6.12.2011, s. 11.

- (11) Grækenland og Italien har, på grund af den særlige epidemiologiske situation og de tekniske problemer, de har mødt i gennemførelsen af henholdsvis programmet for udryddelse af fåre- og gedebucellose og programmet for bekæmpelse og overvågning af afrikansk svinepest, meddelt Kommissionen, at det i den nuværende økonomiske situation er nødvendigt med yderligere støtte til kontraktansatte for at sikre korrekt gennemførelse af de EU-medfinansierede veterinærprogrammer.
- (12) De foranstaltninger, der er berettiget til EU-finansiering, er fastlagt i denne afgørelse. I tilfælde, hvor det blev anset for passende, har Kommissionen dog underrettet medlemsstaterne skriftligt om visse begrænsninger for anvendelsen af visse foranstaltninger med hensyn til det maksimale antal aktiviteter, der udføres, eller de geografiske områder, der er omfattet af programmerne.
- (13) Da de årlige og flerårige programmer er vigtige for, at Unionens dyre- og folkesundhedsmæssige mål kan nås, og da anvendelsen for TSE- og aviær influenza-programmernes vedkommende er obligatorisk i alle medlemsstaterne, bør EU-tilskudssatsen fastsættes på et passende niveau til refusion af de udgifter, som de pågældende medlemsstater har til de i denne afgørelse omhandlede foranstaltninger, med et maksimumsbeløb for hvert program.
- (14) I henhold til artikel 75 i finansforordningen og artikel 90, stk. 1, i gennemførelsesbestemmelserne skal der forud for indgåelsen af en forpligtelse til at afholde en udgift over Unionens budget foreligge en finansieringsafgørelse, som fastslår de vigtigste elementer i en foranstaltning, der medfører en udgift, og som er vedtaget af institutionen eller de myndigheder, som denne har bemyndiget.
- (15) Efterprøvning af individuelle begrundelser for støtteberettigede udgifter skaber store administrative byrder, uden at EU-midlerne anvendes mærkbart mere effektivt, eller gennemsigtheden øges markant. Det er derfor i relevante tilfælde mere hensigtsmæssigt at fastsætte EU-tilskuddet til hvert program på et niveau, der sikrer, at udgifter forårsaget af foranstaltningstypen, hvis den gennemføres, er dækket i tilstrækkeligt omfang. EU-tilskud, der navnlig støtter nærmere fastlagte aktiviteter, f.eks. prøveudtagning, test og vaccination, bør således fastsættes til et fast beløb, der skal godtgøre alle udgifter, der normalt afholdes til gennemførelse af aktiviteten eller til tilvejebringelse af de pågældende testresultater.
- (16) I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 1290/2005 af 21. juni 2005 om finansiering af den fælles landbrugs-politik⁽¹⁾ skal programmer for udryddelse og overvågning af dyresygdomme finansieres via Den Europæiske Garantifond for Landbruget. Finanskontrollen af foranstaltningerne foretages i henhold til samme forordnings artikel 9, 36 og 37.
- (17) EU-tilskuddet bør kun ydes, hvis de planlagte foranstaltninger gennemføres effektivt, og de kompetente myndigheder fremsender alle nødvendige oplysninger inden for de i denne afgørelse fastsatte tidsfrister.
- (18) Af hensyn til administrativ effektivitet bør alle udgifter, der forelægges med henblik på EU-tilskud, angives i euro. I overensstemmelse med Rådets forordning (EF) nr. 1290/2005 bør omregningskursen for udgifter i en anden valuta end euro være den sidste vekselkurs, som Den Europæiske Centralbank har fastsat inden den første dag i den måned, i hvilken betalingsanmodningen indgives af den berørte medlemsstat.
- (19) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer, Dyresundhed og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

KAPITEL I

ÅRLIGE PROGRAMMER

Artikel 1

Kvægbrucellose

1. De programmer for udryddelse af kvægbrucellose, som Spanien, Italien, Portugal og Det Forenede Kongerige har forelagt, godkendes for perioden 1. januar 2013 til 31. december 2013.

Det program for udryddelse af kvægbrucellose, som Kroatien har forelagt, godkendes for perioden 1. juli 2013 til 31. december 2013.

2. EU-tilskuddet:

a) omfatter et fast beløb, der godtgør alle udgifter afholdt til at gennemføre følgende aktiviteter og/eller test:

i) 0,5 EUR pr. husdyr, der udtages prøver af

ii) 0,2 EUR pr. Rose Bengal-test

iii) 0,2 EUR pr. SAT-test

iv) 0,4 EUR pr. komplementbindingstest

v) 0,5 EUR pr. ELISA-test

vi) 10 EUR pr. bakteriologisk test

vii) 1 EUR pr. vaccineret husdyr

b) fastsættes til 50 % af hver enkelt af de i stk. 1 og 2 nævnte medlemsstaters udgifter til godtgørelse til ejere for værdien af de slagtede dyr under programmerne, dog højst 375 EUR i gennemsnit pr. slagtet dyr

⁽¹⁾ EUT L 209 af 11.8.2005, s. 1.

c) og må ikke overstige følgende:

- i) 4 000 000 EUR til Spanien
- ii) 100 000 EUR til Kroatien
- iii) 1 200 000 EUR til Italien
- iv) 1 000 000 EUR til Portugal
- v) 1 100 000 EUR til Det Forenede Kongerige.

Artikel 2

Kvægtuberkulose

1. De programmer for udryddelse af kvægtuberkulose, som Irland, Spanien, Italien, Portugal og Det Forenede Kongerige har forelagt, godkendes for perioden 1. januar 2013 til 31. december 2013.

Det program for udryddelse af kvægtuberkulose, som Kroatien har forelagt, godkendes for perioden 1. juli 2013 til 31. december 2013.

2. EU-tilskuddet:

a) omfatter et fast beløb, der godtgør alle udgifter afholdt til at gennemføre følgende aktiviteter og/eller test:

- i) 0,5 EUR pr. husdyr, der udtages prøver af
- ii) 1,5 EUR pr. tuberkulintest
- iii) 5 EUR pr. gamma-interferon-test
- iv) 10 EUR pr. bakteriologisk test

b) fastsættes til 50 % af hver enkelt af de i stk. 1 og 2 nævnte medlemsstaters udgifter til godtgørelse til ejere for værdien af de slagtede dyr under programmerne, dog højst 375 EUR i gennemsnit pr. slagtet dyr

c) og må ikke overstige følgende:

- i) 19 000 000 EUR til Irland
- ii) 14 000 000 EUR til Spanien
- iii) 400 000 EUR til Kroatien
- iv) 3 300 000 EUR til Italien
- v) 2 600 000 EUR til Portugal
- vi) 31 800 000 EUR til Det Forenede Kongerige.

Artikel 3

Fåre- og gedeburcellose

1. De programmer for udryddelse af fåre- og gedeburcellose, som Grækenland, Spanien, Italien, Cypern og Portugal har fore-

lagt, godkendes for perioden 1. januar 2013 til 31. december 2013.

2. EU-tilskuddet, undtagen til Grækenland:

a) omfatter et fast beløb, der godtgør alle udgifter afholdt til at gennemføre følgende aktiviteter og/eller test:

- i) 0,5 EUR pr. husdyr, der udtages prøver af
- ii) 0,2 EUR pr. Rose Bengal-test
- iii) 0,4 EUR pr. komplementbindingstest
- iv) 10 EUR pr. bakteriologisk test

v) 1 EUR pr. vaccineret husdyr

b) fastsættes til 50 % af hver enkelt af de i stk. 1 nævnte medlemsstaters udgifter til godtgørelse til ejere for værdien af de slagtede dyr under programmerne, dog højst 50 EUR i gennemsnit pr. slagtet dyr

c) må ikke overstige:

- i) 7 500 000 EUR til Spanien
- ii) 3 500 000 EUR til Italien
- iii) 180 000 EUR til Cypern
- iv) 2 000 000 EUR til Portugal.

3. EU-tilskuddet til Grækenland:

a) fastsættes til 50 % af udgifterne til:

- i) indkøb af vaccine
- ii) laboratorieundersøgelser
- iii) lønninger til kontraktansatte, der er specielt rekrutteret til gennemførelsen af foranstaltningerne under dette program, bortset fra at foretage laboratorieundersøgelser
- iv) godtgørelse til ejere for værdien af de slagtede dyr under programmerne og

b) må ikke overstige 4 000 000 EUR.

4. De maksimumsbeløb, der kan godtgøres Grækenland for det program, der er omhandlet i stk. 1, må i gennemsnit ikke overstige:

- i) 0,2 EUR pr. Rose Bengal-test
- ii) 0,4 EUR pr. komplementbindingstest
- iii) 10 EUR pr. bakteriologisk test
- iv) 1 EUR pr. dosis til indkøb af vaccine
- v) 50 EUR pr. slagtet dyr.

Artikel 4

Bluetongue i endemiske områder eller højrisikoområder

1. De programmer for udryddelse og overvågning af bluetongue, som Belgien, Bulgarien, Tjekkiet, Tyskland, Irland, Grækenland, Spanien, Italien, Letland, Litauen, Luxembourg, Ungarn, Malta, Nederlandene, Østrig, Polen, Portugal, Rumænien, Slovenien, Slovakiet og Finland har forelagt, godkendes for perioden 1. januar 2013 til 31. december 2013.

2. EU-tilskuddet:

a) omfatter et fast beløb, der godtgør alle udgifter afholdt til at gennemføre følgende aktiviteter og/eller test:

i) 0,5 EUR pr. husdyr, der udtages prøver af

ii) 1 EUR pr. vaccineret husdyr

iii) 2 EUR pr. ELISA-test

iv) 10 EUR pr. PCR-test

v) 10 EUR pr. virologisk test

b) må ikke overstige:

i) 25 000 EUR til Belgien

ii) 11 000 EUR til Bulgarien

iii) 10 000 EUR til Tjekkiet

iv) 100 000 EUR til Tyskland

v) 10 000 EUR til Irland

vi) 100 000 EUR til Grækenland

vii) 40 000 EUR til Spanien

viii) 650 000 EUR til Italien

ix) 10 000 EUR til Letland

x) 10 000 EUR til Litauen

xi) 10 000 EUR til Luxembourg

xii) 10 000 EUR til Ungarn

xiii) 10 000 EUR til Malta

xiv) 10 000 EUR til Nederlandene

xv) 10 000 EUR til Østrig

xvi) 50 000 EUR til Polen

xvii) 300 000 EUR til Portugal

xviii) 140 000 EUR til Rumænien

xix) 25 000 EUR til Slovenien

xx) 40 000 EUR til Slovakiet

xxi) 10 000 EUR til Finland.

Artikel 5

Salmonellose (zoonotisk salmonella) i avlsflokke, æglæggeflokke og slagtekyllingeflokke af *Gallus gallus* og i flokke af kalkuner (*Meleagris gallopavo*)

1. De programmer for bekæmpelse af visse typer zoonotisk salmonella hos avlsflokke, æglæggeflokke og slagtekyllingeflokke af *Gallus gallus* og i flokke af kalkuner (*Meleagris gallopavo*), som Belgien, Bulgarien, Tjekkiet, Danmark, Tyskland, Estland, Irland, Grækenland, Spanien, Frankrig, Italien, Cypern, Letland, Luxembourg, Ungarn, Malta, Nederlandene, Østrig, Portugal, Rumænien, Slovenien, Slovakiet og Det Forenede Kongerige har forelagt, godkendes for perioden 1. januar 2013 til 31. december 2013.

Det program for bekæmpelse af visse typer zoonotisk salmonella hos avlsflokke, æglæggeflokke og slagtekyllingeflokke af *Gallus gallus* og i flokke af kalkuner (*Meleagris gallopavo*), som Kroatien har forelagt, godkendes for perioden 1. juli 2013 til 31. december 2013.

2. EU-tilskuddet:

a) omfatter et fast beløb, der godtgør alle udgifter afholdt til at gennemføre følgende aktiviteter og/eller test:

i) 0,5 EUR pr. officiel prøve, der udtages

ii) 7 EUR pr. bakteriologisk test (dyrkning/isolering)

iii) 15 EUR pr. test for serotypning af salmonellaisolater af *Salmonella* spp.

iv) 5 EUR pr. bakteriologisk test vedrørende desinficerings effektivitet i fjerkræstalde efter udtagning af en salmonellapositiv flok

v) 3 EUR pr. test til påvisning af antimikrobielle eller bakterievæksthæmmende stoffer i væv fra fugle fra flokke, der er testet for salmonella

vi) 0,02 EUR til indkøb af vaccine

b) fastsættes til 50 % af hver medlemsstats udgifter til godtgørelse til ejere for værdien af:

— de aflivede avlsfugle og æglæggefugle af *Gallus gallus*

— de aflivede avlsfugle af *Meleagris gallopavo*

- de destruerede æg, jf. litra d)
- c) og må ikke overstige følgende:
- i) 1 000 000 EUR til Belgien
 - ii) 25 000 EUR til Bulgarien
 - iii) 1 400 000 EUR til Tjekkiet
 - iv) 150 000 EUR til Danmark
 - v) 900 000 EUR til Tyskland
 - vi) 25 000 EUR til Estland
 - vii) 480 000 EUR til Irland
 - viii) 500 000 EUR til Grækenland
 - ix) 1 200 000 EUR til Spanien
 - x) 1 250 000 EUR til Frankrig
 - xi) 200 000 EUR til Kroatien
 - xii) 1 000 000 EUR til Italien
 - xiii) 60 000 EUR til Cypern
 - xiv) 290 000 EUR til Letland
 - xv) 25 000 EUR til Luxembourg
 - xvi) 950 000 EUR til Ungarn
 - xvii) 50 000 EUR til Malta
 - xviii) 2 400 000 EUR til Nederlandene
 - xix) 700 000 EUR til Østrig
 - xx) 2 700 000 EUR til Polen
 - xxi) 25 000 EUR til Portugal
 - xxii) 620 000 EUR til Rumænien
 - xxiii) 60 000 EUR til Slovenien
 - xxiv) 450 000 EUR til Slovakiet
 - xxv) 60 000 EUR til Det Forenede Kongerige.

d) De maksimumsbeløb, der godtgøres medlemsstaterne for de programmer, der er omhandlet i stk. 1, må i gennemsnit ikke overstige:

- i) en aflivet forældrefugl i en avlsflok af *Gallus gallus*: 4 EUR pr. fugl
- ii) en aflivet æglægger i en erhvervsflok af *Gallus gallus*: 2,20 EUR pr. fugl
- iii) en aflivet forældrefugl i en avlsflok af *Meleagris gallopavo*: 12 EUR pr. fugl
- iv) rugetæg lagt af forældrefugle i en avlsflok af *Gallus gallus*: 0,20 EUR pr. destrueret rugetæg

- v) konsumæg lagt af *Gallus gallus*: 0,04 EUR pr. destrueret konsumæg
- vi) rugetæg lagt af forældrefugle i en avlsflok af *Meleagris gallopavo*: 0,40 EUR pr. destrueret rugetæg.

Artikel 6

Klassisk svinepest

1. Programmerne for bekæmpelse og overvågning af klassisk svinepest, som Bulgarien, Tyskland, Ungarn, Rumænien, Slovenien og Slovakiet har forelagt, godkendes for perioden 1. januar 2013 til 31. december 2013.

Det program for bekæmpelse og overvågning af klassisk svinepest, som Kroatien har forelagt, godkendes for perioden 1. juli 2013 til 31. december 2013.

2. EU-tilskuddet:

- a) omfatter et fast beløb, der godtgør alle udgifter afholdt til at gennemføre følgende aktiviteter og/eller test:
 - i) 0,5 EUR pr. tamsvin, der udtages prøver af
 - ii) 5 EUR pr. vildsvin, der udtages prøver af
 - iii) 1 EUR pr. lokkemad/vaccine
 - iv) 2 EUR pr. ELISA-test
 - v) 10 EUR pr. PCR-test
 - vi) 10 EUR pr. virologisk test
- b) må ikke overstige:
 - i) 200 000 EUR til Bulgarien
 - ii) 810 000 EUR til Tyskland
 - iii) 100 000 EUR til Kroatien
 - iv) 50 000 EUR til Ungarn
 - v) 1 000 000 EUR til Rumænien
 - vi) 25 000 EUR til Slovenien
 - vii) 400 000 EUR til Slovakiet.

Artikel 7

Afrikansk svinepest

1. Det program for bekæmpelse og overvågning af afrikansk svinepest, som Italien har forelagt, godkendes for perioden 1. januar 2013 til 31. december 2013.

2. EU-tilskuddet:

- a) fastsættes til 50 % af Italiens udgifter til:
 - i) laboratorieundersøgelser
 - ii) lønninger til kontraktansatte, der er specielt rekrutteret til gennemførelsen af foranstaltningerne under dette program, bortset fra at foretage laboratorieundersøgelser

b) må ikke overstige 1 400 000 EUR.

3. De maksimumsbeløb, der godtgøres Italien, må i gennemsnit ikke overstige:

- i) 2 EUR pr. ELISA-test
- ii) 10 EUR pr. PCR-test
- iii) 10 EUR pr. virologisk test.

Artikel 8

Smitsomt blæreudslæt hos svin

1. Det program for udryddelse af smitsomt blæreudslæt hos svin, som Italien har forelagt, godkendes for perioden 1. januar 2013 til 31. december 2013.

2. EU-tilskuddet:

a) omfatter et fast beløb, der godtgør alle udgifter afholdt til at gennemføre følgende aktiviteter og/eller test:

- i) 0,5 EUR pr. tamsvin, der udtages prøver af
- ii) 2 EUR pr. ELISA-test
- iii) 4 EUR pr. seroneutraliseringstest
- iv) 10 EUR pr. PCR-test
- v) 10 EUR pr. virologisk test

b) må ikke overstige 900 000 EUR.

Artikel 9

Aviær influenza hos fjerkræ og vilde fugle

1. De undersøgelsesprogrammer vedrørende aviær influenza hos fjerkræ og vilde fugle, som Belgien, Bulgarien, Tjekkiet, Danmark, Tyskland, Irland, Grækenland, Spanien, Frankrig, Italien, Cypern, Letland, Litauen, Luxembourg, Ungarn, Malta, Nederlandene, Østrig, Polen, Portugal, Rumænien, Slovenien, Slovakiet, Finland, Sverige og Det Forenede Kongerige har forelagt, godkendes for perioden 1. januar 2013 til 31. december 2013.

Det undersøgelsesprogram af aviær influenza, som Kroatien har forelagt, godkendes herved for perioden 1. juli 2013 til 31. december 2013.

2. EU-tilskuddet:

a) omfatter et fast beløb, der godtgør alle udgifter afholdt til at gennemføre følgende aktiviteter og/eller test:

- i) 0,5 EUR pr. prøve udtaget fra fjerkræflokke
- ii) 5 EUR pr. vild fugl, der udtages prøver af som led i den passive overvågning
- iii) 1 EUR pr. ELISA-test
- iv) 1 EUR pr. agar-gel-immunodiffusionstest

b) fastsættes til 50 % af hver medlemsstats udgifter til laboratorieundersøgelser, dog ikke dem, der er omhandlet i litra a), samt

c) må ikke overstige:

- i) 30 000 EUR til Belgien
- ii) 25 000 EUR til Bulgarien
- iii) 25 000 EUR til Tjekkiet
- iv) 50 000 EUR til Danmark
- v) 50 000 EUR til Tyskland
- vi) 70 000 EUR til Irland
- vii) 25 000 EUR til Grækenland
- viii) 90 000 EUR til Spanien
- ix) 120 000 EUR til Frankrig
- x) 40 000 EUR til Kroatien
- xi) 1 000 000 EUR til Italien
- xii) 25 000 EUR til Cypern
- xiii) 25 000 EUR til Letland
- xiv) 25 000 EUR til Litauen
- xv) 25 000 EUR til Luxembourg
- xvi) 130 000 EUR til Ungarn
- xvii) 25 000 EUR til Malta
- xviii) 170 000 EUR til Nederlandene
- xix) 30 000 EUR til Østrig
- xx) 100 000 EUR til Polen
- xxi) 25 000 EUR til Portugal
- xxii) 350 000 EUR til Rumænien
- xxiii) 35 000 EUR til Slovenien
- xxiv) 25 000 EUR til Slovakiet
- xxv) 25 000 EUR til Finland
- xxvi) 30 000 EUR til Sverige
- xxvii) 110 000 EUR til Det Forenede Kongerige.

3. De maksimumsbeløb, der godtgøres medlemsstaterne for de test, der er omhandlet i programmerne, må i gennemsnit ikke overstige:

- a) hæmagglutinationsinhibitionstest (HI-test) for H5/H7: 12 EUR pr. test
- b) virusisolationstest: 40 EUR pr. test
- c) PCR-test: 20 EUR pr. test.

Artikel 10

Transmissible spongiforme encephalopatier (TSE), bovin spongiform encephalopati (BSE) og scrapie

1. De programmer for overvågning af transmissible spongiforme encephalopatier (TSE) og for udryddelse af bovin spongiform encephalopati (BSE) og scrapie, som Belgien, Bulgarien, Tjekkiet, Danmark, Tyskland, Estland, Irland, Grækenland, Spanien, Frankrig, Italien, Cypern, Letland, Litauen, Luxembourg, Ungarn, Malta, Nederlandene, Østrig, Polen, Portugal, Rumænien, Slovenien, Slovakiet, Finland, Sverige og Det Forenede Kongerige har forelagt, godkendes for perioden 1. januar 2013 til 31. december 2013.

Det program for overvågning af transmissible spongiforme encephalopatier (TSE) og for udryddelse af bovin spongiform encephalopati (BSE) og scrapie, som Kroatien har forelagt, godkendes for perioden 1. juli 2013 til 31. december 2013.

2. EU-tilskuddet:

a) omfatter et fast beløb på:

- i) 8,5 EUR pr. test som godtgørelse for alle udgifter til hurtige test, der udføres for at opfylde kravene i artikel 12, stk. 2, i forordning (EF) nr. 999/2001, i kapitel A, del I, i bilag III til samme forordning, eller som anvendes som konfirmatoriske test, jf. kapitel C i bilag X til samme forordning
- ii) 15 EUR pr. test som godtgørelse for alle udgifter til hurtige test, der udføres for at opfylde kravene i artikel 12, stk. 2, i forordning (EF) nr. 999/2001, i kapitel A, del II, punkt 1-5, i bilag III til samme forordning, eller i bilag VII til samme forordning
- iii) 4 EUR pr. test som godtgørelse for alle udgifter til genotypbestemmelse
- iv) 120 EUR pr. test som godtgørelse for alle udgifter til indledende molekulære diskriminatoriske test, der er foretaget i henhold til kapitel C, punkt 3.2, litra c), nr. i), i bilag X til forordning (EF) nr. 999/2001, og
- v) 25 EUR pr. test som godtgørelse for alle udgifter til konfirmatoriske test, dog ikke hurtige test, der er foretaget i henhold til kapitel C i bilag X til forordning (EF) nr. 999/2001

b) fastsættes til 50 % af hver medlemsstats udgifter til godtgørelse til ejere for værdien af dyr:

- i) der er slået ned og destrueret i overensstemmelse med landets udryddelsesprogrammer for BSE og scrapie
- ii) der er obligatorisk slagtet i overensstemmelse med kapitel A, punkt 2.3, litra d), i bilag VII til forordning (EF) nr. 999/2001

c) må ikke overstige:

- i) 1 270 000 EUR til Belgien
- ii) 270 000 EUR til Bulgarien
- iii) 580 000 EUR til Tjekkiet
- iv) 730 000 EUR til Danmark
- v) 6 260 000 EUR til Tyskland
- vi) 100 000 EUR til Estland
- vii) 2 900 000 EUR til Irland
- viii) 1 700 000 EUR til Grækenland
- ix) 4 300 000 EUR til Spanien
- x) 12 600 000 EUR til Frankrig
- xi) 4 800 000 EUR til Italien
- xii) 230 000 EUR til Kroatien
- xiii) 1 900 000 EUR til Cypern
- xiv) 220 000 EUR til Letland
- xv) 420 000 EUR til Litauen
- xvi) 80 000 EUR til Luxembourg
- xvii) 850 000 EUR til Ungarn
- xviii) 25 000 EUR til Malta
- xix) 2 200 000 EUR til Nederlandene
- xx) 1 080 000 EUR til Østrig
- xxi) 2 600 000 EUR til Polen
- xxii) 1 100 000 EUR til Portugal
- xxiii) 1 200 000 EUR til Rumænien
- xxiv) 200 000 EUR til Slovenien
- xxv) 250 000 EUR til Slovakiet
- xxvi) 370 000 EUR til Finland
- xxvii) 500 000 EUR til Sverige
- xxviii) 5 100 000 EUR til Det Forenede Kongerige.

3. De maksimumsbeløb, der godtgøres medlemsstaterne for de programmer, der er omhandlet i stk. 1, må i gennemsnit ikke overstige:

- a) for kreaturer, der slås ned og destrueres: 500 EUR pr. dyr
- b) for får eller geder, der slås ned og destrueres: 70 EUR pr. dyr
- c) for får og geder, der slagtes: 50 EUR pr. dyr.

Artikel 11

Rabies

1. De programmer for udryddelse af rabies, som Bulgarien, Grækenland, Estland, Italien, Litauen, Ungarn, Polen, Rumænien, Slovenien og Slovakiet har forelagt, godkendes for perioden 1. januar 2013 til 31. december 2013.

2. EU-tilskuddet:

- a) omfatter et fast beløb på 5 EUR pr. vildtlevende dyr, der udtages prøver af
- b) fastsættes til 75 % af hver enkelt af de i stk. 1 nævnte medlemsstaters udgifter til:
- i) laboratorieundersøgelser til påvisning af rabiesantigen eller antistoffer
 - ii) isolering og karakterisering af rabiesvirus
 - iii) påvisning af biomarkør og titrering af vaccinemadding
 - iv) indkøb og distribution af oral vaccine og madding
 - v) indkøb af parenteral vaccine og administration heraf til dyr, der græsser
- c) fastsættes til 75 % af Grækenlands udgifter til lønninger til kontraktansatte, der er specielt rekrutteret til laboratorieundersøgelser inden for rammerne af dette program, og
- d) må ikke overstige:
- i) 1 540 000 EUR til Bulgarien
 - ii) 1 000 000 EUR til Grækenland
 - iii) 620 000 EUR til Estland
 - iv) 200 000 EUR til Italien
 - v) 3 150 000 EUR til Litauen
 - vi) 1 620 000 EUR til Ungarn
 - vii) 6 560 000 EUR til Polen
 - viii) 6 000 000 EUR til Rumænien
 - ix) 800 000 EUR til Slovenien
 - x) 400 000 EUR til Slovakiet.

3. De maksimumsbeløb, der godtgøres medlemsstaterne for de programmer, der er omhandlet i stk. 1, må i gennemsnit ikke overstige:

- a) for en serologisk test: 12 EUR pr. test

- b) for en test til påvisning af tetracyklin i knoglevæv: 12 EUR pr. test
- c) for en fluorescerende antistoftest (FAT): 18 EUR pr. test
- d) for indkøb af oral vaccine og madding: 0,60 EUR pr. dosis
- e) for distribution af oral vaccine og madding: 0,35 EUR pr. dosis.

4. Uanset stk. 2, litra a) og b), og stk. 3 må EU-tilskuddet for den del af de litauiske og polske programmer, der gennemføres uden for de pågældende medlemsstaters område:

- a) kun ydes til udgifter til indkøb og distribution af oral vaccine og madding
- b) fastsættes til 100 % og
- c) ikke overstige:
- i) 1 260 000 EUR til Litauen
 - ii) 1 260 000 EUR til Polen.

5. De maksimumsbeløb, der kan godtgøres for de i stk. 4 omhandlede udgifter, må i gennemsnit for indkøb og distribution af oral vaccine og lokkemad ikke overstige: 0,95 EUR pr. dosis.

KAPITEL II

FLERÅRIGE PROGRAMMER

Artikel 12

Rabies

1. Det andet år under det flerårige program for udryddelse af rabies, som Finland har forelagt, godkendes for perioden 1. januar 2013 til 31. december 2013.

2. Det tredje år under det flerårige program for udryddelse af rabies, som Letland har forelagt, godkendes for perioden 1. januar 2013 til 31. december 2013.

3. EU-tilskuddet:

- a) omfatter et fast beløb på 5 EUR pr. vildtlevende dyr, der udtages prøver af
- b) fastsættes til 75 % af hver enkelt af de i stk. 1 og 2 nævnte medlemsstaters udgifter til:
- i) laboratorieundersøgelser til påvisning af rabiesantigen eller antistoffer
 - ii) isolering og karakterisering af rabiesvirus
 - iii) påvisning af biomarkør og titrering af vaccinemadding

iv) indkøb og distribution af oral vaccine og madding

v) indkøb af parenteral vaccine og administration heraf til dyr, der græsser, samt

c) må for 2013 ikke overstige:

i) 1 670 000 EUR til Letland

ii) 400 000 EUR til Finland.

4. De maksimumsbeløb, der godtgøres medlemsstaterne for de programmer, der er omhandlet i stk. 1, må i gennemsnit ikke overstige:

a) for en serologisk test: 12 EUR pr. test

b) for en test til påvisning af tetracyklin i knoglevæv: 12 EUR pr. test

c) for en fluorescerende antistoftest (FAT): 18 EUR pr. test

d) for indkøb af oral vaccine og madding: 0,60 EUR pr. dosis

e) for distribution af oral vaccine og madding: 0,35 EUR pr. dosis.

5. Uanset stk. 3, litra a) og b), og stk. 4 må EU-tilskuddet for den del af de lettiske og finske flerårige programmer, der gennemføres uden for de pågældende medlemsstaters område:

a) kun ydes til udgifter til indkøb og distribution af oral vaccine og madding

b) fastsættes til 100 % samt

c) for 2013 ikke overstige:

i) 600 000 EUR til Letland

ii) 100 000 EUR til Finland.

6. De maksimumsbeløb, der kan godtgøres for de i stk. 5 omhandlede udgifter, må i gennemsnit ikke overstige: til indkøb og distribution af oral vaccine og madding 0,95 EUR pr. dosis.

KAPITEL III

Artikel 13

Støtteberettigede udgifter

1. Uden at de i artikel 1-12 fastsatte maksimumbeløb for EU-tilskud berøres, begrænses de støtteberettigede udgifter til

de i samme artikler omhandlede foranstaltninger til de udgifter, der er fastsat i bilaget.

2. Kun udgifter, der er afholdt til gennemførelse af de i artikel 1-12 omhandlede årlige eller flerårige programmer og betalt inden medlemsstaternes forelæggelse af den endelige rapport, er berettiget til EU-tilskud.

3. For at få udbetalt det faste beløb, der er fastsat i artikel 1-12, fuldt ud skal medlemsstaterne bekræfte, at de har betalt alle udgifter afholdt i forbindelse med gennemførelsen af aktiviteten eller testen, og at ingen af udgifterne er afholdt af en anden tredjepart end en kompetent myndighed. Hvis en del af udgifterne er afholdt af en tredjepart, skal medlemsstaterne oplyse om, hvilken procentdel eller andel af de samlede udgifter den pågældende tredjepart har afholdt. Det faste beløb nedsættes i forhold hertil.

4. Uanset stk. 2 betaler Kommissionen for de udgifter, der er omhandlet i artikel 11 og 12, efter anmodning fra den pågældende medlemsstat et forskud på op til 60 % af det angivne maksimumsbeløb senest tre måneder efter at have modtaget anmodningen.

KAPITEL IV

ALMINDELIGE OG AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 14

1. Godtgørelsen til ejerne for værdien af de dyr, der slås ned eller slagtes, og af de produkter, der destrueres, ydes senest 90 dage efter at:

a) dyret er blevet slagtet eller slået ned

b) produkterne er blevet destrueret, eller

c) ejeren har fremlagt den udfyldte anmodning.

2. Artikel 9, stk. 1, 2 og 3, i Kommissionens forordning (EF) nr. 883/2006 ⁽¹⁾ finder anvendelse på udbetaling af godtgørelser, der foretages efter udløbet af fristen på 90 dage, jf. stk. 1.

Artikel 15

1. De udgifter, medlemsstaterne forelægger med henblik på EU-tilskud, angives i euro eksklusive moms og andre skatter og afgifter.

2. Hvis en medlemsstats udgifter er i en anden valuta end euro, skal den berørte medlemsstat omregne udgifterne til euro på basis af den sidste vekselkurs, som Den Europæiske Centralbank har fastsat inden den første dag i den måned, i hvilken betalingsanmodningen indgives af medlemsstaten.

⁽¹⁾ EUT L 171 af 23.6.2006, s. 1.

Artikel 16

1. EU-tilskuddet til de i artikel 1-12 omhandlede årlige og flerårige programmer (»programmerne«) ydes, forudsat at de pågældende medlemsstater:

- a) gennemfører programmerne i overensstemmelse med de relevante EU-bestemmelser, herunder konkurrencereglerne og bestemmelserne om offentlige udbud
- b) sætter de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at gennemføre programmerne, i kraft senest den 1. januar 2013
- c) senest den 31. juli 2013 sender Kommissionen de foreløbige tekniske og økonomiske rapporter vedrørende programmerne, jf. artikel 27, stk. 7, litra a), i beslutning 2009/470/EF, der dækker perioden fra 1. januar 2013 til 30. juni 2013
- d) kun for de programmer, der er omhandlet i artikel 8, via Kommissionens online-system rapporterer positive og negative resultater af undersøgelser foretaget som led i deres overvågning af fjerkræ og vilde fugle til Kommissionen hver sjette måned i overensstemmelse med artikel 4 i Kommissionens afgørelse 2010/367/EU ⁽¹⁾
- e) for programmerne senest den 30. april 2014 sender Kommissionen en årlig detaljeret rapport, jf. artikel 27, stk. 7, litra b), i beslutning 2009/470/EF, om den tekniske gennemførelse af det pågældende program, ledsaget af dokumentation for de udgifter, medlemsstaten har afholdt, og de opnåede resultater i perioden 1. januar 2013 til 31. december 2013

f) gennemfører programmerne effektivt

g) ikke indsender yderligere anmodninger om andre EU-tilskud til foranstaltningerne og ikke tidligere har indsendt sådanne anmodninger.

2. Hvis en medlemsstat ikke overholder betingelserne i stk. 1, kan Kommissionen nedsætte EU-tilskuddet under hensyntagen til arten og grovheden af den pågældende overtrædelse og til det finansielle tab, den medfører for Unionen.

Artikel 17

Denne afgørelse er en finansieringsafgørelse som omhandlet i artikel 75 i finansforordningen.

Artikel 18

Denne afgørelse anvendes fra den 1. januar 2013. For Kroatien træder denne afgørelse i kraft på betingelse af og fra datoen for ikrafttrædelsen af Kroatiens tiltrædelsestraktat.

Artikel 19

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, 30. november 2012.

På Kommissionens vegne

Tonio BORG

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 166 af 1.7.2010, s. 22.

BILAG

Støtteberettigede udgifter som omhandlet i artikel 13, stk. 1

De udgifter til de i artikel 1-12 omhandlede foranstaltninger, hvortil der kan ydes EU-tilskud, og som ikke er omfattet af et fast beløb, begrænses til de udgifter, som medlemsstater har til foranstaltningerne i punkt 1-6.

1. Laboratorieundersøgelser:

- a) indkøb af testkit, reagenser og alle identificerbare hjælpematerialer, som specielt anvendes til gennemførelse af laboratorieundersøgelsen
- b) personale, uanset ansættelsesforhold, hvis arbejde udelukkende eller for en del af tiden specifikt vedrører gennemførelse af test i laboratoriets lokaler. Udgifterne vedrører kun de faktiske lønninger plus bidrag til sociale sikringsordninger og andre lovbestemte udgifter, der indgår i vederlaget
- c) generalomkostninger svarende til 7 % af summen af de i litra a) og b) omhandlede omkostninger.

2. Godtgørelse til ejere for værdien af de slagtede eller nedslagne dyr:

Godtgørelsen må ikke overstige dyrets markedsværdi umiddelbart inden tidspunktet for dets slagtning eller nedslagning.

En eventuel restværdi af slagtede dyr fratrækkes godtgørelsen.

3. Godtgørelse til ejere for værdien af deres aflivede fugle og de destruerede æg:

Godtgørelsen må ikke overstige fuglens markedsværdi umiddelbart inden tidspunktet for dens aflivning eller æggenes markedsværdi umiddelbart inden tidspunktet for deres destruktion.

Restværdien for de varmebehandlede ikke-rugede æg fratrækkes godtgørelsen.

4. Indkøb og opbevaring af vaccine og/eller vaccine og madding til husdyr og vildtlevende dyr.

5. Administration af vaccine til husdyr:

- a) personale, uanset ansættelsesforhold, hvis arbejde udelukkende eller for en del af tiden specifikt vedrører vaccination. Udgifterne vedrører kun det vederlag, der betales til dette personale, eller deres faktiske lønninger plus bidrag til sociale sikringsordninger og andre lovbestemte udgifter, der indgår i vederlaget.
- b) det særlige udstyr og de identificerbare hjælpematerialer, som specielt anvendes til vaccination

6. Distribution af vaccine og lokkemad til vildtlevende dyr:

- a) transport af vaccine og lokkemad
- b) udgifter til distribution med fly eller manuelt af vaccine og lokkemad
- c) personale, uanset ansættelsesforhold, hvis arbejde udelukkende eller for en del af tiden specifikt vedrører distribution af vaccine og lokkemad. Udgifterne vedrører kun de faktiske lønninger plus bidrag til sociale sikringsordninger og andre lovbestemte udgifter, der indgår i vederlaget.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

af 6. december 2012

om ændring af beslutning 2009/821/EF for så vidt angår listerne over grænsekontrolsteder og veterinærenheder i Traces

(meddelt under nummer C(2012) 8889)

(EØS-relevant tekst)

(2012/762/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 90/425/EØF af 26. juni 1990 om veterinærkontrol og zooteknisk kontrol i samhandelen med visse levende dyr og produkter inden for Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked ⁽¹⁾, særlig artikel 20, stk. 1 og 3,

under henvisning til Rådets direktiv 91/496/EØF af 15. juli 1991 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for dyr, der føres ind i Fællesskabet fra tredjelande, og om ændring af direktiv 89/662/EØF, 90/425/EØF og 90/675/EØF ⁽²⁾, særlig artikel 6, stk. 4, andet afsnit, andet punktum,

under henvisning til Rådets direktiv 97/78/EF af 18. december 1997 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for tredjelandsprodukter, der føres ind i Fællesskabet ⁽³⁾, særlig artikel 6, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved Kommissionens beslutning 2009/821/EF af 28. september 2009 om fastlæggelse af en liste over godkendte grænsekontrolsteder, af visse regler for den kontrol, der gennemføres af Kommissionens veterinærinspektører, og af veterinærenhederne i Traces ⁽⁴⁾ er der fastlagt en liste over grænsekontrolsteder, der er godkendt i henhold til direktiv 91/496/EØF og 97/78/EF. Den pågældende liste findes i bilag I til nævnte beslutning.

(2) I note 15 i de særlige betingelser i bilag I til beslutning 2009/821/EF fastsættes gyldighedsperioden for den midlertidige godkendelse af grænsekontrolstedet i

Marseille havn indtil afslutningen af arbejdet med at modernisere anlægget, så det bringes i fuld overensstemmelse med kravene i EU-lovgivningen. Den midlertidige godkendelse var gyldig indtil den 1. juli 2012. Frankrig har meddelt Kommissionen, at arbejdet er afsluttet, og at inspektionscentret Hangar 23 har været i drift siden den 1. juli 2012. Note 15 i de særlige betingelser i bilag I til beslutning 2009/821/EF bør derfor udgå, og oplysningerne vedrørende grænsekontrolstedet i Marseille havn ændres i overensstemmelse hermed. Af hensyn til retssikkerheden bør disse ændringer gælde med tilbagevirkende kraft.

(3) Oplysningerne vedrørende grænsekontrolstederne i Danmark, Det Forenede Kongerige, Frankrig, Italien, Slovakiet og Spanien bør på grundlag af meddelelser fra de nævnte medlemsstater ændres i listen i bilag I til beslutning 2009/821/EF.

(4) Tyskland har meddelt, at grænsekontrolstedet i lufthavnen i Stuttgart bør udgå af oplysningerne for denne medlemsstat. Oplysningerne for nævnte medlemsstat i bilag I til beslutning 2009/821/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(5) Kommissionens revisionstjeneste (tidligere kaldet Kommissionens kontroltjeneste) under Levnedsmiddel- og Veterinærkontoret, gennemførte et kontrolbesøg i Spanien, hvorefter den fremsatte en række henstillinger til denne medlemsstat. Spanien har meddelt, at inspektionscentret »Laxe« på grænsekontrolstedet i havnen i A Coruña-Laxe, grænsekontrolstedet i lufthavnene i Ciudad Real og Sevilla, inspektionscentret »Puerto Exterior« på grænsekontrolstedet i Huelva og inspektionscentret »Protea Productos del Mar« på grænsekontrolstedet i havnen i Marín midlertidigt bør suspenderes. Oplysningerne vedrørende disse grænsekontrolsteder i bilag I til beslutning 2009/821/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(6) Italien har meddelt, at grænsekontrolstedet i lufthavnen i Ancona bør udgå af oplysningerne for denne medlemsstat. Oplysningerne for nævnte medlemsstat i bilag I til beslutning 2009/821/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

⁽¹⁾ EFT L 224 af 18.8.1990, s. 29.

⁽²⁾ EFT L 268 af 24.9.1991, s. 56.

⁽³⁾ EFT L 24 af 30.1.1998, s. 9.

⁽⁴⁾ EUT L 296 af 12.11.2009, s. 1.

- (7) På grundlag af en meddelelse fra Letland bør den midlertidige suspension af grænsekontrolstedet ved Patarnieki ophæves, og de relevante oplysninger for nævnte medlemsstat i bilag I til beslutning 2009/821/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (8) I bilag II til beslutning 2009/821/EF er listen over centrale enheder, regionale enheder og lokale enheder i det integrerede veterinærinformationssystem (Traces) fastlagt.
- (9) På grundlag af meddelelser fra Tyskland og Italien bør der foretages visse ændringer i listen over regionale og lokale enheder i Traces for disse medlemsstater i bilag II til beslutning 2009/821/EF.
- (10) Beslutning 2009/821/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (11) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Bilag I og II til beslutning 2009/821/EF ændres som angivet i bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

De ændringer, der er anført i nr. 1), litra a), og nr. 1), litra e), nr. ii), i bilaget, anvendes fra den 1. juli 2012.

Artikel 3

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. december 2012.

På Kommissionens vegne

Tonio BORG

Medlem af Kommissionen

BILAG

I bilag I og II til beslutning 2009/821/EF foretages følgende ændringer:

1) I bilag I foretages følgende ændringer:

a) Note 15 i de særlige betingelser udgår.

b) I den del, der vedrører Danmark, affattes rækken vedrørende Københavns Lufthavn således:

»København	DK CPH 4	A	Centre 1	NHC(2)	
			Centre 3		U, E, O
			Centre 4	HC(2)«	

c) I den del, der vedrører Tyskland, udgår rækken vedrørende lufthavnen i Stuttgart.

d) I den del, der vedrører Spanien, foretages følgende ændringer:

i) Rækken vedrørende havnen i A Coruña-Laxe affattes således:

»A Coruña-Laxe	ES LCG 1	P	A Coruña	HC, NHC	
			Laxe (*)	HC (*)«	

ii) Rækken vedrørende lufthavnen i Ciudad Real affattes således:

»Ciudad Real (*)	ES CQM 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)«	
------------------	----------	---	--	---------------------------	--

iii) Rækken vedrørende havnen i Huelva affattes således:

»Huelva	ES HUV 1	P	Puerto Interior	HC-T(FR)(2), HC-T(CH)(2)	
			Puerto Exterior (*)	NHC-NT (*)«	

iv) Rækken vedrørende havnen i Marín affattes således:

»Marín	ES MAR 1	P		HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Protea Productos del Mar (*)	HC-T(FR)(3) (*)«	

v) Rækkerne vedrørende lufthavnen og havnen i Sevilla affattes således:

»Sevilla (*)	ES SVQ 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)	O (*)
Sevilla	ES SVQ 1	P		HC(2), NHC(2)«	

vi) Rækken vedrørende havnen i Vigo affattes således:

»Vigo	ES VGO 1	P	T.C. Guixar	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Frioya	HC-T(FR)(2)(3)	
			Frigalsa	HC-T(FR)(2)(3)	
			Pescanova	HC-T(FR)(2)(3)	
			Puerto Vieira	HC-T(FR)(2)(3)	
			Fandicosta	HC-T(FR)(2)(3)	
			Frig. Morrazo	HC-T(FR)(3)«	

vii) Rækken vedrørende havnen i Vilagarcía-Ribeira-Caramiñal affattes således:

»Vilagarcía-Ribeira-Caramiñal	ES RIB 1	P	Vilagarcía	HC, NHC	
			Ribeira	HC-T(FR)(3)	
			Caramiñal	HC-T(FR)(3)«	

e) I den del, der vedrører Frankrig, foretages følgende ændringer:

i) Rækken vedrørende havnen i Le Havre affattes således:

»Le Havre	FR LEH 1	P	Route des Marais	HC-T(1), HC-NT, NHC	
			Dugrand	HC-T(FR)(1)(2)	
			EFBS	HC-T(1)(2)	
			Fécamp	HC-NT(6), NHC- NT(6)«	

ii) Rækken vedrørende Marseille havn (Marseille Port) affattes således:

»Marseille Port	FR MRS 1	P	Hangar 14		E
			Hangar 23	HC-T(1)(2), HC-NT(2)«	

iii) Rækken vedrørende lufthavnen i Nice affattes således:

»Nice	FR NCE 4	A		HC-T(CH)(1)(2), NHC-NT(2)	O(14)«
-------	----------	---	--	------------------------------	--------

f) I den del, der vedrører Italien, foretages følgende ændringer:

i) Rækken vedrørende lufthavnen i Ancona udgår.

ii) Rækken vedrørende lufthavnen i Roma-Fiumicino affattes således:

»Roma-Fiumicino	IT FCO 4	A	Nuova Alitalia	HC(2), NHC-NT(2)	O(14)
			FLE	HC(2), NHC(2)	
			Isola Veterinaria ADR		U, E, O«

g) I den del, der vedrører Letland, affattes rækken vedrørende vejen ved Patarnieki således:

»Patarnieki	LV PAT 3	R	IC 1	HC, NHC-T(CH), NHC-NT	
			IC 2		U, E, O«

h) I den del, der vedrører Slovakiet, affattes rækken vedrørende vejen ved Vyšné Nemecké således:

»Vyšné Nemecké	SK VYN 3	R	IC 1	HC, NHC	
			IC 2		U, E, O«

i) I den del, der vedrører Det Forenede Kongerige, affattes rækken vedrørende havnen i Falmouth således:

»Falmouth	GB FAL 1	P		HC-T(1)(3), HC-NT(1)(3)«	
-----------	----------	---	--	--------------------------	--

2) I bilag II foretages følgende ændringer:

a) I den del, der vedrører Tyskland, foretages følgende ændringer:

i) Linjen vedrørende den lokale enhed »DE17413 ROSTOCK« affattes således:

»DE17413	ROSTOCK, LANDKREIS«
----------	---------------------

ii) Linjen vedrørende den lokale enhed »DE16713 NORTHWEST-MECKLENBURG« affattes således:

»DE16713	NORTHWESTMECKLENBURG«
----------	-----------------------

b) I den del, der vedrører Italien, foretages følgende ændringer:

i) Linjerne vedrørende den regionale enhed »IT00013 ABRUZZO« affattes således:

»IT00213	LANCIANO-VASTO-CHIETI
IT00413	AVEZZANO-SULMONA-L'AQUILA
IT00513	PESCARA
IT00613	TERAMO«

ii) Følgende linjer vedrørende den regionale enhed »IT00017 BASILICATA« udgår:

»IT00317	LAGONEGRO
IT00517	MONTALBANO JONICO
IT00117	VENOSA«

iii) Linjerne vedrørende den regionale enhed »IT00015 CAMPANIA« affattes således:

»IT00115	AVELLINO
IT00315	BENEVENTO
IT00415	CASERTA
IT00615	NAPOLI 1 CENTRO
IT00915	NAPOLI 2 NORD
IT01015	NAPOLI 3 SUD
IT01115	SALERNO«

iv) Følgende linjer vedrørende den regionale enhed »IT00008 EMILIA-ROMAGNA« udgår:

»IT00708	BOLOGNA NORD
IT00508	BOLOGNA SUD«

v) Linjerne vedrørende den regionale enhed »IT00011 MARCHE« erstattes af følgende:

»IT0711	A.S.U.R. ANCONA«
---------	------------------

vi) Linjerne vedrørende den regionale enhed »IT00014 MOLISE« erstattes af følgende:

»IT00314	A.S.R.E.M.«
----------	-------------

vii) Linjerne vedrørende den regionale enhed »IT00016 PUGLIA« affattes således:

»IT00116	BAT
IT00216	BA
IT00616	BR
IT00716	FG
IT01016	LE
IT01216	TA«

viii) Linjerne vedrørende den regionale enhed »IT00019 SICILIA« affattes således:

»IT00119	ASP — AGRIGENTO
IT00219	ASP — CALTANISSETTA
IT00319	ASP — CATANIA

IT00419	ASP — ENNA
IT00519	ASP — MESSINA
IT00619	ASP — PALERMO
IT00719	ASP — RAGUSA
IT00819	ASP — SIRACUSA
IT00919	ASP — TRAPANI«

ix) Linjerne vedrørende den regionale enhed »IT00004 TRENTINO-ALTO ADIGE« affattes således:

»IT00141	A.S. DELLA P.A. DI BOLZANO
IT00542	TRENTO«

x) Følgende linje vedrørende den regionale enhed »IT00010 UMBRIA« udgår:

»IT00510	TERNI«
----------	--------

xi) Linjen vedrørende den lokale enhed »IT00102 VALLE D'AOSTA« affattes således:

»IT00102	AOSTA«
----------	--------

xii) Linjen vedrørende den lokale enhed »IT01505 ALTA PADOVANA« affattes således:

»IT01505	CITTADELLA«
----------	-------------

xiii) Linjen vedrørende den lokale enhed »IT01705 CONSELVE« affattes således:

»IT01705	ESTE MONSELICE MONTAGNANA«
----------	----------------------------

xiv) Linjen vedrørende den lokale enhed »IT00305 MAROSTICA« affattes således:

»IT00305	BASSANO DEL GRAPPA«
----------	---------------------

xv) Linjen vedrørende den lokale enhed »IT02205 VILLAFRANCA« affattes således:

»IT02205	BUSSOLENGO«
----------	-------------

ABONNEMENTSPRISER 2012 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd	22 officielle EU-sprog	1 310 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	840 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd	22 officielle EU-sprog	100 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	200 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsagenter. Listen over salgsagenterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA